Библейско-богословская коллекция
Серия «БИБЛЕИСТИКА»
Золотой фонд русской библеистики

Епископ
ПАЛЛАДИЙ (Пьянков)

ТОЛКОВАНИЕ НА КНИГУ СВЯТОГО ПРОРОКА ОСИИ

Опубликовано в книге:
Палладий (Пьянков), еп. Толкование на св. пророков Осию и Иоиля. Вятка, 1872.

Кафедра библеистики МДА

Фонд «Серафим»

Москва
2006

ТОЛКОВАНІЕ

НА

СВ. ПРОРОКОВЪ ОСІЮ И ІОИЛЯ.

СОСТАВИЛЪ ПО ТЕКСТАМЪ:

ЕВРЕЙСКОМУ, ГРЕЧЕСКОМУ (LXX) И ЛАТИНСКОМУ,

ПО

УЧЕНІЮ ОТЦЕВЪ И УЧИТЕЛЕЙ СВ. ЦЕРКВИ

ПАЛЛАДІЙ,

ЕПИСКОПЪ САРАПУЛЬСКІЙ.

Выпускъ первый.

ВЯТКА.
ПЕЧАТНЯ КРАСОВСКАГО.

1872.

Отъ с.-петербургскаго комитета духовной цензуры печатается. С.-Петербургъ. Августа 22 дня 1872 года.

Цензоръ, архимандритъ *Геласій*.

ВВЕДЕНІЕ.

Краткое свѣдѣніе о Св. пророкѣ Осіи; содержаніе его книги и нѣкоторыя ея особенности.

О св. пророкѣ Осіи [1]) сохранились весьма не многія свѣдѣнія. По свидѣтельству св. Ефрема Сирина, св. прор. Осія происходилъ изъ города Веелмоѳа, [2]) изъ колѣна Иссахарова, въ мирѣ почилъ и погребенъ въ своей землѣ, пророчествовалъ 113 лѣтъ [3]) и предварилъ

---

[1]) *Осія*, по Еврейски *Гошіа*, значитъ спаси или Спаситель.

[2]) *Веелмоѳа*, иначе, по Калмету Велма (Belma s. Belmeon) въ Иссахар. колѣнѣ, противъ Ездрилона, (Іудиѳ, VII, 3), или: Велемоѳъ, какъ называется писателемъ. извѣстнымъ подъ именемъ Епифанія Еп. Кипрскаго. См. Воскр. Чт. 1846, № 14, стр. 141.

[3]) 113 лѣтъ. Такое число лѣтъ выходитъ, если считать время пророческаго служенія Осіи съ начала царствованія Іеровоама 2-го (835 г. до Р. Хр.) и оканчивать низложеніемъ послѣдняго Израил. царя Осіи въ 723 г. до Р. Хр. См. лѣтосчисленіе при Свящ. Исторіи В. Завѣта; прот. Богословскаго. Западные толковники различно опредѣляютъ все время пророческаго служенія Осіи, одни (Калметъ) въ 92 года, другіе 65 и 50 лѣтъ, потому что неизвѣстно съ какого года началъ пророчествовать Осія. Но несомнѣнно, по крайней мѣрѣ, по надписанію, что пр. Осія началъ пророчествовать еще при Израил. царѣ Іеровоамѣ 2-мъ, который царствовалъ 41 годъ (835—794 до Р. Х.), а покончилъ при Іудейск. царѣ Езекіи, на 6 году царствованія котораго, при послѣднемъ Израил. царѣ Осіи, разрушено Израильское царство (723

пришествіе Христово осьмью стами лѣтъ".—Не болѣе свѣденій сообщаетъ о пр. Осіи и Епифаній Кипрскій или кто другой подъ его именемъ. Въ первомъ стихѣ первой главы книги прор. Осіи говорится, что онъ жилъ и пророчествовалъ при Іудейскихъ царяхъ Озіи, Іоаѳамѣ и Ахазѣ и Іезекіи, и во дни Іеровоама 2-го, сына Іоасова царя Израильскаго [4]), до самаго разрушенія царства Израильскаго, ибо оно было при Езекіи на шестомъ году его царствованія, и на 9-мъ—послѣдняго Израильскаго царя Осіи, т. е. жилъ въ самое тревожное и смутное время.

Послѣ довольно благополучнаго царствованія Іеро-

г. до Р. Х.). Въ это время, надобно полагать, закончилось и пророч. служеніе св. пр. Осіи.

[4]) Въ хронологическомъ порядкѣ можно расположить время пророческ. служенія Осіи слѣд. обр: а) *при Іудейскихъ царяхъ*: при Озіи, сынѣ Амассіи, царств. 52 г. (809—757 г. до Р. Хр.), Іоаѳамѣ, сынѣ Озіи (757—742), при Ахазѣ, сынѣ Іоаѳама (742—729), при Езекіи, сынѣ Ахаза—шесть лѣтъ до разрушенія Израил. царства въ 723 г.; б) *при Израильскихъ*—при Іеровоамѣ 2-мъ, вѣроятно, съ 27 года его царствованія, т. е. со вступленія на престолъ Іудейск. царя Озіи (809—794); во время междуцарствія, продолжавшагося 22 года (794—772); при Захаріи, (царств. 6 мѣс.); Селлумѣ (царств. 1 мѣс.); при Манаимѣ (царств. 10 лѣтъ 771—760); Факіѣ (760—758); Факеѣ (цар. 20 л. 756—738); во время возмущенія по убіеніи Факея, и при послѣдн. царѣ Израил. Осіи—до разрушенія царства 738—723.—Послѣ сего въ Іудейск. царствѣ царили: Езекія (—699), Манассія, сынъ Езекіи (699—644), Амонъ, сынъ Манассіи (644—642), Іосія, сынъ Амона (642—611), Іоахазъ (611, ц. 3 м.), Іоакимъ (610), и Іехонія (600) и Седекія. При послѣднихъ четырехъ царяхъ началось и кончилось разрушеніе Іудейскаго царства: Іудеи отведены въ плѣнъ, въ Вавилонію (607—585).

воама 2-го (835—794 до Р. Х.), для царства Израильскаго кончились счастливыя времена. Со смертію сего царя начались смуты и безпорядки; въ продолженіи 22 годовъ не было царя, не было, посему, и твердаго управленія, что еще болѣе растроивало общество, ибо недаромъ сказано: *имже нѣсть управленія падаютъ яко листвіе* (Притч. XV, 14)—падаютъ порядокъ и благоустройство въ обществѣ.

Наконецъ, послѣ долгихъ смутъ, избрали царя Захарію, сына Іеровоама 2-го. Это былъ правнукъ Израильскаго царя Іуя, потомству котораго Самъ Богъ назначилъ царствовать до четвертаго рода (IV Цар. XV, 12). Не долго царствовалъ новый царь—только шесть мѣсяцевъ. Нѣкто Селлумъ, составивъ заговоръ, предъ народомъ убилъ царя—эту, можно сказать, послѣднюю отрасль дозволенныхъ Богомъ израилевыхъ царей, и самъ воцарился вмѣсто Захаріи. Но узурпаторы никогда не могутъ пользоваться истиннымъ и полнымъ уваженіемъ народа, а потому не могутъ и сидѣть твердо на похищенномъ престолѣ, такъ какъ священное значеніе, не преодолимую крѣпость царямъ даетъ благословеніе свыше. Только Божіи помазанники сидятъ крѣпко на царскихъ престолахъ. Едва похититель успѣлъ воцариться, какъ свергнутъ и убитъ былъ военачальникомъ Манаимомъ, царствовавъ только одинъ мѣсяцъ. Св. прор. Осія не оставляетъ безъ вниманія этихъ безпорядковъ въ царствѣ Израильскомъ, онъ укоряетъ за нихъ князей и начальниковъ, грозитъ казнію за самовольное избраніе и низверженіе царей (Осіи VIII, 4). По смерти Манаима, царствовавшаго 10 лѣтъ, безпорядки на царскомъ престолѣ не прекращались. Сынъ Манаима, Факія, послѣ двухлѣтняго царствованія, былъ убитъ во дворцѣ своемъ военачальникомъ Факеемъ. Но и Факей въ свою очередь, послѣ 20 лѣтняго царствованія, убитъ былъ нѣ-

кіимъ Осіею, при которомъ и было разрушено Израильское царство, существовавшее около двухъ столѣтій съ половиною (980—723).

Безпорядки на царскомъ престолѣ не могли не сопровождаться безпорядками въ обществѣ. Дѣйствительно, не было порядка нигдѣ. Пророкъ жалуется, что въ судахъ царствуютъ лихоимство, притѣсненія (V, 11); князья или начальники только одними злодѣйствами увеселяютъ царей и простираютъ руки съ губителями (VII, 3); не было безопасности на дорогахъ, крѣпость Ефрема была крѣпостію морскаго разбойника (VI, 9), онъ любилъ грабить и обижать слабыхъ (VII, 1).

Всѣ такіе и подобные безпорядки въ обществѣ были результатомъ религіозно нравственнаго состоянія Израильтянъ. Это состояніе главнымъ образомъ навлекло на Израильтянъ грозный судъ Божій, который и возвѣщаетъ пророкъ Израильскому народу, желая вразумить и обратить его на путь истины. Для изображенія сего состоянія пророкъ не щадитъ красокъ, самыхъ сильныхъ образовъ и выраженій.

Главною причиною гнѣва Божія на Израильтянъ, началомъ и источникомъ ихъ развращенія и всѣхъ пороковъ св. прор. Осія представляетъ ихъ *блуженіе*, т. е. идолослуженіе, которое въ существѣ есть невѣрность союзу съ Богомъ, измѣна, неблагодарность предъ Нимъ, и вмѣстѣ величайшее оскорбленіе Богу, потому что принадлежащее Единому Богу у Него отнимается и приписывается твари.

Началомъ отступленія отъ Бога и развращенія народа было поклоненіе тельцамъ, извѣстное ему по Египту, гдѣ поклонялися быку Апису. Іеровоамъ первый, по отдѣленіи отъ Іудейскаго царя Ровоама, боясь, „что царство его можетъ возвратиться къ дому Давидову, если народъ будетъ ходить приносить жертвы въ

домъ Іеговы въ Іерусалимъ, и обратится сердце сего народа къ прежнему господину Ровоаму, царю Іудейскому" (3 Цар. XII, 25), приказалъ сдѣлать двухъ золотыхъ тельцовъ и сказалъ народу: „довольно вамъ ходить въ Іерусалимъ. Израиль! Вотъ боги твои, которые вывели тебя изъ земли Египетской" (—28), и поставилъ одного тельца въ Веѳилѣ, другаго въ Данѣ, построилъ жертвенники предъ тельцами для принесенія имъ жертвъ, учредилъ нѣкоторые праздники, которые бы надпоминали народу Іудейскія торжества, учредилъ служеніе на высотахъ, и поставилъ священниковъ, которые не принадлежали къ потомству Левія.

Таково было начало отпаденія отъ Бога, или по Осіи, блуженія! Очень можетъ быть, что въ началѣ Іеровоамъ не желалъ сего отпаденія, думалъ покланяться истинному Богу только подъ формою тельцеслуженія, а потому установилъ совершать нѣкоторые праздники, учрежденные Моvсеемъ, на что указываетъ и пр. Осія (2, 13). Тѣмъ не менѣе тельцеслуженіе было самымъ гибельнымъ установленіемъ, источнымъ началомъ всего послѣдующаго нечестія. Тельцеслуженіе, разлучивъ Израильскій народъ съ Іерусалимскимъ законнымъ Богослуженіемъ и церковною Богоучрежденною Іерархіею, весьма естественно отдаляло его отъ истиннаго Богопочитанія, постепенно сближало съ язычествомъ, болѣе и болѣе знакомило съ послѣднимъ, наполняло его духомъ, затемняло умы, омрачало сердца, сдѣлалось, такъ сказать, мрачнымъ и зловѣщимъ облакомъ въ душахъ Израил. народа между небомъ и землею, истиною и ложью, доколѣ не привело къ явному и рѣшительному разрыву союза съ Богомъ, къ полному язычеству и самому отвратительному идолослуженію. Сначала поставили идоловъ только въ Веѳилѣ и Данѣ; потомъ, по указанію пр. Осіи, мы видимъ идоловъ въ Самаріи.

Галгалахъ, въ Сихемѣ, въ Вирсавіи, на горахъ Галаадскихъ, на Ѳаворѣ, на всѣхъ высотахъ, въ рощахъ, подъ тѣнистыми деревьями—по всей землѣ Израильской. „И стали поступать (такъ описываетъ религіозное состояніе Израильтянъ писатель четвертой книги царствъ) по обычаямъ народовъ (т. е. хананейскихъ), которыхъ прогналъ Господь отъ лица сыновъ Израилевыхъ, и сдѣлали себѣ изображенія двухъ тельцовъ, и устроили себѣ дубраву и поклонялись всему воинству небесному (т. е. небеснымъ свѣтиламъ) [5]) и служили Ваалу [6]), построили себѣ высоты [7]) во всѣхъ городахъ своихъ, начиная отъ сторожевой башни, до укрѣпленнаго города [8]), и поставили себѣ статуи [9]) и

---

[5]) *Служеніе небеснымъ свѣтиламъ* было весьма древне на Востокѣ, имъ совершались куренія. Втор. IV, 19. 27. Исх. 34, 4. Іерем. 7, 2. Дан. 8, 10.

[6]) *Ваалъ* значитъ Господь, главное божество Хананеевъ и другихъ народовъ. Полагаютъ, что подъ именемъ Ваала хананеи покланялись солнцу. Ваалу воздвигались храмы и алтари на холмахъ, на высотахъ, на кровляхъ домовъ, 3 Цар. 2, 32. 4 Цар. X, 21 Іерем. 32, 29; предъ Вааломъ кадили и даже приносили кровавыя жертвы. Іерем. 19, 5. Осіи 13, 2; жрецы Вааловы плясали около жертвенника и, въ случаѣ нужды, надрѣзами на тѣлѣ умилостивляли идола, 3 Цар. 18, 25, XIII, 8.

[7]) *Высоты*. До построенія Іерусал. храма служеніе Іеговѣ совершалось и на высотахъ—на горахъ, холмахъ, напр. въ Гаваонѣ, 3 Цар. 111, 4. Но здѣсь и у св. прор. Осіи разумѣется служеніе на высотахъ языческое Ваалу и Астартѣ, 111, 13.

[8]) *Укрѣпленнаго города*. Т. е. идолослуженіе распространилось не только въ большихъ укрѣпленныхъ городахъ, но и въ малыхъ пограничныхъ укрѣпленіяхъ, гдѣ находились только башни для наблюденія за окрестностями.

[9]) *Статуи*, т. е. Вааловъ, ибо ихъ было нѣсколько.

изображенія Астартъ [10]) на всякомъ высокомъ холмѣ и подъ всякимъ тѣнистымъ деревомъ; и стали совершать куренія [11]) на всѣхъ высотахъ подобно народамъ, которыхъ изгналъ отъ нихъ Господь, и проводили дочерей своихъ чрезъ огонь [12]), и гадали и волшебствовали [13]) (XVII, 8—17)“.

---

[10]) *Астартъ.* Какъ Ваалъ былъ божество мужеское, такъ Астарта женское Финикійское; Астарта была символомъ луны, какъ Ваалъ—солнца, а потому у пр. Іереміи называется «*царицею небесною*», VII, 18. 44, 17—25. Идолослуженіе Астартѣ весьма древне (Быт. XIV, 5) и было распространено у Финикіанъ, Филистимлянъ и другихъ народовъ. Египтяне почитали ее подъ именемъ *Астароты*, Вавилоняне—*Мелиты*, Ассиріане подъ именемъ *Иштаръ.* Финикійская Астарта изображалась въ видѣ женщины съ рогами, или въ видѣ луны. У Израильтянъ она почиталась болѣе как Венера, служеніе которой въ рощахъ, подъ тѣнистыми деревьями, было самое гнусное, и обыкновенно соединялось съ отвратительнымъ распутствомъ. Осіи IV, 13. 14. IV Цар. 23, 7, Иса. 57, 7. Іезек. VI, 13. Вѣроятно, были различныя изображенія Астарты.

[11]) *Куренія* совершали на высотахъ Ваалу, Астартѣ, также небеснымъ свѣтиламъ: солнцу, лунѣ, звѣздамъ, 4 Цар. 23, 8, XII, 4.

[12]) *Проводили*, т. е. очищали чрезъ огонь не только дочерей, но и сыновей. Такъ, Іудейскіе цари Ахазъ и Манассія очищали сыновей своихъ чрезъ огонь, 4 Цар. XVI, 2. XXI, 6. Огонь издревле считался очистительнымъ началомъ, а потому чрезъ *огонь* или *въ огнѣ* очищали себя издревле. Втор. XVIII, 10. XII, 31.

[13]) *Гадали и волшебствовали.* Гадали по разнымъ знаменіямъ, напр. по полету птицъ, облакамъ, воздушнымъ перемѣнамъ и т. п. *Волшебствовали*, напр. посредствомъ жезловъ, каковый способъ волхвованія назывался *жезловолхвованіе или раводоматія.* О семъ способѣ волхвованія говоритъ и св. пр. Осія, IV, 12.

Пророкъ Божій Осія говоритъ, что Израильтяне покланялись не одному, а нѣсколькимъ Вааламъ, 11, 13. XI, 2. IX, 10. Дѣйствительно было нѣсколько Вааловъ; напр.

1. *Ваалъ Ѳегоръ* (Осія IX, 10) [14]) божество Моавитское и Мадіамское (Числ. XXIII. 28, XXV, 1—5. XXXI, 16.), такъ названное, вѣроятно, по мѣсту почитанія на горѣ Моавитской, которая называлась *Пеоръ* или *Ѳегоръ* (Числ. XXIII, 28). Служеніе Ваалъ-Ѳегору соединялось съ великимъ распутствомъ (Числ. XXXI—) —deum impuritatum fuisse, multi censent, говоритъ Штоккій. Блаж. Іеронимъ [15]) сравниваетъ сего идола съ Пріапомъ, служеніе которому также сопровождалось непотребствомъ.

2. *Ваалъ-Беритъ*—что значитъ Господинъ или Господь завѣта,—божество, предъ которымъ давали клятвы и скрѣпляли договоры. По смерти Гедеона, Израильтяне стали служить Вааламъ, и между прочимъ—Ваалвериѳу (Суд. VIII, 33. IX, 4. 46). Было-ли почитаніе сего идола у Израильтянъ при пророкѣ Осіи, нельзя сказать.

3. *Ваалъ-Зевувъ*—богъ мухъ, т. е. спаситель отъ ядовитыхъ насѣкомыхъ, которыя въ жаркое время года мучили людей и безсловесныхъ животныхъ. Въ Филистимскомъ городѣ Аккаронѣ (или Екронѣ) было капище сего божества, котораго почитали не только какъ спасителя отъ злыхъ насѣкомыхъ; но, какъ видно изъ примѣра Охозіи, царя Израильскаго, посылавшаго у-

---

[14]) *Ѳегоръ* отъ Еврейск. слова *пааръ* открылъ, и т. п. означаетъ: открытый, обнаженный и т. п.—богъ открытія или безстыдства. См. у Штоккія и Гезеніуса подъ симъ словомъ.

[15]) Іерон. въ толков. на IX гл. Осіи.

знать у Веелзевува о своемъ исцѣленіи (4 Цар. 1, 2),—и отъ болѣзней. Въ Новомъ Завѣтѣ у св. Еванг. Матѳея упоминается о Веелзевулѣ; но это, вѣроятно было другое языческое божество; потому что Веелзевулъ значитъ Господинъ дома [16]).

4. *Молохъ* или Мелехъ, т. е. царь. Это было божество тоже изъ числа Вааловъ, которое почитали Аммонитяне и другіе хананейскіе народы (Лев. XVIII, 21. XXI, 20), божество жестокое, требовавшее кровавыхъ жертвъ. Въ царствованіе Соломона служеніе Молоху проникло въ Іудею (3 Цар. XI, 5. IV Цар. XXIII, 10. Іерем. VII, 31. XIX, 5. Іезек. XVI, 20. 21), а отселѣ въ Израильское царство. Осіи, XIII, 2. (См. въ толкованіи сего мѣста). По описанію раввиновъ, статую Молоха дѣлали изъ мѣди, она имѣла голову быка съ огромною разинутою пастью, прочіе члены были человѣческіе; руки идола были простерты и устроены такъ, чтобы жертва, положенная на нихъ, скатывалась въ пасть идола, отселѣ—въ его внутренность, гдѣ пылалъ огонь, въ коемъ и сожигались человѣческія жертвы. Сами родители должны были приносить обреченныхъ въ жертву дѣтей, класть на руки идола и во все время жертвоприношенія стоять безъ выраженія печали. Вопли дѣтей заглушали шумною музыкою, жрецы громко ударяли въ литавры. Статуя и капище Молоха находились и въ Іудеѣ близь Іерусалима въ долинѣ сыновъ Гинномовыхъ. Отъ сего мѣста и страшныхъ обрядовъ служенія Молоху образовалось слово геенна—мѣсто вѣчныхъ мученій.

---

[16]) *Зевулъ* въ Еврейскомъ значитъ habitaculum жилище (отъ *завалъ* обиталъ), прилагается ко храму Соломонову, 1 Цар. VIII, 13., къ небу Иса. 63, 19., и къ аду—жилищу нечестивыхъ Псал. 49, 15. Веелзевулъ—господинъ или хозяинъ ада—тоже, что князь бѣсовскій.

Короче, у Израильтянъ было столько идольскихъ капищъ и жертвенниковъ, сколько бываетъ глыбъ на брошенномъ полѣ, говоритъ пр. Осія (XII, 11.), т. е. множество; чѣмъ болѣе было плодовъ у нихъ, тѣмъ болѣе они строили жертвенниковъ, по благамъ земли возграждали капища (—X, 1.). Очень можетъ быть, что были у Израильтянъ и другіе идолы, опредѣленно у пророка Осіи не поименованные, по крайней мѣрѣ тѣ, которые почитались Іудеями, напр. Хамосъ—„мерзость Моавитская",—капище которому и вмѣстѣ Молоху построилъ Соломонъ, угождая своимъ языческимъ женамъ (3 Цар. XI, 7.); Өаммузъ (если онъ не тождественъ съ Хамосомъ), божество, почитавшееся у Финикіанъ и Сиріанъ, и, по свидѣтельству св. пр. Іезекіиля, Еврейскими женщинами, которыя плакали о Өаммузѣ, а засимъ предавались непотребству (VIII, 14.). Полагаютъ, что Өаммузъ тоже, что у Грековъ Адонисъ, любимецъ Венеры, коего смерть ежегодно оплакивали женщины, почитавшія Венеру, а послѣ предавались распутству. О такомъ гнусномъ служеніи Венерѣ или Астартѣ говоритъ и св. пр. Осія (IV, 13. 14).

Что же дѣлали служители религій? По свидѣтельству св. прор. Осіи, они не только не вразумляли народъ, но скрывали отъ него *путь Господенъ* (VI, 9), не только не искореняли идолослуженія и пороковъ, но сами ревностно служили идоламъ, даже желали болѣе и болѣе грѣховъ для народа, питались ими, какъ говоритъ пророкъ, т. е. питались жертвами за грѣхи и беззаконія, и по своему нечестію нисколько не были лучше темнаго и нечестиваго народа (IV, 8. 9), даже съ злодѣями грабили и разбойничали на дорогахъ (VI, 9.—по Еврейскому тексту).

Таково было религіозное состояніе Израильскаго народа во времена св. пр. Осіи!

Съ распространеніемъ идолослуженія, языческихъ суевѣрій и обычаевъ и съ усвоеніемъ языческаго духа не могла процвѣтать и нравственность сыновъ Израиля. Языческій культъ, бывъ, въ большей части, удовлетвореніемъ чувственныхъ стремленій, самъ собою непосредственно велъ къ развращенію. Таково, какъ мы видѣли, было служеніе Астартѣ (Венерѣ) подъ тѣнистыми деревьями, соединенное съ распутствомъ. (Осіи 4, 13. 14). Можетъ быть, при отдѣленіи Израильскаго царства, Израильтяне не были еще вполнѣ развращенными; но послѣ, когда Израиль, по выраженію св. пророка, преисполнился духомъ блуженія, разсвирѣпѣлъ на все гнусное и Богопротивное, какъ *юница стрѣкаломъ стрѣчема* (IV, 16. 18.), всѣ разгорѣлись развратомъ, *яко пещь жегома* (VII, 6.); Ефремъ содѣлался *золъ духъ, гоняше зной весь день* (XII, 1.). „Когда они стали поступать, говоритъ свящ. писатель 4-й книги царствъ, по обычаямъ народовъ, стали дѣлать дѣла, не угодныя Господу, пошли въ слѣдъ суеты и осуетились, и оставили всѣ заповѣди Господа Бога своего, презирали уставы Его и завѣтъ Его, который Онъ заключилъ съ отцами ихъ, и когда Господь чрезъ всѣхъ пророковъ Своихъ, чрезъ всякаго прозорливца предостерегалъ Израиля и Іуду, говоря: возвратитесь отъ злыхъ путей вашихъ, и соблюдайте заповѣди Мои, уставы Мои,—они не слушали, и ожесточили выю свою, какъ была выя отцевъ ихъ, которые не вѣровали въ Господа Бога Своего (XVII. 8. 15. 16. 9. 13. 14. 15)“. Еще болѣе мрачными красками изображаетъ нравственное состояніе Израильтянъ самъ св. прор. Осія. „Судъ у Іеговы съ жителями сей земли,—восклицаетъ пророкъ,—потому что нѣтъ истины, и нѣтъ добродѣтели, и нѣтъ Богопознанія на землѣ. Клянутся и лгутъ, убиваютъ и крадутъ, и прелюбодѣйствуютъ, буйствуютъ, и кровь

за кровью послѣдуетъ... Блудъ, вино и напитки отняли умъ". (Осіи 4, 1. 2. 11). Вся книга св. пророка преисполнена такихъ и подобныхъ обличеній.

За такое нечестіе Господь Богъ опредѣлилъ наказать Израильтянъ разрушеніемъ Израильскаго царства и отведеніемъ жителей его въ плѣнъ Ассирійскій. Это предсказываетъ и живописуетъ св. пророкъ Осія. „Наступили дни отмщенія твоего, гов. пророкъ Израилю, пріидоша дніе воздаянія твоего (IX, 7); скоро возстанетъ пагуба въ людехъ твоихъ (X, 11.)"; и главною причиною плѣна и всѣхъ бѣдствій, имѣющихъ постигнуть Израил. народъ, св. пророкъ выставляетъ блуженіе, т. е. идолослуженіе, измѣну завѣту съ Господомъ. Израиль благоденствовалъ, но свое благоденствіе приписывалъ идоламъ, за это испытаетъ голодъ, раззореніе и нищету (9, 1—6.); народъ покланялся тельцу, —и вотъ этого самого тельца съ позоромъ понесутъ въ плѣнъ, въ даръ царю языческому (10, 5. 6)—ихъ убійцѣ и раззорителю; народъ ужаснется о своемъ богѣ, возрыдаютъ о его участи; онъ чтилъ языческіе алтари, за то эти алтари будутъ раззорены, тернія и волчцы выростутъ на жертвенникахъ ихъ (9, 5—8)". Израиль хвалился крѣпостію городовъ своихъ—и вотъ „ходитъ (т. е. будетъ истреблять) мечъ по городамъ его, истребляетъ твердыни его и поядаетъ за злые замыслы ихъ (11. 5. 6. 8. 14.); народъ самовольно избиралъ царей, надѣялся на князей,—за то многіе дни будутъ сидѣть безъ царя, и безъ князя, и безъ жертвы, и безъ статуй, и безъ ефода, и безъ терафимовъ (3, 4.), и Ассуръ будетъ царемъ у Израиля, потому что не хотѣлъ обратиться (11, 5). Жестоко раздражили Израильтяне Господа своимъ нечестіемъ, и вотъ, „Я буду, говоритъ Онъ, буду для нихъ какъ левъ, какъ барсъ у торной дороги; встрѣчусь съ ними, какъ дѣтей лишенная медвѣди-

ца, и раздеру покрывало сердца ихъ; и тамъ поѣмъ ихъ, какъ львица; звѣрь полевой (Ассуръ) растерзаетъ ихъ (13, 7. 8.); Самарія будетъ раззорена, потому что Богу своему непокорна; отъ меча падутъ, дѣти ихъ будутъ разбиты о камень, и беременныя жены ихъ будутъ разсѣчены (14, 1. 2. Сн. 8, 9. 10)".

Таковъ былъ судъ Божій на Израиля! Судъ сей началъ совершаться еще до плѣна внѣшними бѣдствіями.

Израильское царство, по своему географическому положенію, находилось между двумя сильными тогда государствами, постоянно между собою враждовавшими —между Египетскимъ и Ассирійскимъ, постоянно было, такъ сказать, между двумя огнями; угоди одному, жди бѣды отъ другаго, союзъ съ однимъ государствомъ вызывалъ вражду другаго. Несчастные Израил. цари находились въ жалкомъ положеніи. Вмѣсто того, чтобы искать помощи у Господа Бога, они искали ее у язычниковъ; какъ вѣтвь, вѣтромъ колеблемая, силою обстоятельствъ, преклонялись то въ ту, то въ другую сторону; то бросались за помощію въ Египетъ и измѣняли союзникамъ—Ассиріанамъ, то измѣняли Египту и заключали союзы съ Ассуромъ (Осіи V, 13), поступали, гов. пророкъ, какъ безумный голубь, не имѣющій разума (VII, 11. 12). Такое вѣроломство вызывало мщеніе оставленныхъ союзниковъ.

При царѣ Манаимѣ вторгнулся въ царство Израильское Фулъ царь Ассирійскій и удалился только послѣ огромной уплаты ему тысячи талантовъ серебра [17]) (4 Цар. XV, 8—28). Послѣ Фула вторгнулся другой Ассирійскій царь Феглаѳелассаръ (758 до Р. X. 4 Цар. XV 29). Послѣ завоеванія Сиріи, этотъ царь началъ

---

[17]) Около 2,580,000 руб. сер.

посѣщати Израиля, опустошалъ предѣлы его, завоевалъ нѣсколько городовъ—Галаадъ и Галилею, все колѣно Нефѳалимово, и жителей переселилъ въ Ассирію (4 Цар. 15, 29. 16, 7—16). Но самый страшный ударъ царству Израильскому нанесъ Салманассаръ, тоже царь Ассирійскій [18]) (4 Цар. 18, 1. 723 до Р. Х.). Въ такихъ обстоятельствахъ Израильтяне рѣшились измѣнить Ассиріанамъ и искать помощи у Египтянъ. Такъ, послѣдній Израил. царь Осія искалъ и просилъ помощи у Египетскаго царя Со, и за это поплатился престоломъ, Салманассаръ заключилъ его въ темницу, окончательно разрушилъ царство Израильское и всѣхъ жителей вывелъ въ Ассирію въ рабство (4 Цар. 17, 6. 18. 10).

Такъ совершился судъ Божій надъ Израилемъ! Объ этомъ судѣ и говоритъ св. пр. Осія въ своихъ пророчествахъ, имъ онъ угрожаетъ и желаетъ вразумить Израильтянъ.

Главный предметъ книги св. пророр. Осіи, какъ мы сказали, есть обличеніе нечестія Израильскаго народа и судъ Божій надъ нимъ. Но св. пророкъ, обличая Израиля, иногда обличаетъ и Іудеевъ, потому что и они впадали въ нечестіе, покланялись идоламъ и оскорбляли Бога, а потому Господь и имъ грозитъ гибелію (V, 5. 10. 12. 14. VI, II. VIII. 14. X. II.).

Но недаромъ было сказано св. прор. Исаіею; что *сѣмя свято стояніе его*—Еврейскаго народа (VI, 13). Это,—то чудное сѣмя, *о Немъ же благословятся вси языцы земніи* (Быт. 12, 3). Ради сего святѣйшаго сѣмени не могъ совершенно погибнуть въ плѣну Ассирійскомъ и Вавилонскомъ и народъ Израильскій. А потому св. прор. Осія грозныя свои обличенія сего народа

---

18) По другимъ извѣстіямъ. Саргонъ—въ 721 г. до Р. Х.

срастворяетъ утѣшительными и радостными обѣтованіями. Страшенъ Господь въ правосудіи Своемъ, но Онъ же многомилостивъ по человѣколюбію Своему. „Какъ отдать Мнѣ тебя Ефремъ? Какъ Мнѣ выдать тебя Израиль. говоритъ Господь? Подвиглось во Мнѣ сердце Мое; воскипѣла вся жалость Моя. Не дамъ дѣйствовать ярости гнѣва Моего, не склонюсь на (совершенное) погубленіе Ефрема. Ибо Я Богъ, а не человѣкъ, святый среди тебя (XI, 8. 9)“. Сквозь мракъ временъ и бѣдствій св. пророкъ указываетъ на Востокъ свыше, на отрадную звѣзду отъ Іакова—на Спасителя міра. Который нѣкогда помилуетъ раскаявшихся Израильтянъ. „Изцѣлю, говоритъ Господь, ихъ отступничество; возлюблю ихъ съ радостію, потому что отклонился гнѣвъ Мой отъ него; буду какъ роса для Израиля, онъ будетъ цвѣсти. какъ лилія и пуститъ корни свои. какъ ливанъ, распрострутся вѣтви его, и будетъ какъ маслина, по красотѣ своей; и благоуханіе отъ него, какъ отъ ливана; возвратятся сидѣвшіе подъ тѣнію Его, и будутъ производить жизнь. какъ жито, и будутъ цвѣсти, какъ лоза виноградная (XIV, 5—8)“.

Таково содержаніе книги св. прор. Осіи!

Къ особенностямъ сей книги нужно отнесть изложеніе пророчествъ, немало затрудняющее толкователя. Справедливо выразился о св. прор. Осіи бл. Іеронимъ, что онъ commaticus et quasi per sententias loquens. Дѣйствительно, изложеніе пророчествъ кратко, сжато, прерывчато; св. пророкъ быстро переходитъ отъ одного предмета къ другому. отъ одного образа къ другому, поражаетъ неожиданными оборотами рѣчи, говоритъ какъ бы чрезъ мысли, полусловами, умалчивая нужное, и заставляя догадываться объ опущенномъ.

Предъ пророческимъ взоромъ Осіи событія въ цар-

ствѣ Израильскомъ отдаленныя и будущія иногда представляются какъ близкія и совершившіяся. Такъ иногда изображается плѣненіе Ассиріанами Израильтянъ, какъ совершившееся событіе (VIII, 8. IX 13. X, 6).

Лица, говорящія въ книгѣ, слѣдуютъ быстро одно послѣ другаго, то говоритъ Самъ Господь Богъ, то пророкъ отъ своего лица.

Нужно также имѣть въ виду, что тамъ, гдѣ св. пророкъ именуетъ одного Ефрема, или одного Израиля,—должно разумѣть всѣ десять колѣнъ Израильскаго царства, а гдѣ именуетъ одну Самарію, должно разумѣть все Израил. царство. „Десять колѣнъ, гов. блаж. Θеод., потому называетъ Ефремомъ, что изъ этого колѣна былъ первый царь ихъ Іеровоамъ, и мѣстопребываніемъ царей сдѣлалъ городъ Самарію, который былъ лучшимъ городомъ въ этомъ колѣнѣ, и Ефремляне отличались многочисленностію и мужествомъ“. А тамъ, гдѣ св. пророкъ именуетъ одного Іуду, должно разумѣть два колѣна, Іудово и Веніаминово, изъ которыхъ составилось царство Іудейское, по отдѣленіи отъ него прочихъ 10 колѣнъ; „называетъ же Іудою, потому что не изъ Веніаминова, но изъ Іудина колѣна произошелъ царскій родъ, и мѣсто пребыванія царей было въ Іерусалимѣ, городѣ Іудейскомъ“. Бл. Θеод.

При объясненіи св. прор. Осіи и Іоиля мы пользовались

Библіями:

1. Еврейскою, изд. христ. Рейнекція, 1718 г. въ Галлѣ.
2. Греческою, издан. Валентина Лоха, 1866 года.
3. Латинскою Библіею, называемою иначе Vulgata.
4. Славянскою. изд. Св. Прав. Синода, изд. 1824.
5. Русскимъ переводомъ книги св. пр. Осіи и Іоиля

архим. Макарія, помѣщеннымъ въ дух. журналѣ: „Православное Обозрѣніе“, за 1861.

Толкованіями:

1. Св. Ефрема Сирина, въ Русск. переводѣ, изд. Моск. д. Академіи. 1861. Ч. VI;

2.—бл. Өеодорита, Еп. Кирскаго, изд. Моск. д. Академіи. 1857, Ч. IV.

3. Калмета—Commentarius litteralis in omnes libros vet. Testamenti; vol. III. 1756.

4.—Матөея Поля—Synopsis criticorum s. scripturae interpraetum; vol. III.

5. Корнелія a Lapide commentaria in duodecim prophetas minores.

Вседушевно желаемъ, чтобы нашъ посильный трудъ принесъ пользу читателямъ.

Сокращенія.

Съ Евр.—съ Еврейскаго текста; съ Греч.—съ Греческаго; LXX—70 греческихъ толковниковъ; въ Вульг.—въ Вульгатѣ, т. е. въ Латинской Библіи: Халд.—Халдейскій переводъ; въ Слав.—въ Славянскомъ текстѣ; св. Ефр.—св. Ефремъ; Ефр. С.—Ефремъ Сиринъ; бл. Өеод.—блаженный Өеодоритъ; Кал. или Калм.—Калметъ; Пол.—Матөея Поля, Корн. а Lap.—Корнелія а Lapide.

ТОЛКОВАНІЕ

НА

СВ. ПРОР. ОСІЮ.

Глава 1.

1. *Слово Господне, еже бысть ко Осіи сыну Веиріину, во днехъ Озіи, и Іоваама, и Ахаза, и Езекіи царей Іудиныхъ, и во дни Іеровоама (2-го), сына Іоасова, царя Израилева.* Съ Евр: „Слово Іеговы, которое было къ сыну Бееріеву, во дни Озіи, Іоѳама, Ахаза, Езекіи царей Іудейскихъ, и во дни Іеровоама, сына Іоасова, царя Израильскаго“.

Св. прор. Осія пророчествовалъ въ царствѣ Израильскомъ не только при Іеровоамѣ 2-мъ, но и при его преемникахъ: Захаріѣ, Селлумѣ, Манаимѣ, Факеѣ, и Факіѣ и, при современникѣ Іуд. царя Езекіи,—Осіи, послѣднемъ царѣ Израильскомъ. Упоминается же одинъ Іеровоамъ, можетъ быть, потому, что царствовалъ благополучнѣе другихъ, былъ правнукъ Израил. царя Іиуя, самимъ Богомъ, чрезъ пророка, помазаннаго на царство, извѣстнаго истребителя жрецовъ и статуй Ваала (4 Цар. X, 14. 17—33), и, можно сказать, почти послѣдняго законнаго царя во Израили, ибо сынъ Іеровоама Захарія царствовалъ только шесть мѣсяцевъ, а послѣ Захаріи царскимъ престоломъ владѣли узурпаторы.

2. *Начало словесе Господня ко Осіи: и рече Господь ко Осіи: иди, поими себѣ жену блуженія. (И роди)* [1] *чада блуженія: понеже блудящи соблудитъ земля отъ Господа.* Съ Евр: Въ началѣ, когда Іегова сталъ говорить чрезъ Осію, сказалъ Іегова Осіи: поди, возьми себѣ жену блудодѣйную и дѣтей блуда; потому что блудодѣйствуетъ, блудодѣйствуетъ сія земля, (отступивъ) отъ Іеговы".

Блудница, которую долженъ былъ взять въ супружество св. прор. Осія, была Гомерь, дочь Дивлаима. Причина же сего поятія была та, что блудодѣйствуетъ земля Израильская, т. е. идолопоклонствуетъ. Во многихъ мѣстахъ св. писанія идолослуженіе, какъ нечистый, Богопротивный союзъ съ языческими божествами, какъ измѣна законному и священному союзу съ Богомъ, называется блуженіемъ [2]. Тоже разумѣется и здѣсь и во всѣхъ мѣстахъ книги св. прор. Осіи—идолослуженіе, соединенное съ распутствомъ и нечестіемъ. „Осія, какъ и другіе пророки, гов. св. Ефремъ Сиринъ, прелюбодѣйствомъ и блудомъ называетъ служеніе идоламъ". Итакъ смыслъ приведенныхъ словъ, по св. Ефрему, слѣд: „возьми себѣ жену и притомъ жену блудницу, чтобы изобразить тѣмъ сонмъ Израильскій въ Самаріи, который явно блудодѣйствуетъ, покланяясь Ваалу и тельцамъ. Отъ жены сей будешь имѣть наслѣдника во изображеніе того, что домъ Іудинъ, сонмъ людей во Іерусалимѣ, въявь клянется Господомъ, а втайнѣ кла-

---

[1]) *Ироди.* Сего слова нѣтъ ни въ Греческомъ текстѣ Римск. изд., ни въ Еврейскомъ, но есть въ Вульгатѣ. «et fac tibi filios», и оно согласно съ контекстомъ.

[2]) См. Лев. 17, 7. Числ. 15, 39. Суд. 11, 17. 1 Парал. 5, 25. Іерем. 9, 1. Іезек. 16, 15, 33, 3 и др.

няется Молоху".—Подъ блудящими сей св. отецъ разумѣетъ вмѣстѣ и тѣхъ язычниковъ, которыхъ царь Ассирійскій Салманассаръ перевелъ изъ Ассиріи въ Самарію вмѣсто прежнихъ обитателей, и которые дѣйствительно предавались отвратительному идолослуженію (4 Цар. 17, 29—33).—Бракъ св. пророка съ блудницею представлялся страннымъ, какъ видно, еще во дни бл. Өеодорита (въ IV в.), и онъ удивляется тѣмъ, которые осмѣливаются говорить, что хотя Богъ и повелѣлъ взять блудницу, но пророкъ не принялъ повелѣнія, слова были произнесены, а въ дѣйствіе не были приведены. Но въ бракѣ семъ нѣтъ ничего страннаго, ибо онъ совершенъ по повелѣнію Божію и освященъ благословеніемъ Господнимъ; бракъ этотъ долженъ былъ имѣть символическое значеніе, дабы разительнѣе обличить нечестіе Израильтянъ. Извѣстно, какое важное значеніе имѣли символы на Востокѣ: они вразумляли лучше и сильнѣе всякой проповѣди. Потому самъ Господь Богъ для вразумленія людей повелѣвалъ рабамъ своимъ употреблять символическія дѣйствія. Съ сею цѣлію, по повелѣнію Господню, Исаія проповѣдывалъ нагой, Іеремія носилъ деревянныя и желѣзныя узы на шеѣ, Іезекіиль лежалъ 150 дней на лѣвомъ и 40 на правомъ боку. Кто знаетъ цѣль и значеніе сихъ символовъ, тотъ не находитъ въ нихъ ничего недостойнаго Божіей премудрости, скорѣе находитъ поводъ удивляться сей премудрости. „Такъ и Господь всяческихъ, гов. бл. Өеодоритъ, и блаж. Осію располагаетъ къ тому, чтобы взялъ непотребную жену, и симъ поступкомъ изобличилъ какъ нечестіе народа, такъ показалъ Божіе долготерпѣніе... Не похоти поработившись, но повинуясь Божію мановенію, взялъ блудницу, и этотъ союзъ былъ честнѣе всякаго брака не потому только, что совершенъ по Божію мановенію, но и потому, что про-

образовалъ Бога и то, какъ святый и во святыхъ почивающій наименовалъ себя женихомъ непотребнаго народа Израильскаго". Бл. Θеод. [3]).

4. *И рече Господь къ нему: прозови имя ему: Iезраель: зане еще мало, и отомщу кровь Iезраелеву на дому Iудовѣ* [4]) *и упокою* (въ славянскомъ поправлено: *упраздню*) *царство дому Израилева*. Съ Евр: „и сказалъ ему Iегова: нареки имя ему: Изреэль; потому что еще немного, и я взыщу съ дому Iуева кровь Изреэльскую, и положу конецъ царству дома Израилева".

Iезраеэлемъ назывался городъ, въ колѣнѣ Иссахаровомъ (иначе: Ездрилонъ, Ездраела), мѣстопребываніе Ахаава, царя Израильскаго, который, чтобы завладѣть виноградникомъ Навуθея, умертвилъ послѣдняго, по козням жены своей Iезавели. Iезраелемъ или Iезраельскою (Ездрилонскою—тожъ) долиною называлось и самое поле или мѣсто, гдѣ находился городъ Iезреель. Сынъ, родившійся отъ пророка Осіи и Гомери, долженъ былъ носить имя *Iезраэль*, чтобы такимъ наименованіемъ выражать мщеніе Божіе на домѣ Iиуя за кровь

---

[3]) Нѣкоторые къ словамъ: *пойми себѣ жену* прибавляютъ слово: *земли*, т. е. возьми жену земли блудной, или языческой; также: возьми чада *земли* блуженія, т. е. тоже языческой (см. Библ.—Біогр. Слов. Яцкѣвича т. 3.) Но это явная натяжка, произвольное прибавленіе, противное контексту. Труднѣе понять, почему дѣти, рожденныя отъ честнаго брака Пр. Осіи съ Гомерью называются: *чадами блуженія*. Можетъ быть потому, что самымъ симъ наименованіемъ должны были обличать нечестивыхъ Израильтянъ, измѣнившихъ союзу съ Богомъ.

[4]) *Iудовѣ*. Но въ Еврейскомъ и Вульгатѣ *Iуя*. Такъ читали бл. Θеодор. и св. Ефр. Сир.; такъ и должно читать по контексту, ибо говорится о царствѣ дома Израилева, а Iуй былъ царь Израильскій.

Іезраелеву. Чья же это кровь? Если разумѣть кровь Навуѳея, неповинно пролитую: то она уже была отомщена на домѣ Ахаавовомъ чрезъ Израил. царя Іиуя, который стрѣлою умертвилъ сына Ахаавова царя Іорама и истребилъ всѣхъ братьевъ послѣдняго (4 Цар. IX, 24. 26. 30. 33. X, Ч.) и жену Ахаава Іезавель. Свящ. текстъ говоритъ, что мщеніе должно было совершиться надъ домомъ Іуя. Дѣйствительно, царь Изр. Іиуй, мстя за кровь Навуѳея, вышелъ за предѣлы мщенія, назначеннаго Богомъ, убилъ вмѣстѣ и Іудейскаго царя Охозію, его племянниковъ и князей Іудейскихъ (2. Пар. XXII, 8.), чего ему не было приказано дѣлать, притомъ и самъ ходилъ по путямъ Іеровоама 1-го, т. е. покланялся золотымъ тельцамъ (4. Цар. X, 29. 31.). „Іуй обвиняется, гов. св. Ефр. Сир., за то, что согрѣшилъ противъ правды, когда убилъ Охозію вмѣстѣ съ сынами Ахаава, особенно же за то, что самъ ходилъ по путямъ Ахаавовымъ. Посему, гов. Богъ, отвергну сѣмя, и отниму его царство". Это царство послѣ четвертаго рода, послѣ сына Іеровоама 2-го Захаріи, перешло въ чуждыя руки похитителей престола въ царствѣ Израильскомъ. Вотъ что должно было выражать или надпоминать имя сына Осіи: *Іезреэль*. Оно надпоминало Іезраельскія событія, наказаніе Божіе за нечестіе, благодѣянія Божіи Іую, неблагодарность его преемниковъ и вмѣстѣ гибель царства. Бл. Ѳеод.

5. *И будетъ въ той день, сокрушу лукъ Израилевъ во удолѣ Іэзраелевѣ*. Съ Евр: „и будетъ въ тотъ день сокрушу лукъ Израилевъ на долинѣ Іезреэльской".

Не видно изъ св. писанія, чтобы на долинѣ Изреэльской было какое либо пораженіе Израильтянъ. А потому можно понимать такъ: сокрушу могущество Израиля, какъ сокрушилъ нѣкогда силу и могущество Аха-

ава на долинѣ Изреэльской. Нѣкоторые толковники [5]) вмѣсто слова *на* принимаютъ *ради,* т. е. сокрушу силу Израильтянъ ради долины Іезреельской, т. е. за неправды, на сей долинѣ совершенныя, напр. за убійство Охозіи, о чемъ сказано было выше. „Не безъ намѣренія, гов. бл. Θеод., пророкъ упомянулъ о долинѣ Іезреэльской: онъ приводитъ симъ на память тогдашнему царю Божіе благодѣяніе, и вразумляетъ его, что какъ прадѣда его Іиуя употребилъ для наказанія убившихъ Навуθея, такъ и ихъ подвергнетъ наказанію за неблагодарность къ Нему“.

6. ***И зачатъ еще, и роди дщерь. И рече ему (Господь): прозови имя ей непомилована; зане не приложу къ сему помиловати дому Израилева, но противляяся возсопротивлюся имъ.*** Съ Евр: „И зачала еще, и родила дочь; и сказалъ ему: нареки ей имя: ло-рюхама (т. е. непомилованная), потому что я уже не помилую дома Израилева (но увлеку, увлеку ихъ), чтобы прощать и прощать.

Дочь пр. Осіи и Гомери своимъ именемъ: „*непомилованная*“ должна была надпоминать нечестивымъ Израильтянамъ, что „Богъ уже не сподобитъ болѣе ихъ своего человѣколюбія“. Бл. Θеодор. Исполненіе сей угрозы началось еще при царѣ Іиуѣ, еще при немъ Богъ *началъ посѣцати во Израили*—отрѣзывать части царства Израильскаго, и поражалъ оное чрезъ Азаила царя Сирійскаго (4. Цар. X, 32. 33.); Ассирійскіе цари Фулъ, Θеглафелассаръ и наконецъ Салманассаръ окончательно исполнили опредѣленіе Божіе о царствѣ Израильскомъ.

7. ***Сыны же Іудины помилую, и спасу я о Господѣ***

---

[5]) См. Synops Critic. s. Scripturae Poli; hic.

Богѣ ихъ: и не спасу ихъ лукомъ, ни мечемъ, ни бранію, ни коньми, ниже конниками. Съ Евр: „И помилую домъ Іудинъ, и спасу ихъ въ Іеговѣ Богѣ ихъ; и не спасу ихъ лукомъ, и мечемъ и войною, конями и всадниками“.

Когда Израильтяне уведены были Салманассаромъ въ плѣнъ за Ефратъ, Іудеи оставались довольно долго [6]) на своихъ мѣстахъ, Богъ помиловалъ ихъ, спасъ ихъ отъ погибели, отъ плѣна, не человѣческою воинскою силою, а Своею; Салманассаръ миновалъ Іудею, конечно, по Божію мановенію, войско Сеннахирима погибло не отъ лука и меча, а отъ Ангела, истребившаго 185 тысячъ Ассиріанъ въ одну ночь. Бл. Өеод.

8. 9. *И отдои непомилованную: и зачатъ паки, и роди сына. И рече (Господь): прозови имя ему: не людіе Мои: зане вы не людіе Мои, и Азъ нѣсмь Богъ вашъ.* Съ Евр: „И отняла она отъ груди Ло-рюхаму; и зачала и родила сына. И сказалъ Онъ: нареки имя ему Ло-амми [7]); потому что вы не народъ Мой, и Я не буду вашъ“.

Второй сынъ отъ пр. Осіи долженъ былъ своимъ именемъ выражать, что Израильтяне—люди, отверженные Богомъ, или, лучше, что они люди, сами отвергнувшіе Бога, прилѣпившіеся къ идоламъ. Св. ап. Павелъ примѣняетъ слова сего и слѣд. стиха къ язычни-

[6]) Разрушеніе Израил. царства полагается въ 723 году до Р. Х., а первое переселеніе Іудеевъ въ Вавилонъ, начало разрушенія Іудейскаго, въ нашествіе Навуходоносора въ 607; слѣд. Іудеи послѣ плѣненія Израильтянъ еще оставались 116 лѣтъ на своихъ мѣстахъ. См. Свящ. Ист. В. Зав., прот. М. Богословскаго, лѣтосчисленіе, стр. 8—10.

[7]) *Ло-амми* на Еврейскомъ значитъ: «не народъ мой».

камъ, которые, по своему нечестію, не были народомъ Божіимъ, т. е. близкимъ, избраннымъ. Рим. 9, 25. 26. „Язычники, говор. св. Ефр., изъ начала, по причинѣ дѣлъ своихъ, не были народомъ Божіимъ, и возлюбленными Божіими". Должно думать, что отверженіе Израильтянъ, и потомъ помилованіе ихъ въ церкви Христовой (ст. 10. 11.) прообразовало отверженіе и помилованіе язычниковъ, и потому, по силѣ прообразованія, приведенныя слова справедливо относятся и къ Израильтянамъ и къ язычникамъ.

10. *И будетъ число сыновъ Израилевыхъ аки песокъ морскій, иже не измѣрится, ни изочтется, и будетъ, на мѣстѣ. на немъ же речеся имъ, не людіе Мои вы, сіи тамо прозовутся сынове Бога живаго.* Съ Евр: „И будетъ число сыновъ Израилевыхъ, какъ песокъ моря, который не измѣрится, и не исчислится, и будетъ, что на томъ мѣстѣ, гдѣ было имъ сказано: вы не мой народъ, они будутъ названы: „сыны Бога живаго".

Число сыновъ Израилевыхъ никогда не было неизмѣримымъ, какъ песокъ морской ни отдѣльно, ни вмѣстѣ съ Іудеями, да и *область чадами Божіими быти* Господь даровалъ, по искупленіи людей, только вѣрующимъ (Іоан. 1, 12.); потому съ св. ап. Павломъ должно отнести сіи слова пророка къ временамъ христіанскимъ, къ новому Израилю, который, дѣйствительно неизмѣримъ, какъ песокъ моря. Тамъ, гдѣ Израильтяне были отвергнуты Богомъ, тамъ же въ Іудеи. по возвращеніи изъ плѣна, по увѣрованіи, будутъ помилованы и названы сынами Божіими. Рим. IX, 25—30.

11. *И соберутся сынове Іудины, и сынове Израилевы вкупѣ, и поставятъ себѣ власть едину, и изыдутъ* [8])

---

[8]) *Изыдутъ* αναβήσονται—взойдутъ, т. е., изъ Халдеи, ко-

отъ земли, яко великъ день Іезраелевъ. Съ Евр. „И соберутся сыны Іудины и сыны Израилевы вмѣстѣ, и поставятъ у себя главою единаго; и поднимутся отъ *(концевъ)* земли, ибо великъ день Изреэля“.

„Симъ провозвѣстилъ пророкъ, гов. бл. Ѳеодор., призваніе изъ Вавилона и то, что, по возвращеніи оттуда, не будетъ уже у нихъ отдѣльныхъ царей; но, соединившись и составивши одинъ народъ, будутъ имѣть у себя одного правителя: и это пришло въ исполненіе при Зоровавелѣ. А днемъ Іезраелевымъ назвалъ то бѣдственное состояніе, въ какое привели Израильтянъ Ассиріане въ юдоли Израелевой. Поелику, говоритъ Богъ, налагаю на нихъ тяжкое наказаніе, то сподоблю ихъ и великаго спасенія, и, освободивъ отъ рабства, возвращу въ отечество“.—Св. Ефремъ подъ днемъ Іезраелевымъ разумѣетъ день спасенія. „Пророкъ, говоритъ онъ, называетъ сей день великимъ; потому что прекратятся въ оный великія бѣдствія, и будетъ онъ началомъ благоденствія. Какъ Богъ отомстилъ за *кровь Іезраелеву*, т. е. за кровь Навуѳея и за неповинную кровь, пролитую Ахаавомъ и Іиуемъ; такъ языческимъ народамъ, которые возставали противъ народа Божія, отомститъ за кровь его. И должно думать, что разумѣется здѣсь то гоненіе, какое Іудеи терпѣли отъ сосѣднихъ языческихъ народовъ во времена Зоровавеля и Нееміи... И, можетъ быть, пророкъ упоминаетъ здѣсь объ Іезраэли, давая симъ разумѣть Іудеямъ, что какъ великъ былъ день для Гедеона, когда онъ пошелъ съ долины Іезраэль (т. е. съ войскомъ, и побѣдилъ Мадіамлянъ и др. народы. Суд. 6, 37), такъ славе̂нъ будетъ для нихъ

торая была ниже Іудеи; поднимутся въ Іудею, находившуюся на возвышенной мѣстности.

день избавленія изъ Вавилона, какъ начало великихъ благъ" [9]).—Но справедливо замѣчаетъ св. Ефремъ Сир., что „совершеннаго исполненія приведенныхъ словъ Писанія должно искать въ тѣ времена, когда Господь сотворитъ спасеніе народу своему, освободивъ его отъ сатаны и отъ руки служителей его, которые воздвигли гоненіе на мучениковъ. Ибо они составляли то сѣмя [10]), которое Богъ посѣялъ впослѣдствіи чрезъ Христа... Таково значеніе слова: *Іезраэль*" [11]). И другіе св. пророки изображали возвращеніе Іудеевъ и Израильтянъ изъ плѣна, и собраніе всѣхъ подъ Единою главою. Главу эту изображаютъ въ такихъ чертахъ, что нельзя не признать въ ней Самаго Мессію—Спасителя міра; ибо сію Главу св. прор. Іеремія называетъ Востокомъ праведнымъ, царемъ премудрымъ, который сотворитъ судъ и правду на земли; при Немъ будетъ спасеніе Іуды и дарована надежда Израилю, сей царь есть никто иной, какъ Самъ Господь праведенъ, (Iерем. 23, 3. 5—8. 33, 15. Снес. Исаіи 4, 2.), а Іезекіиль называетъ Великимъ Пастыремъ, который упасетъ раба Своего Давида, и будетъ Ему въ Бога, даруетъ людямъ миръ и дождь

---

[9]) Остатки 10 колѣнъ Израильскихъ и теперь живутъ въ разныхъ мѣстахъ Востока—въ Персіи (въ Курдистанѣ), Египтѣ, Абиссиніи, Ѳіопіи и др.; одни приняли христіанство (Несторіане въ Курдистанѣ), другіе смѣшались съ туземными народами, или живутъ отдѣльно. См. путеш. док. Грэна въ Москвит. Кн. 4. 1851., о Вост. Ц. Станлэя. Прав. Обозр. 1861, кн. 10.

[10]) *Сѣмя*. Св. Ефремъ объясняетъ симъ самое слово *Іезраэль*, которое означаетъ *сѣмя Божіе*. Это сѣмя не должно было погибнуть. Рим. 9, 26.

[11]) По другимъ *Іезраэль* знач: dispersio Dei—разсѣяніе Божіе, т. е. разсѣяніе Евр. народа отъ Бога. См. Synops Poli, hic.

благословенія (34, 23—31.), очиститъ отъ всѣхъ нечистотъ, и дастъ сердце ново и духъ новъ (36. 25 26). А это и есть Спаситель міра Христосъ Господь. Такимъ образомъ св. пр. Осія говоритъ о соединеніи всѣхъ въ Церкви подъ Единою Главою—Христомъ.

Глава 2.

1. 2. *Рцыте брату своему: людіе Мои: и сестрѣ своей: помилованная: судитеся съ матерію своею, судитеся,* (*ст. 2.*) *яко та не жена Моя, и Азъ не мужъ ея. И отвергу блуженія ея отъ лица Моего и любодѣйство отъ среды сосцу ея.* Съ Евр. „называйте братьевъ своихъ: *Амми* [12]), и сестеръ своихъ *Рухама* [13]); судитесь съ матерію своею, судитесь; (ст. 2:) ибо она не жена Моя, и Я не мужъ ея, чтобы она отвергла отъ лица свое блудничество, и отъ груди своей прелюбодѣйство“.

„Смотри, говор. св. Ефр. Сир., какъ перемѣняются имена: Судія по правдѣ своей далъ имена позорныя (*Ло-рюхама*: непомилованная; *Ло-амми*: не народъ мой 1, 6. 9); но благость Отца (Небеснаго) по щедротамъ Своимъ изглаждаетъ ихъ“. Перемѣна именъ, по блаж. Θеод., означаетъ то, что съ перемѣною будущихъ обстоятельствъ, по возвращеніи изъ Вавилона, Іудеи и Израильтяне будутъ помилованы, и тогда они будутъ судить *матерь свою,* т. е. предковъ своихъ, согрѣшившихъ предъ Богомъ тельце-служеніемъ, Ваалопоклоненіемъ, нечестіемъ и проч.. а потому эта матерь и не могла быть въ союзѣ съ Богомъ, и Богъ не могъ лю-

---

12) *Амми* знач. на Евр.—народъ мой.

13) *Рухама*—помилованная.

бить ее, отвергъ ее, какъ отвергаютъ, давая разводное письмо, беззаконную жену. Впрочемъ, это отверженіе, гов. Господь, сдѣлано къ ея пользѣ: *отвергу блуженія ея.* „Богъ, подвергая наказанію Израильтянъ и Іудеевъ, обѣщаетъ чрезъ это избавить матерь ихъ отъ блуда и любодѣйства, даже непросто избавить, но съ корнемъ исторгнуть изъ среды сосцевъ ея. Означаетъ же лежащее подъ сосцами сердце, отъ котораго исходятъ помышленія злыя". (Матѳ. 15, 19). Бл. Ѳеод.— Св. Ефр. даетъ такое толкованіе. *Судитеся съ матерію своею,* т. е. Ефремляне судитесь съ матерію своею Самаріею, а Іудеи съ Іерусалимомъ. Яко *та не жена Моя,* потому что стала покланяться тельцамъ и совершать возліянія предъ идолами. Пусть *отвергнетъ блуженіе отъ лица своего* та, которая распаляется похотію и срамитъ себя любодѣяніемъ. *И любодѣйство отъ среды сосцу ея,* т. е. идоловъ, тайно чтимыхъ домомъ Іудинымъ. Ибо какъ открыто бываетъ лицо, такъ явно совершалось блуженіе Самаріи; и какъ закрыты бываютъ сосцы, такъ втайнѣ совершалось любодѣяніе (идолослуженіе) Іерусалима". Ефр. Сир.

3. *Яко да совлеку ю нагу, и поставлю ю, якоже въ день рожденія ея. И положу ю яко пустыню, и учиню ю яко землю безводну, и убію оную жаждею.* Съ Евр: „Иначе Я раздѣну ее до нага, и поставлю ее, какъ въ день рожденія ея; и сдѣлаю ее пустынею, и обращу ее въ степь сухую, и уморю ее жаждою".

Здѣсь обнаженіе жены означаетъ лишеніе Израиля милости Божіей и то бѣдственное, жалкое состояніе, въ какомъ онъ находился въ плѣну, а подъ *днемъ рожденія* бл. Ѳеод. разумѣетъ пребываніе въ Египтѣ. „Оставлю ее (матерь—Самарію), лишенною Моего о ней промышленія, сдѣлаю, что будетъ въ рабствѣ у Ассиріанъ, какъ рабствовала Египтянамъ, сдѣлаю, что *упо-*

добится земли безводной и пустыни. И убію ю жаждою. А подъ жаждою разумѣетъ не только недостатокъ воды, но и лишеніе Божія попеченія".

4. *И чадъ ея не помилую, яко чада блуженія суть.* Съ Евр: „и дѣтей ея не помилую; потому что они дѣти блуда".

„И чадъ ея не удостою пощады; потому что родились отъ злочестивыхъ родителей, и въ мерзости подражали отцамъ, ибо блуженіемъ здѣсь называетъ служеніе идоламъ". Бл. Θеод.

5. *Яко соблуди мати ихъ, посрамися родившая ихъ: рече бо: пойду въ слѣдъ похотниковъ моихъ, дающихъ мнѣ хлѣбы моя, и воду мою, и ризы моя и плащаницы моя, и масло мое, и вся, елика мнѣ достоятъ.* [14]) Съ Евр: „ибо блудитъ мать ихъ, осрамила себя родившая ихъ. И сказала: пойду я за любовниками моими. которые даютъ мнѣ хлѣбъ и воду, шерсть и ленъ, деревянное масло и напитки.

Подъ похотниками здѣсь разумѣются идолы отъ которыхъ, какъ думали Израильтяне, получаютъ они всѣ блага жизни, и сосѣдственные народы, по Іезекіилю—дебелоплотные Египтяне, Ассиріане и Хананейскіе народы (Іезек. 16, 16—31). „Чтобы яснѣе обличить ея (блудной матери) неблагодарность, гов. бл. Θеод., Богъ представляетъ, будто говоритъ она, что ей нужно идти въ слѣдъ похотниковъ, т. е. идоловъ. Отъ нихъ, говоритъ она. получаю въ обиліи все необходимое".

6. *Сего ради, „Азъ заграожду путь ея терніемъ, и*

---

[14]) *Достоятъ* καθήκει—что мнѣ слѣдуетъ, что нужно (отъ καθήκω) Словъ. *и вся елика мнѣ достоятъ* нѣтъ въ Еврейск текстѣ, а вмѣсто нихъ *напитки* (Евр: *шикуя*—potio), Vulg: «potum».

возгражду распутія ея, и стези своея не обрящетъ". Съ Евр. „за то вотъ Я прегражду путь твой тернами. И окружу ее стѣною, и она не найдетъ стезей своихъ".

Сего ради, т. е. за то. что предались идоламъ и отъ нихъ ожидали благъ жизни; (ст. 5); подъ терніемъ разумѣются бѣдствія, наказанія; подъ путемъ—идолослуженіе. Т. е. „вразумлю Самарію тяжкими и частыми наказаніями, и остановлю ее въ шествіи (къ идоламъ) сильными врагами". Св. Ефр.—Это буквально сбылось, когда Салманассаръ разрушилъ Израил. царство и жителей его увелъ въ плѣнъ. Тогда, само собою, прекратились всѣ путешествія Израильтянъ къ идоламъ въ землѣ ихъ.

7. ***И поженетъ похотники своя, и не постигнетъ ихъ, и взыщетъ ихъ, и не обрящетъ, и речетъ: пойду и возвращуся къ мужу моему первому, яко добрѣе ми бѣ тогда, нежели нынѣ.*** Съ Евр: „погонится за любовниками своими, и не догонитъ ихъ, и будетъ искать ихъ, и не найдетъ; и скажетъ: пойду я и возвращусь къ мужу моему первому, потому что лучше мнѣ было тогда, нежели нынѣ".

Т. е. когда постигнутъ бѣдствія, Ассиріане будутъ разрушать царство, тогда тщетно Израильтяне будутъ искать помощи у своихъ *похотниковъ*—у своихъ идоловъ и союзныхъ языческихъ народовъ, они не найдутъ у нихъ никакой помощи, и на опытѣ узнаютъ все безсиліе идолослуженія. Находясь въ плѣну, раскается Самарія и пожелаетъ возвратиться къ мужу своему первому—къ Господу Богу и Благодѣтелю, вспомнивъ, какъ счастливо жилось ей, когда она служила Ему и пользовалась Его щедротами. Подобн. Св. Ефр. Сир. Почему же Господь Богъ называетъ здѣсь Себя не Владыкою. а мужемъ? На сей вопросъ отвѣчаетъ такъ бл. Өеод.: „поелику любовь жены къ мужу больше, нежели

любовь рабовъ къ Владыкѣ: то, чтобы люди имѣли къ Нему такое расположеніе, именуетъ Себя женихомъ и мужемъ".

8. *Но та не уразумѣ, яко Азъ дахъ ей пшеницу, и вино, и масло, и сребро умножихъ ей: сія же серебряны и златы сотвори Ваалу.* Съ Евр. „и не знаетъ она, что Я даю ей хлѣбъ, и вино, и масло; и Я обогатилъ ее серебромъ и золотомъ, а они Ваала дѣлаютъ *(изъ сего)*".

Т. е. но теперь не такъ думаетъ, не такъ и поступаетъ матерь ваша Самарія. Она не знаетъ Своего Благодѣтеля, истиннаго источника всѣхъ благъ. Тѣ самые дары, какіе получаетъ отъ Бога, она приноситъ въ даръ идоламъ, изъ сребра и золота дѣлаетъ изображенія Ваала. Было нѣсколько Вааловъ, [15]) отъ того и изображенія Ваала были различны; у Св. пр. Іезекіиля видимъ, что Евреи дѣлали изъ сребра и золота изображенія въ видѣ мужчинъ.—XII, 17. Сн. Осіи 2, 17.

9. *Сего ради обращуся, и возму пшеницу Мою во время ея, и вино Мое во время его, и отъиму ризы Моя и плащаницы Моя, да не покрываетъ студа своего.* Съ Евр: „за то возьму назадъ хлѣбъ Мой въ его время, и виноградный сокъ Мой въ его пору, и отниму шерсть Мою и ленъ Мой, (*что служило)* для прикрытія наготы ея".

За служеніе и принесеніе даровъ Божіихъ идоламъ Господь угрожаетъ отнять дары у неблагодарныхъ Израильтянъ—хлѣбъ и виноградъ во время, „во время жатвы и собиранія плодовъ". Бл. Θеодор. Въ крайней нищетѣ пойдутъ Израильтяне въ плѣнъ Ассирійскій, не имѣя приличной одежды, чтобы прикрыть наготу свою.

10. *И нынѣ открыю нечистоту ея предъ похотни-*

---

[15]) Ваалъ, Ваалъ—Беритъ. Ваалъ—Зевувъ, Ваалъ—Θегоръ и др. См. Введеніе.

ками ея, и никто же отъиметъ ея отъ руки Моея. Съ Евр: „и нынѣ обнажу срамъ ея предъ глазами любовниковъ ея, и никто не исторгнетъ ея изъ руки Моея“.

Т. е. когда Израильтянъ поведутъ въ плѣнъ, въ рабство: тогда предъ идолами, предъ сосѣдними языческими народами откроется вся нечистота, вся мерзость идолослуженія, тогда никто изъ нихъ не подастъ помощи несчастнымъ, потому что они будутъ въ рукахъ Божіихъ.

11. *И отвращу вся веселія ея, и праздники ея, и новомѣсячія ея, и субботы ея, и вся празднества ея.* Съ Евр: „и положу конецъ всему веселію ея, торжествамъ ея, новомѣсячіямъ ея, и субботамъ ея, и всѣмъ праздникамъ ея“.

Т. е. всякому празднованію, всякому веселію положу конецъ во время плѣна. Св. Ефр. Сир.

12. *И погублю виноградъ ея, и смоквы ея, о нихъ же рече: мзды ми суть сія, яже даша мнѣ похотницы мои: и положу я въ свидѣніе* [16]*, и поядятъ я звѣріе селніи, и птицы небесныя и гади земніи.* Съ Евр: „И опустошу сады ея, виноградные и смоковные, о которыхъ она говоритъ: это у меня подарки, которые надарили мнѣ любовники мои; и обращу ихъ въ лѣсъ, чтобы полевой звѣрь пожиралъ ихъ“.

„Пророческими устами Богъ угрожалъ прекратить праздники, отнять всякій предлогъ къ веселію, истребить смоковницы и виноградники; потому что, говоритъ Богъ, сама сказала (Самарія), будто бы получила это

---

16) *Въ свидѣніе* εἰς μαρτύριον. LXX толк., вѣроятно, въ Еврейскомъ текстѣ читали не *леяаръ*—in sylvam, in saltum, что значитъ. въ лѣсъ, въ лѣсную мѣстность,—а *леэдъ*--во свидѣтельство. Въ Вульгатѣ, у халд. переводчика также: въ лѣсъ—in saltum. Словъ: *птицы небесныя и гади земніи* нѣтъ теперь въ Еврейск. текстѣ, изданномъ Рейнекціемъ

отъ идоловъ, и не познала Меня, дѣйствительнаго Подателя даровъ сихъ. *И положу я въ свидѣніе.* Повреждаемое и уничтожаемое звѣрями, птицами и гадами будетъ обвинять ихъ въ нечестіи „свидѣтельствовать о наложенномъ Мною наказаніи". Бл. Θеод.—Еврейскій текстъ дастъ разумѣть, что, по разрушеніи Израил. царства и плѣненіи народа, смоковные и виноградные сады будутъ запущены, заростутъ, какъ лѣсъ; по Св. Ефр.— „въ переселеніе Вавилонское, когда воздѣлывающіе землю отведены будутъ въ плѣнъ".

13. *И отмщу на ней дни Ваалимовы, въ няже требы кладяше имъ, и вдѣваше усерязи своя, и мониста своя, и хождаше въ слѣдъ похотниковъ своихъ, а Мене забы, глаголетъ Господь.* Съ Еврейск. „и взыщу съ нея за дни Вааловъ, которымъ она приносила куреніе, когда, украсивъ себя кольцами и ожерельями, ходила за любовниками своими, а Меня забывала, говоритъ Іегова".

Богъ угрожаетъ наказать народъ Израильскій: а) *за дни Вааловы,* т. е. за празднества въ честь Ваала; б) за принесеніе идольскихъ жертвъ—куреній; в) за украшеніе себя въ честь идоловъ усерязями [17]) и монистами, [18]) или кольцами и ожерельями; г) за хожданіе въ слѣдъ похотниковъ, т. е. за служеніе идоламъ, за подражаніе мерзостямъ языческимъ; и наконецъ д) за то, что, служа идоламъ, со всѣмъ забылъ и оставилъ Бога истиннаго.

14. *Сего ради се Азъ соблажню* [19]) *ю, и учиню ю*

---

[17]) *Усерязями,* въ Еврейскомъ: *иеземъ,* что значитъ украшеніе для ноздрей—кольцо, также серьги.

[18]) *Монистами,*—монисто—ожерелье на шею.

[19]) *Соблажню* у LXX: πλανω—заставлю блуждать, введу въ обманъ; въ Вульгатѣ: lactabo приманю, и т. п. Еврейск. слово здѣсь патагъ значитъ (perversus, seductus est) отведу, разлучю, т. е.—съ родиною.

яко пустыню, и возглаголю въ сердце ея. Съ Евр: „Посему вотъ Я приманю ее, и поведу ее въ пустыню; и буду говорить къ сердцу ея".

Соблажню. Т. е. „сдѣлаю, что ставъ плѣнницей, будетъ скитаться и блуждать"; (бл. Ѳеод.), или: „*соблажню ю* обѣщаніями пророковъ (ложныхъ), обѣщано будетъ ими много хорошаго, но на самомъ же дѣлѣ ничто не совершится. *И учиню ю яко пустыню*, т. е. удалю ее отъ сообщества съ народами языческими". Св. Ефр. Сир. Впрочемъ, *и возглаголю въ сердце ея*—„утѣшу, когда будетъ въ скорбяхъ (бл. Ѳеод.), или утѣшу; потому что огорчена пораженіемъ своимъ". Ефр. Сир.

15. *И дамъ ей притяжаніе* [29]) *ея оттуду, и поляну Ахорову* [21]), *отверсти смыслъ* [22]) *ея.* Съ Евр. „и дамъ ей виноградники ея *(по исходѣ)* оттуда, и долину Ахоръ въ дверь надежды".

Господь Богъ обѣщаетъ Израильтянамъ или Іудеямъ, по освобожденіи ихъ отъ плѣна. возвратить имъ ихъ прежнія владѣнія, напр. виноградники и долину Ахоръ, и какъ бы такъ говоритъ: какъ отцы ваши положили начало обладанію своимъ древнимъ наслѣдіемъ

---

[20]) *Притяжаніе* κτήματα facultates—имѣніе; Вульг: vinitores—виноградарей, въ Еврейск. *кэремъ* знач. виноградъ и виноградарей.

[21]) *Ахорову.* Ахоръ—долина близь Іерихона, на сѣверн. границѣ колѣна Іудова (І. Нав. XV, ч.), славилась необыкновеннымъ плодородіемъ (Иса. 45, 10). На этой долинѣ побитъ съ семействомъ Аханъ (или Ахоръ), похитившій у враговъ заклятыя вещи, по разрушеніи Іерихона. І. Нав. VII, 24—26. (Ок. 1458 г. до Р. Хр.).

[22]) *Отверсти смыслъ* διανοῖξαι σύνεσιν—чтобы открылось сознаніе, умъ. Съ Евр. переводятъ: in ostium, vel initium spei—въ дверь или начало надежды.

(Палестиною) на долинѣ Ахоръ: такъ, и по освобожденіи отъ плѣна, возвращеніе долины Ахоръ будетъ началомъ возвращенія и прочихъ владѣній: это будетъ какъ бы дверію, началомъ исполненія вашей надежды (Св. Ефр. Сир.); а по LXX—для того, дабы возбудилось сознаніе, т. е. прежнихъ согрѣшеній и благодѣяній Божіихъ. „На долинѣ Ахоръ, поясняетъ бл. Θеод., нѣкто Ахаръ [23]) (І. Нав. VII, 23—) за похищеніе запрещенныхъ вещей всенародно побитъ камнями. По смерти Ахара Израильтяне, плача и сѣтуя, умилостивили Бога. Поэтому пр. Осія даетъ разумѣть, что какъ жившіе тогда изъ наказанія Ахора дознали, сколь худо беззаконіе, такъ и они (Израильтяне) плѣненіемъ будутъ приведены въ сознаніе своихъ прегрѣшеній".

И смирится тамо по днемъ дѣтства своего, и по днемъ изведенія своего отъ земли Египетски. Съ Евр. „и воспоетъ тамъ, какъ во дни юности своей, и какъ въ день восхожденія своего изъ земли Египетской".

По LXX. *Смирится,* т. е. будетъ униженъ народъ Израильскій, будетъ рабствовать Ассиріанамъ, какъ были унижены, рабствовали въ Египтѣ до самаго исхожденія изъ него. „Дѣтствомъ называется здѣсь пребываніе въ Египтѣ", говоритъ бл. Θеод.—Еврейскій текстъ даетъ другой смыслъ: *и воспоетъ* [24]), т. е. народъ Из-

---

[23]) *Ахаръ.* Такъ по Сирски, а въ Греч. и Славянскомъ текстахъ *Ахоръ*; въ перев. съ Евр: *Аханъ.* По имени Ахора или Ахана и долина, на которой онъ былъ побитъ со всѣмъ семействомъ, называется долиною Ахоръ. І. Нав. VII, 26.

[24]) И *воспоетъ*, въ Еврейск: *веанта* (отъ *ана* respondit) собственно: отвѣтитъ, какъ отвѣчаетъ одинъ хоръ другому. Такъ перев. и Θеодот: respondebit; въ Вульгатѣ: воспоетъ canet; Акила: obediet подчинится, Симмахъ: affligetur—будетъ униженъ, оскорбленъ и т. п. См. у Поля.

раильскій будетъ радоваться и веселиться, какъ радовался и веселился, выходя изъ Египта: или какъ во дни своей юности, радостно воспоетъ тамъ на долинѣ Ахоръ или въ своихъ виноградникахъ. Такое объясненіе болѣе соотвѣтствуетъ контексту: потому что далѣе, до конца главы, говорится о счастливыхъ, благодатныхъ временахъ новаго Израиля, когда онъ будетъ помилованъ Богомъ, будетъ обрученъ въ вѣрѣ и правдѣ, въ судѣ и милости, въ щедротахъ Божіихъ.

16. *И будетъ въ той день, наречетъ Мя: мужъ мой, глаголетъ Господь, а не прозоветъ Мене къ тому Ваалимъ.* Съ Евр. „и будетъ въ тотъ день, говоритъ Іегова, ты будешь звать Меня: мужъ мой, а уже не будешь звать Меня: Ваали (т. е. господинъ мой)“.

Настанетъ время, когда народъ Израильскій, обручивъ себя Богу въ вѣрѣ и правдѣ, въ милости и щедротахъ Божіихъ, будетъ относиться къ Нему не такъ, какъ относился онъ къ Ваалу,—этому жестокому владыкѣ, требовавшему себѣ кровавыхъ жертвъ, а какъ относится вѣрная жена къ доброму мужу, а потому, по силѣ благодатнаго, духовнаго союза вѣры и любви, будетъ называть Бога: *мужъ* [25]), т. е. Господь, возлюбленный мой, а не Ваалъ въ смыслѣ языческомъ. Когда же это сбылось? „Это и слѣдующее за симъ, отвѣчаетъ св. Ефр. Сир., исполнилось въ то время, о которомъ писалъ блаж. Павелъ“, т. е. по искупленіи рода человѣческаго, по примиреніи Бога съ человѣкомъ,—въ церк-

---

[25]) *Мужъ ανηρ.* Это греческое слово означаетъ не мужа только, а также и существо, стремящееся къ совершенству, господствующее надъ другими, независимое, почитаемое, а Евр. слово здѣсь *ишъ* означаетъ сильнаго, могущественнаго, въ отношеніи къ другому—близкаго союзника, друга, а уже по отношенію къ другому полу означаетъ мужа.

ви Христовой, которой Женихъ есть Самъ Господь Богъ Іисусъ Христосъ.

17. *И отвергу имена Ваалимля отъ устъ ея, и не воспомянутся ксему имена ихъ.* Съ Евр. „и удалю имена Вааловъ отъ устъ твоихъ, и не будутъ уже воспоминать о нихъ по именамъ ихъ“.

Такъ какъ было нѣсколько Вааловъ [26]), или ихъ изображеній, то и именъ ихъ было нѣсколько. Т. е. настанетъ время, когда Еврейскій народъ не только не будетъ почитать и именовать Вааловъ, но не будетъ и воспоминать о нихъ. Это буквально исполнилось по возвращеніи Еврейскаго народа изъ Вавилонскаго плѣна, гдѣ онъ получилъ полное отвращеніе къ идолопоклонству, а съ симъ вмѣстѣ и къ Ваалослуженію.

18. *И завѣщаю имъ завѣтъ въ той день со звѣрми селными, и со птицами небесными и съ гады земными, и лукъ, и мечь, и брань сокрушу отъ земли, и вселю я со упованіемъ.* Съ Евр. „и заключу имъ въ оный день миръ со звѣрями полевыми, и съ птицами небесными, и съ гадами, ползающими по землѣ; и лукъ и мечь и войну сокрушу (и выведу) изъ земли, и упокою ихъ въ безопасности“.

„Пророкъ говоритъ не о звѣряхъ и птицахъ, поясняетъ бл. Ѳеод., но о людяхъ звѣронравныхъ, налѣтающихъ подобно птицамъ, и уподобившихся ядовитымъ гадамъ“. Съ такими людьми, по обращеніи ихъ къ вѣ-

---

26) *Ваалъ* знач. Господь. Въ Вавилонѣ онъ назывался Беломъ, у другихъ сосѣдственныхъ народовъ Вааломъ, Ваалъ-Феоромъ или Ваалъ-Фегоромъ—(Богъ открыванія или наготы), Ваалъ-Зевувомъ—(Богъ мухъ). Ваалъ—Беритомъ—(Богъ союза или завѣта) и др. См. Числ. 25, 3. 5. Псал. 106, 28 и др. 3 Цар. 11, 32. 4 Цар. X, 21. Суд. VIII, 33. IX, 4. 46. I. Нав. XXII, 17. См. Введеніе.

рѣ, въ церкви Христовой, Господь Богъ заключитъ благодатный завѣтъ свой, содѣлавъ ихъ кроткими и миролюбивыми (подобн. Иса. XI, 6—Iезек. XXXIV, 25). Итакъ, подъ *днемъ* здѣсь разумѣется день спасенія или искупленія, подъ *землею*—Христова церковь, а упованіе здѣсь то самое, о которомъ говоритъ св. ап. Павелъ: *упованіемъ спасохомся.* (Рим. VIII, 24. 25.). Бл. Θеод.

19. 20. *И обручу тя Себѣ во вѣкъ: и обручу тя Себѣ въ правдѣ, и въ судѣ, и въ милости, и въ щедротахъ: (ст. 20) и обручу тя Себѣ въ вѣрѣ, и увѣси Господа.* Съ Евр. „и обручу тебя со Мною на вѣкъ, и обручу тебя со мною въ законѣ и въ правосудіи, и въ благости и милосердіи; (ст. 20) и обручу тебя со Мною въ вѣрѣ, и познаешь Iегову".

„Не Iудейскую синагогу обручилъ Себѣ Господь Богъ, но церковь, собранную изъ Iудеевъ и язычниковъ; синагога отвержена, а церковь сочетовается съ Женихомъ (Христомъ Спасителемъ) и ожидаетъ вѣчныхъ благъ". Бл. Θеод.—Союзъ сей есть союзъ правды и суда, милости и щедротъ Божіихъ, союзъ вѣры и истиннаго Боговѣденія.

21. 22. *И будетъ въ той день, глаголетъ Господь, послушаю небесе, а оное послушаетъ земли (ст. 22). И земля послушаетъ пшеницы, и вина, и масла: и сіи послушаютъ Iезраеля.* Съ Евр. „и будетъ въ тотъ день, буду послушенъ небесамъ, а они будутъ послушны землѣ (ст. 22), а земля будетъ послушна хлѣбнымъ зернамъ и вину и маслу оливковому, а сіи будутъ послушны Изреэлю" [27]).

---

[27]) *Изреэлю.* Такъ въ Еврейск., въ Рим. изд. LXX и въ Вульгатѣ; только въ Компл. изд: ισραηλ. Но слова: *сіи послушаютъ Изреэля* значатъ здѣсь: послушаютъ народа Израильскаго

„Повелю небу, и дастъ оно дождь, а земля дастъ плоды свои. Это дано было Іудеямъ, говор. св. Ефр. Сир., по окончаніи ихъ плѣна, и по возвращеніи изъ переселенія; совершенно же исполнилось, когда увѣровавшіе во Христа народы соединились въ единую церковь. Ибо все, о чемъ пророчествуетъ Осія въ семъ послѣднемъ отдѣленіи, по точному смыслу пророчества, должно быть отнесено къ церкви Христовой“.—„Богъ обѣщаетъ подать дождь свыше, и уготовать землю къ произращенію благъ“. Бл. Ѳеод. Это и значитъ, что Богъ послушаетъ небесе, а оное послушаетъ земли.

23. *И всѣю оную Себѣ на земли, и помилую непомилованную: и реку не людемъ Моимъ: людіе Мои есте вы: и тіи рекутъ: Господь Богъ нашъ Ты еси.* Съ Евр. „и всѣю ее на землѣ у Меня, и помилую непомилованную, и тому, кто не народъ Мой, скажу: ты „народъ мой“, и онъ скажетъ: „Боже мой“!

Т. е. „церковь, собранную изъ Іудеевъ и язычниковъ, содѣлаю Своею нивою, и всѣю сѣмена правды. *И помилую непомилованную* и проч. Это исполнилось прообразовательно при Зоровавелѣ (по возвращеніи изъ плѣна), а въ самой дѣйствительности по воплощеніи Владыки Христа, когда и обручилъ себѣ церковь во вѣкъ. Ибо тогда увѣровавшіе въ Него подлинно наименовались людьми вѣрными, и Самъ Онъ наименовалъ Богомъ искренно въ Него увѣровавшихъ“. Бл. Ѳеод.

или Новаго Израиля; потому что сынъ Осіи и Гомери Израэль или Изреэль изображалъ народъ Израильскій. А если разумѣть долину *Изреэль* (—1, 4), то она можетъ быть здѣсь принята, какъ часть за цѣлое,—за всю землю, или, какъ самая плодородная,—за плодородіе всей земли.

Глава 3.

1. *И рече Господь ко мнѣ: еще иди, и возлюби жену, любящую зло и любодѣйцу: якоже любитъ Богъ сыны Израилевы, сіи же взираютъ къ богомъ чуждимъ, и любятъ варенія съ коринками.* Съ Евр. „и сказалъ мнѣ Іегова: поди еще полюби жену, любимую другимъ, и прелюбодѣйную, такъ какъ Іегова любитъ сыновъ Израилевыхъ, а они смотрятъ къ другимъ богамъ, и любятъ виноградныя пастилы“.

Это другая прелюбодѣйна женщина, а не одна и таже, какъ думали нѣкоторые изъ толковниковъ [28]). Гомерь должна была изображать нечестіе Израил. народа, а эта— время плѣна и покаянія (ст. 4 и 5); та должна была рождать дѣтей, а эта, напротивъ, должна была многіе дни сидѣть дома, никого не знать, даже самаго пророка (по Еврейск. тексту ст. 3), и главнымъ образомъ „должна была самымъ дѣломъ представлять образъ любви Божіей къ недостойнымъ“. Бл. Θеод. „Во образѣ жены любодѣйцы, которая открыто любитъ зло, гов. св. Ефр. Сир., пророкъ представляетъ синагогу (т. е. Изр. народъ или общество), какъ видно изъ словъ: *яко же любитъ Господь сыны Израилевы.* Синагога отвергла сладость Бож. ученія, превосходящую сладость сотовъ, и вмѣсто его избрала *варенія съ коринками,* которыя служатъ образомъ ложнаго ученія демоновъ, имѣющаго только видъ сладости“. Подъ словами: *варенія съ коринками* [29]), въ буквальномъ смыслѣ, должно разумѣть

---

[28]) См. у Калм.

[29]) *Варенія съ коринками* πεμματα μετα σταφιδος пирожное съ изюмомъ или сушенымъ виноградомъ (σταφις виноградъ) Также можно перевесть и съ Еврейскаго. По блаженному Іерониму,

приношенія или жертвы идоламъ. „Приготовлять нѣчто подобное сему, гов. бл. Θеод., было въ обычаѣ у преданныхъ идоламъ". Такъ думаетъ и бл. Іеронимъ. *Взираютъ къ богамъ чуждимъ,* т. е. всѣ ихъ помыслы устремлены къ идоламъ, отъ нихъ ожидаютъ всего нужнаго для жизни, на нихъ надѣются, а не на истиннаго Бога.

2. *И наяхъ себѣ оную пятіюнадесять сребренниками и гоморомъ ячменя и невелемъ вина.* Съ Евр: „и уговорился я съ нею за пятнадцать сиклей серебра, и за хомеръ и летехъ ячменя".

Прелюбодѣйная жена не покупается, а нанимается за извѣстную плату—за пятнадцать сребренниковъ, за гомеръ ячменя и половину гомера вина—плата не высокая и даже малая; ибо плата раба была 30 сиклей [30]) серебра (Исх. 21, 32.). Такая жалкая плата должна была изображать жалкое, болѣе, нежели рабское положеніе Израильск. народа въ плѣну.

это—placenta, quae idolis offeruntur, et graece appellantur πoπανα (πoπανoν отъ πεσσω—жертвенная лепешка), т. е. это пирожки, которые приносятся идоламъ, и по гречески называются—πoπανα—жертвенныя лепешки. Акила перев: «старый виноградъ», а Симм: «безплодный виноградъ». См. у Калм. здѣсь.—Нѣкоторые изъ толковниковъ разумѣютъ не пастилы или лепешки, а сосуды съ виномъ—lagenas vini, и видятъ намекъ на обычай язычниковъ возливать на жертвенникъ идоламъ часть вина, а остальное тогда же выпивать, упиваться и непотребствовать. См. у Поля и др.

[30]) *Сикль* есть вѣсъ и монета, въ Евр: *Кесефъ* знач: серебро, сребренникъ и сикль. Хомеръ или Гомеръ есть мѣра, содержащая въ себѣ 10 батъ или эфъ или 30 сатъ, иначе: называется *коръ*. *Невель* или по Еврейски *летехъ* есть половина Хомера. Вмѣсто слова: *вина* въ Еврейскомъ: *сеаримъ*—ячменя или жита (отъ *сеора* hordeum ячмень, жито). Мож. быть, при LXX-ти въ Еврейскомъ стояло: *хемеръ*—вина.

3. 4. *И рекохъ ей: дни многи да сѣдиши у мене, и азъ у тебе, и не соблудиши, ни будеши мужу иному. (Ст. 4) Зане дни многи сядутъ сынове Израилевы ни сущу царю, ни сущу князю, ни сущей жертвѣ, ни сущу жертвеннику, ни жречеству, ниже явленіямъ.* Съ Евр: „И сказалъ ей: сиди у меня многіе дни, не блуди, не ходи ни къ кому другому, и я у тебя не буду. (Ст. 4:) ибо сыны Израилевы многіе дни будутъ сидѣть безъ царя и безъ князя, и безъ жертвы, и безъ статуй, и безъ ефода и безъ терафимовъ [31]“.

Св. пророкъ самъ объяснилъ, почему блудная жена, имъ нанятая, должна была сидѣть одна многи дни. *За не многи дни сядутъ сынове Израилевы не сущу царю* и пр., т. е. „потому, что во время плѣна прерванъ будетъ чинъ Богослуженія, прекратится царство и не будетъ облекающагося въ Ефодъ или Ефудъ. „Ефудомъ,

[31]) Греческій и Еврейскій тексты здѣсь можно согласить такъ: 3 ст. *и азъ у тебѣ*, т. е.не буду. Сего прибавленія требуетъ контекстъ. Потому бл. Ѳеодор. и говоритъ: «хотя пророкъ жилъ вмѣстѣ съ порочною женою; однакоже воздерживался отъ супружескаго общенія». Ст. 4: *ни сущу жертвеннику,* въ Евр: *мицева.* Это слово означаетъ статуи, также камни, а на камняхъ прежде приносили жертвы; потому LXX могли перевесть: *жертвеннику* θυσιαστηρίου. *Ефодъ* (въ славян: *жречеству*) былъ принадлежностію первосвященнической одежды, выражалъ Священство; потому LXX перевели ἱερατείας священства. См. Исх. 28; 4. 1 Цар. 28; 19. Слово: *терафимы* значитъ simulacra: изображенія (у Акалы тоже; μορφώματα simulacra); это, по бл. Іерониму, «фигуры, знаки или издѣлія, относящіяся къ Священническимъ украшеніямъ». (См. 28 письмо къ Марцеллѣ), т. е. къ такимъ вещамъ, при которыхъ бывали какія нибудь явленія и знаменія свыше, наприм. при Уримѣ и Туминѣ; а потому LXX, вмѣсто *терафимы*, перевели: δήλων явленій (отъ δηλόω—являю, открываю).

говор. св. Ефр. Сир., называлась одежда судная, сотканная изъ виссона и пурпура; на ней были четыре ряда камней. И когда вопрошалъ кто Бога, первосвященникъ облекался въ ефудъ, входилъ предъ Господа (предъ кивотъ завѣта. Суд. XX, 27. 28.), и на одномъ изъ камней ефуда дѣлалось видимымъ опредѣленіе суда Божія"... Св. Ефр.—„Явленіями пророкъ назвалъ, гов. бл. Θеод., Божіи предвѣщанія, потому что и архіерей съ словомъ суднымъ *пріималъ явленіе и истину* (уримъ и тумимъ Лев. VIII. 8. Сн. Втор. 33, 8.), и по нѣкіимъ знаменіямъ, бывшимъ на немъ, предвозвѣщалъ будущее". —И такъ, приведенныя слова даютъ разумѣть, что прелюбодѣйная жена, нанятая за плату пророкомъ, пребывая одна многи дни, изображала Израильскій народъ и состояніе его въ плѣну, гдѣ онъ не имѣлъ ни царя своего, ни властей, ни Богослуженія, ни Священства. И какъ блудная жена жила у пророка Божія, подъ его смотрѣніемъ, но не пользовалась его любовію; такъ и народъ Израильскій былъ подъ строгимъ смотрѣніемъ Божіимъ, находясь въ плѣну, но не пользовался любовію Божіею, какъ нечестивый, еще не исправившійся. „Богъ всяческихъ не вовсе лишилъ народъ Своего о немъ попеченія, однако же не дѣлалъ онаго явнымъ и открытымъ". Бл. Θеод.

5. *И по семъ обратятся сынове Израилевы, и взыщутъ Господа Бога своего, и Давида царя своего, и почудятся о Господѣ, и о благостяхъ Его въ послѣдняя дни.* Съ Евр: „Потомъ обратятся сыны Израилевы и взыщутъ Іегову Бога своего, и Давида царя своего, и будутъ благоговѣть предъ Іеговою и славою Его въ послѣдніе дни".

Т. е. по окончаніи плѣна и по возвращеніи на родину, сыны Израилевы, или Іудеи, соединившіеся съ остальными колѣнами, обратятся отъ идоловъ къ истин-

ному Богу, взыщутъ Господа своего, взыщутъ и *царя своего Давида*,—т. е. „потомка его—Зоровавеля“, присовокупляютъ бл. Өеод. и св. Ефр. Сир. Но какъ подъ Давидомъ въ бож. писаніи иногда разумѣется Мессія (Псал. 132, 10. Iерем. 30, 9. Iезек. 34, 24. 37, 24. Амос. 9, 11. Дѣян. 2. 30;—15, 16.), то св. Ефр. Сиринъ видитъ здѣсь, кромѣ Зоровавеля, и Мессію. „На Христа, гов. онъ, указываетъ здѣсь Осія. Онъ какъ и другіе пророки именуетъ Христа Давидомъ, отъ образа заимствуя имя Прообразуемому“. А потому подъ *послѣдними днями* въ буквальномъ смыслѣ можно разумѣть, согласно съ бл. Өеод., окончаніе Вавилонскаго плѣна, а въ духовномъ, высшемъ—конецъ временъ ветхозавѣтныхъ; тогда вѣрные сыны Израиля будутъ ожидать, сильно возжелаютъ, взыщутъ Царя Христа, Сего Освободителя людей и Возстановителя истиннаго служенія Богу. *И почудятся о Господѣ и о благостяхъ Его.* Т. е. сыны Израиля древняго, а паче новаго изумятся предъ величіемъ Божіимъ, предъ множествомъ чудесъ, совершенныхъ Спасителемъ Богомъ, и предъ множествомъ благъ, дарованныхъ Имъ Церкви Iудейской и особенно Церкви Христіанской.

Глава 4.

1. *Слышите слово Господне сынове Израилевы: яко судъ Господеви къ живущимъ на земли: зане нѣсть истинны, ни милости, ни вѣденія Божія на земли.* Съ Евр: „Слушайте слово Iеговы, сыны Израилевы; ибо судъ у Iеговы съ жителями сей земли; потому что нѣтъ истины, и нѣтъ добродѣтели, и нѣтъ Богопознанія на землѣ“.

2. *Клятва, и лжа, и убійство, и татьба и любодѣяніе разліяся по земли, и кровь съ кровми мѣшаютъ.*

Съ Евр: „Клянутся и лгутъ, и убиваютъ и крадутъ, и прелюбодѣйствуютъ, буйствуютъ, и кровь за кровью послѣдуетъ".

Таково было нравственное состояніе Израильскаго народа, отступившаго отъ Господа и предавшагося идолослуженію! Удалившись отъ Бога, несчастный сей народъ потерялъ вѣдѣніе истины и добродѣтели; глубокая тьма обняла умы и сердца, добрыя стремленія ослабѣли, а злыя взяли верхъ, находя себѣ удовлетвореніе въ самомъ служеніи идоламъ. Результатомъ сего могло быть, и на самомъ дѣлѣ было полное развращеніе, разнузданность злыхъ и порочныхъ страстей. Отселѣ развратъ, злоба, вражда, обиды, убійства наполнили города и веси царства Израильскаго. *Кровь съ кровми мѣшаютъ.* Въ этихъ словахъ можно видѣть обличеніе въ тѣхъ убійствахъ царей, какія слѣдовали, одно за другимъ, послѣ смерти царя Іеровоама 2-го, когда послѣдовательно убиты были цари: Захарія, Селлумъ, Факей. Св. Ефремъ Сиринъ видитъ въ приведенныхъ словахъ избіеніе нечестивымъ народомъ пророковъ Божіихъ и Самаго Владыки ихъ—Христа,—„и Его предали смерти. Его кровь смѣшали съ кровію проповѣдниковъ, предвозвѣщавшихъ о пришествіи Праведнаго и не ужаснулись".

3. *Сего ради восплачется земля, и умалится со всѣми вселившимися на ней, со звѣрми польскими, и съ гады земными, и со птицами небесными, и рыбы морскія оскудѣютъ.* Съ Евр: „За то восплачетъ вся земля, и будутъ сохнуть всѣ живущіе на ней; и звѣри полевые, и птицы небесныя, и рыбы морскія погибнутъ".

Въ сихъ словахъ нужно видѣть угрозу, что землю Израильскую постигнетъ полнѣйшее и всецѣлое опустошеніе не отъ однихъ бѣдствій войны и непріятельскаго нашествія, но отъ страшной засухи, мора, голода,

послѣ чего не могли жить не только люди, но и безсловесныя животныя. Блаж. Θеодор. думаетъ, что „пророкъ въ переносномъ смыслѣ звѣрями, гадами и птицами наименовалъ сильныхъ, а рыбами бѣдныхъ. Т. е. истреблены будутъ не только живущіе въ достаткѣ, которые подобно звѣрямъ и гадамъ нападаютъ на бѣдныхъ, и которымъ могущество ихъ служитъ какъ-бы нѣкіими крылами, но и всѣ прочіе, подобно нѣкіимъ рыбамъ, переплывающіе житейское море“.

4. *Яко да никто же ни прится* [32]*), ни обличается никтоже: людіе же Мои аки прерѣкаемый жрецъ* [33]). Съ Евр: „но не входи никто въ состязаніе (съ ними), и никто не обличай (ихъ); ибо народъ твой (всѣ) какъ соперничествующіе съ священникомъ“.

Т. е. таковъ народъ Израильскій; таковъ Мой о немъ неизмѣнный судъ! Народъ сей такъ упоренъ во злѣ, что напрасно было бы теперь исправлять его словами, а потому никто да не состязуется съ нимъ, никто да не обличаетъ его. По мнѣнію бл. Θеодор., слова *никто же да не прится, ни обличается* значатъ то, что когда исполнится Божіе опредѣленіе о наказаніи Израильск. народа, „тогда не будетъ на землѣ ни судящихъ, ни судимыхъ. *Людіе Мои аки пререкаемый жрецъ*, т. е. подобны жрецу, оказавшемуся неодобрительнымъ, и низложенному изъ его сана“. Бл. Θеод.— Слово: *соперничествующіе* съ Еврейскаго [34]) можно перевесть: спорющіися или ссорющіися, т. е. народъ Мой

---

[32]) *Прится* δικάζεται—да не споритъ и т. п.

[33]) *Прерѣкаемый жрецъ* ἀντιλεγόμενος ἱερεύς, т. е. священникъ, о которомъ спорятъ, котораго не одобряютъ.

[34]) Въ Евр: *кимриве̂й* (*отъ рувъ*—litigare, contendere) спорить, ссориться, противодѣйствовать и т. п.

подобенъ тѣмъ, которые ссорятся, противодѣйствуютъ священникамъ, не слушаютъ ихъ; слѣд., по закону, повинны смерти. Втор. XVII, 12.

5. *И изнеможетъ во днехъ, и изнеможетъ пророкъ съ Тобою: нощи уподобихъ матерь твою.* Съ Евр: „И такъ, падешь ты днемъ, падетъ съ тобою пророкъ твой ночью, и погублю матерь твою".

По бл. Θеодор. здѣсь слова: *дни* означаетъ время наказанія или плѣна, *пророкъ*—лжепророковъ; *нощь*—мглу невѣденія; *матерь*—синагогу. Т. е. во дни наказанія, подъ ударами бѣдствій, изнеможетъ нечестивый народъ, изнеможетъ съ нимъ и лживый пророкъ; а учительница синагога уподобилась ночи, какъ объятая сильною мглою невѣденія истиннаго Бога. Св. Ефремъ подъ ночью разумѣетъ отсутствіе или неимѣніе истиннаго учительства и спасительныхъ обличеній. „Заставлю молчать матерь твою синагогу за то, что принудила она молчать священниковъ, которые поставлены обличать покланяющихся тельцамъ, и отвергли истинное служеніе Богу". Св. Ефр.

6. *Уподобишася людіе Мои аки не имуще умѣнія: яко ты умѣніе отверглъ еси, отвергу и Азъ тебе, еже не жречествовати Мнѣ: и забылъ еси законъ Бога своего, забуду и Азъ чада твоя.* Съ Евр: „Падетъ народъ Мой за невѣжество. Поелику ты отвергъ Боговѣденіе: то и Я отвергну тебя, чтобы ты не былъ священникомъ Моимъ. Ты забылъ законъ Бога твоего, и Я забуду сыновъ твоихъ".

Подъ *умѣніемъ* здѣсь, какъ показываютъ послѣдующія слова, разумѣется не одно познаніе истиннаго Бога, но и почитаніе Его; то и другое Израиль отвергъ или забылъ. „Пророкъ разумѣетъ, гов. св. Ефр., сыновъ Ефремовыхъ, которые изобрѣли и ввели у братій своихъ служеніе тельцамъ, и говоритъ, что Господь отвер-

гаетъ ихъ, *еже не жречествовати*, и это постигло Ефремлянъ и союзныя съ ними колѣна въ скоромъ времени, когда Господь переселилъ ихъ съ земли ихъ, отнялъ у нихъ чинъ священства, содѣлалъ для нихъ невозможнымъ всякое священно-служеніе".

7. *По множеству ихъ тако согрѣшиша Мнѣ: славу ихъ въ безчестіе положу*. Съ Евр: „По мѣрѣ возвышенія своего, такъ они грѣшатъ предо Мною: измѣню славу ихъ въ безславіе".

Я, говоритъ Господь, сдѣлалъ ихъ многочисленными, а они тѣмъ болѣе стали грѣшить предо Мною, за то славу ихъ перемѣню на безславіе, т. е., подвергну ихъ бѣдствіямъ, униженію и рабству. По св. Ефрему Израильтяне и сами славу свою перемѣнили на безчестіе, промѣнявъ Бога на идоловъ.

8. *Грѣхи* [35]) *людей Моихъ снѣдятъ, и въ неправдахъ ихъ возмутъ души ихъ*. Съ Евр: „Они питаются грѣхами народа Моего, и преступленій ихъ жаждетъ душа ихъ".

Т. е. жрецы, принося идоламъ жертвы о грѣхахъ народа, и потребляя часть сихъ жертвъ, чрезъ это самое какъ бы питаются грѣхами народа. „Поелику священники, поясняетъ блаж. Ѳеод., брали значительную нѣкую часть жертвъ, приносимыхъ за грѣхи и преступленія, и пользуясь сею выгодою не хотѣли обличать живущихъ порочно: то Богъ негодуя на это, говоритъ: поелику вы услаждаетесь жертвами, приносимыми за грѣхи, падающимъ же во грѣхъ не предлагаете должныхъ врачествъ: то понесете наказаніе за ихъ неправды, и преданы будете на закланіе иноплеменнымъ на-

---

35) *Грѣхи*, т. е. жертвы за грѣхи. Подобное—Лев. 10, 17. 6, 25. 5, 6. 7.

родамъ". *И въ неправдахъ ихъ возмутъ* [36]) *души ихъ;* т. е. жрецы, принося жертвы за грѣхи, и въ тоже время потакая народу, стараясь не объ уменьшеніи, а объ умноженіи грѣховъ, дабы было болѣе жертвъ, ихъ питающихъ, тѣмъ самымъ берутъ души людей, т. е. губятъ души народа въ его неправдахъ и своими неправдами.

9. *И будетъ якоже людіе, тако и жрецъ: и отмщу на нихъ пути ихъ, и умышленія* [37]) *ихъ воздамъ имъ.* Съ Евр. „Посему съ священникомъ будетъ тоже, что и съ народомъ, накажу его за пути его, и за беззаконенія его воздамъ ему".

Т. е. поелику жрецы не исправляли народъ, даже содѣйствовали его развращенію своими неправдами: то и они подвергнутся наказанію вмѣстѣ съ народомъ, и какъ преданы были одинаковымъ порокамъ, то и подвергнутся одинаковому наказанію съ другими. Отомщу, говоритъ Господь, или „подвергну отвѣтственности жрецовъ не только за лукавыя дѣла, но и за непристойныя помышленія". Бл. Ѳеодор.—Св. Ефремъ Сир. словамъ: *и будетъ якоже людіе Мои, тако и жрецъ* даетъ такой смыслъ: „тайна эта, гов. онъ, совершится послѣ креста, когда даръ священства отнятъ будетъ у народа Іудейскаго, и отданъ народу, который не имѣлъ священства".

10. *И будутъ ясти, и не насытятся: соблудиша,*

---

[36]) *Возмутъ* у LXX λήψονται (отъ λαμβανω), что значитъ, между прочимъ, брать на свое попеченіе; потому другіе понимаютъ и такъ, что неправды жрецовъ, причиною того, что народъ поддерживаетъ приношеніями жизнь ихъ. Под. обр. переводитъ Калметъ съ Еврейскаго vitam tuentur hostiis propitiatoriis поддерживаютъ жизнь жертвами очистительными. См. у Калм. Пол. и др.

[37]) *Умышленія* διαβυλια—замыслы, намѣренія и т. п.

и не исправятся [38]): *понеже Господа оставиша еже снабдѣти* [39]). Съ Евр. „будутъ ѣсть, и не насытятся; будутъ блудить, и не размножатся; потому что забыли чтить Іегову“.

Во дни наказанія будутъ томиться голодомъ, будутъ блудить, но не размножатся; или иначе: будутъ служить идоламъ; но не благоустроятся, потому что оставили Господа вмѣсто того, чтобы сохранить Его благословеніе надъ собою. По толкованію бл. Ѳеод., слова: *будутъ ясти, и не насытятся* значатъ: „буду наводить на нихъ (Израильтянъ) непрерывныя бѣдствія подобно тому, какъ не знающимъ сытости въ хлѣбѣ въ большей мѣрѣ предлагаютъ снѣди. Пророкъ обвиняетъ ихъ въ пьянствѣ и идолослуженіи, которое именуетъ блудомъ“.

11. *Блудъ, и вино, и піанство пріятъ сердце людей Моихъ.* Съ Евр. „блудъ и вино и напитки отняли умъ“.

Пріятъ сердце,—т. е. блудъ и вино взяли себѣ, поработили сердце тѣхъ людей, которые должны принадлежать Богу, какъ Его достояніе, а поработили потому, что „непотребствовали въ капищахъ своихъ“, замѣчаетъ св. Ефремъ Сир.

12. *Въ знаменіяхъ вопрошаху, и въ жезлѣхъ своихъ повѣдаху тѣмъ: духомъ блуженія прелстишася, и соблудиша отъ Бога своего.* Съ Евр. „народъ Мой дереву своему предлагаетъ вопросы, и жезлъ его сказываетъ ему отвѣтъ; потому что духъ блуда ввелъ ихъ въ заблужденіе, и они блудятъ, *(отступивъ)* отъ Бога своего“

---

38) *Не исправятся* κατευθύνωσι—не управятся къ добру или благополучію.

39) *Снабдѣти* φυλάξαι (φυλάσσω—сохраняю и т. п.),—чтобы сохранить.

Къ числу языческихъ суевѣрій относились гаданія по нѣкоторымъ знаменіямъ (по полету птицъ, по снамъ, дыму, внутренностямъ животныхъ и др.), вопрошеніе дерева, т. е. деревянныхъ идоловъ (*Суд. 18; 5—)* и волхвованіе посредствомъ жезла, каковой способъ гаданія назывался *равдомантія* [40]). Всѣ эти гаданія и волхвованія, отъ которыхъ Богъ предохранялъ еще при Моисеѣ (Втор. 18; 9—14), усвоили съ идолослуженіемъ и Израильтяне (См. Іезек. 21, 21). Отвѣты на вопросы жезлу узнавали въ положеніи жезла и изъ словъ гадальщика и при пособіи обмана. „Одни домогались, поясняетъ это мѣсто блаж. Өеод., по какимъ-то знаменіямъ дознать, что имъ должно дѣлать, а другіе, въ содѣйствіе къ обману употребивъ какіе-то жезлы, возвѣщали, что имъ было угодно". Причина, по которой Израильтяне предавались всѣмъ этимъ и другимъ суевѣріямъ та, что *прельстились духомъ блуженія,* т. е. предавшись идолослуженію, прельщались мечтали, ложью, обманами и сатанинскими навожденіями, что было естественнымъ послѣдствіемъ почитанія идоловъ.

13. *На версѣхъ горъ кадяху, и на холмѣхъ жряху подъ дубомъ, и подъ елію, и подъ древомъ вѣтвеннымъ; яко добръ кровъ: сего ради соблудятъ дщери ваша, и невѣсты ваша возлюбодѣютъ.* Съ Евр. „и на вершинахъ горъ закалаютъ жертвы, и на холмахъ приносятъ куреніе подъ дубомъ, и подъ тополемъ, и подъ теверинөомъ, потому что хороша тѣнь ихъ. Отъ того блудодѣйствуютъ ваши дочери, и невѣстки ваши прелюбодѣйствуютъ".

---

40) Ραβδομαντια жезлогаданіе. Волшебные жезлы для открытія рудъ и воды долго были въ употребленіи въ Европѣ, въ средніе вѣка.

Израильтяне, расположенные тельцеслуженіемъ ко всякому идолослуженію, въ подражаніе язычникамъ и особенно финикіянамъ, приносили жертвы не только Ваалу, но и Астартѣ—этой, по выраженію пр. Іереміи, *царицѣ небесной* (VII, 18. XLIV, 17—25), т. е. лунѣ. Служеніе Астартѣ (или Венерѣ) соединялось съ служеніемъ Ваалу, было сильно распространено [41]) среди Израильтянъ, совершалось на высокихъ мѣстахъ, въ тѣнистыхъ рощахъ, подъ всякимъ широкимъ и многовѣтвеннымъ, тѣнистымъ деревомъ, и обыкновенно сопровождалось самымъ гнуснымъ развратомъ, о которомъ пророкъ говоритъ здѣсь словами: *отъ того блудодѣйствуютъ дочери ваши* и въ слѣд. стихѣ, т. е. отъ того, что совершалось безнравственное служеніе Астартѣ, отъ того „любодѣйствуютъ ваши дочери и невѣстки прелюбодѣйствуютъ“. Т. е. самое служеніе Астартѣ (или Венерѣ) требовало распутства и вело къ нему.

14. *И не присѣщу на дщери ваша, егда соблудятъ, и на невѣсты ваша, егда возлюбодѣютъ: яко и тіи со блудницами смѣсишася, и со блудниками* [42]) *требы жряху: и людіе смыслящіи* [43]) *со блудницею сплетахуся.* Съ Евр. „Не буду Я взыскивать съ дочерей вашихъ,

---

[41]) Суд. 11, 13. III, 7. X, 6. 1 Цар. VII, 4. XII, 10. 3 Цар. XI, 3. 33. XVIII, 19. 4 Цар. XXIII, 4. Мих. V, 13.

[42]) *Съ блудниками* μετα τετελεσμενων (—ελεω—посвящаю въ таинства)—съ посвященными, т. е. съ жрецами; Симмахъ: cum scortis съ распутниками, Вульгата: cum effiminatis. Разумѣются лица муж. пола, предавшіяся распутству на языческихъ праздненствахъ въ честь Астарты. Такихъ развратниковъ побилъ царь Аса. 3 Цар. 15, 11—14; 14 Сн. IV, Цар. 23; 7—Иса. LVII; 7. Іезек. VI, 13.

[43]) *Смыслящіе*, въ Компл. изд. LXX ȣ συνιων—не смыслящіе. Такъ читалъ Св. Ефр. Сир.

хотя онѣ и любодѣйствуютъ; и съ невѣстокъ вашихъ, хотя онѣ прелюбодѣйствуютъ. Ибо сами они съ блудницами уходятъ въ сторону, и съ сими посвятившимися (грѣху) приносятъ жертвы; и народъ невѣжественный стремится къ гибели".

Неприсѣщу, т. е. не буду взирать на васъ милостиво, оставлю, отвергну васъ, „за это идолослуженіе (подъ деревьями ст. 13), вы нимало не пользуетесь Моимъ о васъ промышленіемъ. Съ дочерями вашими и невѣстами вашими прелюбодѣйствовать будутъ нападающіе на васъ враги. *Посвященными* же называетъ тѣхъ, которые участвовали въ тайныхъ обрядахъ нечестія". Бл. Ѳеод. Слѣдуя Еврейскому тексту, можно понимать такъ: не буду взыскивать съ дочерей вашихъ, т. е. съ такою же строгостію, съ какою взыщу съ соблазнителей, потому что дочери ваши увлекаются примѣромъ жрецовъ, отцевъ и матерей, а народъ, по невѣденію, дѣлая тоже, стремится къ погибели.

15. *Ты же, Исраилю, не неразумѣвай, и Іудо: не входите въ Галгалу, и не восходите въ домъ Оновъ, и не кленитеся Господемъ живымъ.* Съ Евр. „если ты, Израиль, любодѣйствуешь, то пусть бы не грѣшилъ хотя Іуда, и не ходили бы въ Галгалъ, не путешествовали бы въ Беѳ—Авенъ; и не клялись бы: живъ Іегова".

Не неразумѣвай, т. е. знай или помни, что тебѣ нужно дѣлать, не соблазняй Іуду, или (по св. Ефрему), „не дѣлай виновнымъ Іуду". „Галгала, гов. бл. Ѳеод., есть названіе города [44]), и притомъ посвященнаго мно-

---

[44]) *Галгалъ* городъ въ кол. Веніамин., близъ Іерихона. Здѣсь были обрѣзаны Евреи, находился нѣсколько времени Ковчегъ Завѣта, избранъ Саулъ на царство, вблизи вознесся Илія *яко на небо*. 4 Цар. 2, 1.

гимъ идоламъ... Знакомъ величайшей неблагодарности Израильтянъ служило то, что сей самый городъ, въ которомъ имѣли столько воспоминаній о Божіемъ благодѣяніи, сдѣлали главнымъ городомъ нечестія, т. е. идолопоклонства". (Осіи IX, 15. Амос. IV, 5). „*Онъ* есть имя идола", бывшаго въ Веѳилѣ, гов. бл. Ѳеод.—Св. Ефремъ читалъ: „*и не восходите въ Беѳавенъ*, т. е. волхвовать тамъ. Въ Беѳавенѣ было идольское капище, гов. сей отецъ, куда ходили вопрошать прорицателей".—„Не безъ особенной причины, гов. бл. Ѳеод., пророкъ запрещаетъ: *не клянитеся Господомъ живымъ.* Это запрещеніе дѣлается потому, что прилѣпившіеся къ (идолу) Ону, и имъ клявшіеся, его именовали живымъ", т. е. бездушнаго идола называли Богомъ живымъ. Итакъ смыслъ здѣсь такой: Израиль, ты не долженъ соблазнять Іуду, не ходите въ городъ Галгалы для поклоненія идоламъ, не путешествуйте въ домъ идола Она [45]) дабы почитать его, не клянитесь имъ, не именуйте его Богомъ живымъ.

16. *Зане якоже юница стрѣкаломъ* [46]) *стрѣчема разсвирѣпѣ Исраиль: нынѣ упасетъ я Господь, якоже*

---

[45]) *Она.* Изъ словъ Еврейскихъ *бэтъ* (домъ) и *Онъ* или *авенъ* составилось одно слово: Беѳ—Авенъ—домъ Она или Авена. Былъ городъ Беѳавенъ въ кол. Веніамин., но толковники подъ Беѳ—Авеномъ разумѣютъ Веѳиль, гдѣ находилось капище золотаго тельца. Акила и Симмахъ перевели это слово: *οικον ανωφελη* безполезный или вредный домъ, Ѳеодотіонъ: *οικον αδικιας* домъ неправды или нечестія; Вульгата: Bethaven. Самое Еврейск. слово: *Онъ* или *Авенъ* значитъ суета, или нечестіе; отселѣ Бет-Авенъ—домъ нечестія, т. е. идолослуженія, какимъ и былъ нѣкогда Веѳиль.

[46]) *Стрѣкаломъ стрѣчема παροιστρωσα παροιστρησεν* oestro percussa sev agitata—уязвленная оводомъ. Οιστρος—жало, оводъ,

агнца на пространствѣ. Съ Евр. „поелику Израиль упоренъ, какъ упрямая корова; то угонитъ ихъ Іегова на пастбище, какъ ягненка на пространную степь".

„Стѣркаломъ называется здѣсь, гов. бл. Ѳеод., муха (оводъ), нападающая на коровъ; она своими жалами производитъ такое болѣзненное ощущеніе, что преодолѣваемыя онымъ коровы не слушаютъ голоса пастуховъ, и не могутъ пастись съ другими коровами, но бѣгутъ неудержимо, и несутся по стремнинамъ. Имъ, говоритъ Богъ, уподобился Ефремъ, уязвленный страстію служить идоламъ. Впрочемъ, и при всемъ этомъ не оставлю ихъ неупасенными, но сдѣлавъ, что отведены будутъ въ плѣнъ, разсѣю здѣсь и тамъ, и ничѣмъ не будутъ они различаться отъ заблудившагося агнца, ищущаго матернихъ сосцевъ". Бл. Ѳеод.—„Вы какъ юница—упорная корова, старающаяся свергнуть съ себя ярмо, такъ противится духъ вашъ закону Бога вашего". Св. Ефр.

17. *Причастникъ* [47]) *кумиромъ Ефремъ положи себѣ соблазны* [48]). Съ Евр: „сдружился съ идолами Ефремъ: оставь его"!

Ефремъ, т. е. 10 колѣнъ Израильскихъ сдѣлались сообщниками съ другими народами въ идолослуженіи; или: Ефремъ содѣлался сообщникомъ самихъ идоловъ потому, что бралъ себѣ часть идольскихъ жертвъ. Св. Ефремъ Сиринъ.—„Какъ бы въ нѣкій соблазнъ и сѣти

сильная страть, бѣшенство; *стрѣкало*—бодецъ, остень; *стрѣкать*—колоть, уязвлять и т. п.

[47]) *Причастникъ* μέτοχος участникъ, сообщникъ, т. е. въ идолослуженіи съ другими языческими народами.

[48]) *Соблазны* σκάνδαλα—петли, западни, претыканія, соблазны, т. е. идолы. Идолослуженіе было ловушкою, претыканіемъ для другихъ; идолы въ Евр: *абацимъ* собственно скорби (отъ эцевъ dolor), ибо идолы приносятъ человѣку несчастіе, зло.

поставилъ предъ собою юницъ (золотыхъ тельцевъ) и прочихъ идоловъ, поре́вновавъ злочестію хананеевъ". Бл. Өеод.

18. *Избра* [49]) *хананеовъ: блудяще возблудиша, возлюбиша безчестіе отъ хрепетанія* [50]) *своего.* Съ Евр: „кончилось ли пьянство у нихъ; предаются любодѣянію; срамомъ покрывать ихъ любятъ защитники ихъ".

Избра хананеовъ, т. е. Израильтяне возлюбили хананейскихъ идолослужителей, и подобно имъ, предались гнусному идолослуженію Астартѣ, или Венерѣ, и это мерзкое служеніе возлюбили отъ своей гордости или неистовства своихъ порочныхъ страстей. Въ Еврейскомъ подъ защитниками разумѣются сами идолы; ибо защитниками признавали ихъ сами Израильтяне, а также сосѣдственные союзные идолопоклонники. Эти-то защитники покрыли позоромъ, привели Израильтянъ къ плѣну и рабству.

19. *Вихрь духа* [51]) *возсвищетъ въ крылѣхъ своихъ, и посрамятся отъ требищъ своихъ.* Съ Евр: „унесетъ

---

[49]) *Избра* ηρετισε—возлюбилъ. Израильтяне, сдружившись съ Хананеями, отъ нихъ заимствовали свое идолослуженіе. Въ Евр: вмѣсто *Хананеевъ* стоитъ: *севаимъ* (отъ *сова* упивался), что значитъ: чистое, т. е. вино (merum vinum), возлюбили чистое вино. LXX, вѣроятно; читали: *севоимъ*, — и видѣли въ семъ словѣ, можетъ быть, Евеевъ—народъ, происшедшій отъ Ханаана.—Толковники читаютъ и объясняютъ это мѣсто въ Еврейскомъ различно.

[50]) *Хрепетанія* φρυαγματος—φρυαγμα—ржаніе, наглость, гордость, неистовство.

[51]) *Вихрь духа* συστροφη πνευματος—turbo venti—вихрь вѣтра. Слова: *возсвищетъ* нѣтъ въ Греческ. изд. LXX; своихъ αυτης. Въ Вульг.: ligavit eum spiritus (ventus) in alis suis—связалъ его вѣтръ въ крыльяхъ своихъ.

ее вѣтеръ на крыльяхъ своихъ; и они устыдятся жертвъ своихъ".

Какъ быстро несется вихрь на крыльяхъ вѣтра: такъ быстро будутъ увлечены Израильтяне Ассиріанами въ плѣнъ. Тогда они посрамятся отъ своихъ идольскихъ жертвенниковъ, или отъ идоловъ, которые привели ихъ къ такому бѣдствію, и „не могли спасти своихъ жрецовъ". Съ Ефр.—Бл. Ѳеод. такъ объясняетъ: „какъ птицы движеніемъ крылъ разсѣкаютъ воздухъ, производя нѣкій шумъ: такъ и Ефремъ, подобно окрыленному, отведенъ будетъ въ чужую землю; потому что гнѣвъ Мой, какъ нѣкій вихрь, повлечетъ его, и принудитъ остаться тамъ. Потерпите же это, пожиная плоды идольскихъ жертвенниковъ".

Глава 5.

1. *Слышите сія жерцы, и вонмите доме Исраилевъ, и доме Царевъ внушите, понеже къ вамъ есть судъ: яко пругло* [52]) *бысте стражбѣ,* [53]) *и якоже мрежа распростерта на Итавріи.* Съ Евр: „Слушайте сіе священники и внемли домъ Израилевъ; и приклони ухо, домъ царевъ; ибо съ вами судъ; потому что вы петля на Мицпѣ и сѣть, распростертая на Ѳаворѣ",

Подъ стражбою или стражею бл. Ѳеод. и Св. Ефр. разумѣютъ истинныхъ пророковъ (Подоб. Іезек. 3, 17), которыхъ обольщали и притѣсняли идолослужители. „Т. е. всѣхъ васъ изведу на судъ Мой, потому что всѣ вы

---

[52]) *Пругло* παγίς петля, силокъ.

[53]) *Стражбѣ* τῇ σκοπιᾷ—смотрѣніе, наблюденіе; въ Евр: *мишпатъ* судъ, право, обычай. Но толковники читаютъ: *мицпатъ*. Мицпа есть имя горы, близъ Ливана, I Нав. XI, 8, и нѣсколькихъ городовъ въ кол Веніаминовомъ, Іудиномъ и Дановомъ.

устрояли тысячи золъ пророкамъ Моимъ, какъ сѣти какія, уготовляя имъ козни свои, и подобно тѣмъ, которые въ Итавиріи [54]) (гора же сія наполнена разными звѣрями) ставятъ орудія для лова, составляете злокозненные умыслы противъ пророковъ, Мною посылаемыхъ спасенія ради вашего. Ибо стражбою назвалъ сонмъ пророковъ". Бл. Θеод.

2. *Юже ловящіи ловъ поткнуша* [55]), *Азъ же наказатель вамъ.* Съ Евр: „далеко уходятъ они закалать жертвы, но Я—казнь имъ всѣмъ".

Слово: *юже* относится къ слову: *мрежа.* Т. е. вы уловляющіе другихъ въ идолопоклонство, подобны тѣмъ охотникамъ, ловящимъ добычу, которые крѣпко утверждаютъ свою *мрежу*, т. е. свои сѣти, за это Я накажу васъ.

3. *Азъ познахъ Ефрема, и Исраиль не отступи* [56])

---

[54]) *Итавиріи* ιταβοριόν, въ Вульгатѣ: Thabor—Θаворъ. Такъ переводятъ и разумѣютъ и толковники. «Гора Θаворъ или Итаѳиріонъ, (такъ гов. въ свящ. геогр.) въ колѣнѣ Завулоновомъ, 30 стадій высоты». Т. е. вы своимъ идолослуженіемъ на горахъ Мицпѣ и Θаворѣ служите петлею, уловляющею другихъ, или какъ охотники на горахъ Мицпѣ и Θаворѣ уловляютъ силками звѣрей, такъ и вы уловляете другихъ въ погибель своимъ идолослуженіемъ.

[55]) *Поткнуша* κατέπηξαν (καταπήγνυμι—водружаю, крѣпко утверждаю)—крѣпко утвердили. Съ Еврейскаго, по темнотѣ сего стиха, переводятъ и объясняютъ различно; напр. «закалая жертвы, далеко зашли они»; или: «закалая жертвы, глубоко они грѣшатъ», и т. п. См. у Калм. и Поля. Въ Вульгатѣ: et victimas declinastis in profundum и проч. Гроцій думаетъ, что этими словами намекается на обычай язычниковъ бросать остатки жертвъ въ яму, въ которой огонь.

[56]) *Не отступи* ἀπέστη (ἄπειμι—ухожу, удаляюсь) не удалился, т. е. не сокрылся.

отъ Мене: зане нынѣ соблуди Ефремъ, и осквернися Исраиль. Съ Евр: „Я знаю Ефрема, и Израиль не сокрытъ отъ Меня. Ибо вотъ уже ты, Ефремъ, и другихъ ввелъ въ блудодѣяніе, и осквернился Израиль“.

Вы не избѣгнете наказанія за свое идолослуженіе и языческія мерзости подъ многовѣтвенными деревьями въ тѣнистыхъ рощахъ (IV; 11—14); ибо знаю Я дѣла Ефрема, но и Израиль (т. е. прочія колѣна Израил. царства) не удалился отъ Меня, не сокрылся, весь въ Моихъ очахъ и рукахъ.

4. *Не положиша помышленій своихъ, еже возвратитися къ Богу своему; яко духъ блуженія есть въ нихъ, и Господа не увѣдѣша.* Съ Евр. „дѣла ихъ не даютъ имъ возвратиться къ Богу своему; потому что внутри ихъ духъ блуда, и не знаютъ Іеговы“.

Подъ духомъ блуженія здѣсь разумѣется духъ идолослуженія, соединеннаго съ нечестіемъ. Обнявъ умы и сердца Израильскаго народа, этотъ злой и сильный духъ, удалилъ его совсѣмъ отъ Господа Бога, лишилъ Боговѣденія и всѣ помыслы устремилъ къ предметамъ Богопротивнымъ, а потому народъ потерялъ мысль о истинномъ Богѣ, а съ симъ и всякое желаніе обратиться къ Нему.

5. *И смирится укоризна* [57]) *Израилева въ лице ему, и Исраиль и Ефремъ изнемогутъ въ неправдахъ своихъ: изнеможетъ же и Іуда съ ними*: Съ Евр: „и будетъ унижена гордость Израилева предъ очами его; Израиль и Ефремъ падаютъ отъ пороковъ своихъ, падаетъ и Іуда съ ними“.

Подъ *укоризною* разумѣется здѣсь та продерзость Израиля, какую онъ заявилъ въ слитіи двухъ тельцевъ,

---

[57]) *Укоризна* ὕβρις—гордость, наглость, позоръ и т. п.

въ оставленіи истиннаго Бога и въ нагломъ, рѣшительномъ обращеніи къ идольскому служенію. Израиль гордился этимъ дѣломъ, которое было его позоромъ. Но скоро настанетъ время Ассирійскаго плѣна, говоритъ Господь, когда эта гордость его будетъ унижена и Израильтяне найдутъ себѣ должное возмездіе въ своихъ порокахъ; нечестіе и идолослуженіе лишатъ ихъ силъ и приведутъ въ жалкое состояніе. Такому униженію подвергнутся и Іудеи, хотя и не скоро (чрезъ 116 л.); и они будутъ плѣнены въ свое время Вавилонянами за нечестіе.

6. *Со овцами и тельцы пойдутъ взыскати Господа, и не обрящутъ Его, уклонися бо отъ нихъ.* Съ Евр: „Со овцами своими и волами своими приходятъ искать Іегову, и не находятъ; Онъ отъ нихъ скрылся".

Если Израильтяне и вздумаютъ принесть жертвы Богу: то Господь не приметъ ихъ жертвоприношеній; ибо Онъ своею милостію скрылся отъ нихъ.

7. *Яко Господа оставиша, яко чада чужда породиша себѣ: нынѣ поястъ я ржа* [58]) *и причастія* [59]) *ихъ.* Съ Евр: „противъ Іеговы вѣроломны они; ибо раждаютъ чуждыхъ дѣтей, и вотъ погубитъ ихъ новый мѣсяцъ вмѣстѣ съ имѣніемъ ихъ.

---

[58]) *Ржа* Ερυσιβη robigo ржавчина на хлѣбѣ, гниль; LXX, нужно думать, читали въ Еврейск. *хасилъ*—ржавчина, а не *ходешъ*. какъ теперь читается, что значитъ: *мѣсяцъ*, новолуніе; въ Вульг. также. mensis—мѣсяцъ.

[59]) *Причастія*—κληρυς—ος—жребій, наслѣдство, имѣніе. Еврейскій текстъ сего стиха толковники читаютъ и понимаютъ различно, напр.—«за такое нечестіе враги погубятъ васъ и ваше имѣніе скоро, въ одинъ мѣсяцъ»; или: «ежемѣсячно будутъ поражать васъ враги ваши». Такъ Халд. пер. бл. Іерон. и др. см. у Калм.

Показываются причины, почему Израильтяне унизятся и накажутся,—потому, что во 1-хъ оставили Господа, предавшись идоламъ, во 2-хъ породили дѣтей чуждыхъ для Господа, рождали отъ незаконныхъ супружеєтвъ съ язычницами (см. Втор. VII, 2), въ идолопоклонствѣ, и для идоловъ, а не для Бога истиннаго. За такое нечестіе Богъ накажетъ ихъ ржавчиною, которая погубитъ нечестивцевъ и ихъ имущество. „Ржею, гов. бл. Θеод., пророкъ называетъ какъ самую болѣзнь, поражающую плоды отъ неблаговедрія воздуха, такъ въ переносномъ смыслѣ, именуетъ и враговъ, которые подобно ржѣ всѣмъ дѣлаютъ вредъ".

8. ***Вострубите трубою на холмѣхъ*** [60]). ***возгласите на высокихъ, проповѣдите въ дому Оновѣ, ужасеся*** [61]) ***Веніаминъ.*** Съ Евр: „вострубите рогомъ въ Гивеѣ, трубою въ Рамѣ; возгласите въ Беѳ—Авенѣ: врагъ позади тебя, Веніаминъ".

Трубнымъ звукомъ съ высокихъ мѣстъ давали знать о близости непріятеля. Т. е. дайте знать, что врагъ вблизи, что онъ приближается уже и къ предѣламъ царства Іудейскаго, трубите объ этомъ съ холмовъ, съ высокихъ мѣстъ, въ дому идола Она, да ужаснется Веніаминъ, или колѣно Веніаминово. Еврейскій текстъ говоритъ о городахъ Гивеѣ, Рамѣ и Беѳ-Авенѣ или Веѳилѣ, которые находились въ царствѣ Іудейскомъ, въ колѣнѣ Веніаминовомъ. Бл. Θеодор. въ словахъ приведен-

---

60) *На холмѣхъ, на высокихъ* Επι τας βυνος, επι των υψηλων. Такъ LXX перевели Еврейскіе слова *Гивеа* и *Рама;* потому что то и другое слово означаетъ высоту—altus, elatus и т. п. Беѳ—Авенъ значитъ домъ нечестія, суеты, толковники разумѣютъ подъ симъ словомъ Веѳиль, гдѣ былъ золотой телецъ. См. у Калм.

61) *Ужасеся* Εξεστη—; въ Вульгатѣ post tergum tuum—позади тебя; такъ и въ Еврейскомъ.

наго стиха видитъ иронію. Такъ какъ на холмахъ, на высотахъ, въ домѣ Оновомъ покланялись идоламъ: то пророкъ, „осмѣивая немощь идоловъ, прекрасно сказалъ: *проповѣдите въ дому Оновѣ*, т. е. призывайте на помощь чтимыхъ вами (идоловъ); пусть прекратятъ наказанія, Мною на васъ наложенныя. Займите самые высокіе холмы, на которыхъ совершаете всякое служеніе идоламъ, пусть благовременно подадутъ вамъ помощь свою". Бл. Өеод.—Св. Ефремъ читаетъ и объясняетъ такъ: *вострубите трубою на холмѣхъ*, какъ обыкновенно дѣлаете, идя на брань, и послѣ побѣды. *Проповѣдите въ Бееавенѣ*, т. е. въ домѣ лжи. Позади тебя *Веніаминъ, волкъ хищникъ* (Быт. 49, 27), который уготовляется въ добычу Ассиріанамъ, а послѣ Вавилонянамъ".

9. *Ефремъ въ пагубу бысть во дни наказанія, въ племенѣхъ Израилевыхъ показахъ вѣрная.* Съ Евр: „Ефремъ будетъ пустынею въ день наказанія. Колѣнамъ Израилевымъ Я возвѣщаю вѣрное".

Ефремъ, т. е. царство Израильское будетъ опустошено, Ефремъ будетъ въ пагубу, погибнетъ въ день наказанія или нашествія Ассиріанъ. Все это, говоритъ Господь, Я предвозвѣщалъ колѣнамъ Израилевымъ чрезъ пророковъ, и не повѣрили, но повѣрятъ, когда наказывая за беззаконіе, докажу истинну пророческаго предрѣченія. Бл. Өеод.

10. *Быша князи Іудины яко прелегающе предѣлы: на ня излію, яко воду, гнѣвъ Мой.* Съ Евр: „Князья Іудины стали какъ тѣ, которые передвигаютъ межи, и излію на нихъ ярость Мою, какъ воду".

Передвиженіе межи на поляхъ и другихъ мѣстахъ у Евреевъ считалось большимъ преступленіемъ. Законъ строго запрещалъ передвигать межи, и так. образ. насильно отнимать наслѣдіе ближняго. „Проклятъ нару-

шающій межу ближняго своего“ говоритъ законъ (Втор. 27, 17). Іудейскіе князья, всякими неправдами присвоивавшіе себѣ имѣніе ближнихъ, уподобились передвигателямъ межъ. проклятымъ Богомъ. „Также безстыдно нарушаютъ положенные Мною уставы, какъ иные безъ стыда переносятъ съ мѣста на мѣсто камни, поставленные на межахъ, и отдѣляющіе одну ниву отъ другой, посему на ня излію, *яко воду*, гнѣвъ Мой, какъ потокъ наведу на нихъ наказанія“. Бл. Өеод.

11. *Соодолѣ Ефремъ соперника* [62]) *своего, попра судъ, яко нача ходити въ слѣдъ суетныхъ.* Съ Евр: „стѣсненъ Ефремъ, сокрушенъ судомъ, ибо онъ захотѣлъ и пошелъ за суетою“.

По LXX. Т. е. служеніе идоламъ было причиною того, что Ефремъ (10 колѣнъ Изр.) на судѣ былъ несправедливъ, *соодолѣвалъ*, т. е. притѣснялъ всякаго соперника, который по правдѣ судился съ нимъ, а для сего попиралъ и самый судъ, извращалъ его въ свою пользу и въ утѣсненіе невиннаго. „Причиною неправды Ефрема—такъ объясняетъ бл. Өеод.,—было служеніе идоламъ; потому что, если бы имѣлъ вѣдѣніе о Мнѣ, то въ законѣ Моемъ научился бы должному“. По Св. Ефрему: *утѣсненъ Ефремъ, пораженъ судомъ;* утѣсненъ, потому что восхотѣлъ идти въ слѣдъ суеты“. *Въ слѣдъ суетныхъ.* Подъ *суетными* разумѣются идолы, а подъ суетою или, какъ иначе переводятъ подъ гнуснымъ [63])

---

[62]) *Соперника* ἀντίδικον—ος—человѣкъ судящійся, ведущій на судѣ процессъ, тяжущійся.

[63]) *Гнуснымъ.* Еврейское слово *ца* здѣсь собственно значитъ praeceptum, mandatum повелѣніе, заповѣдь; но толковники видятъ здѣсь не Еврейское слово, а Халдейское *Цевей*—«quod Chaldaeis sordes significat, что у Халдеевъ означаетъ *гнусность*, постыдное дѣло, и т. п. См. у Поля hic. Толковники разумѣютъ

—самое идолослуженіе. Но и Еврейскій текстъ сего стиха тоже выражаетъ, что у LXX; т. е. Ефремъ стѣсненъ злыми судіями, пораженъ несправедливымъ судомъ, потому что предался идолослуженію—этому источнику всякихъ неправдъ и притѣсненій.

12. *Азъ же яко мятежъ* [64]) *Ефремови, и остенъ* [65]) *дому Іудину*. Съ Ефр: „я (буду) какъ моль для Ефрема, и какъ червь древоточный для дома Іудина".

По LXX. „Т. е. приведу ихъ въ смятеніе нашествіемъ непріятелей, какъ нѣкіимъ остріемъ буду уязвлять ихъ, подобно жалу поражать будутъ враги ихъ". Бл. Ѳеод.—Или какъ моль губитъ одежду, червь дерево, такъ непримѣтно и постепенно подготовится гибель царствамъ Израильскому и Іудейскому.

13. *И видѣ Ефремъ немощь свою, и Іуда болѣзнь свою: и иде Ефремъ ко Ассиріемъ, и посла послы къ царю Іариму: и той не возможе исцѣлити васъ, и не престанетъ отъ васъ болѣзнь*. Съ Евр: „и видитъ Ефремъ свою болѣзнь, и Іуда рану свою, и идетъ Ефремъ къ Ассуру, и посылаетъ къ царю, который бы защитилъ его",

Израильтяне и Іудеи здѣсь обвиняются за то, что при видѣ угрожающихъ общественныхъ бѣдствій, искали помощи не у Бога истиннаго, а у языческихъ народовъ

идолослуженіе; потому что оно есть самое гнусное дѣло. Въ Вульгатѣ: «calumniam patiens est Ephraim, fractus iudicio; quoniam coepit abire post sordes»—клевету терпитъ Ефремъ, пораженъ судомъ; потому что сталъ ходить за гнуснымъ, т. е. сталъ служить идоламъ и непотребствовать.

64) *Мятежъ* ταραχή смущеніе, страхъ и т. п. въ Евр: *ашъ* tinea моль, точащій червь.

65) *Остенъ* κέντρον—ος—остроконечная палка, рожонъ, бодецъ; въ Евр. *ракавъ* putredo—гниль, древоточный червь.

и царей, ибо подъ *немощію* здѣсь должно разумѣть, по Св. Ефрему, уничиженіе Израильтянъ, отъ враговъ, а подъ *болѣзнію*—рабство Іудеевъ въ Вавилонѣ. *И иде Ефремъ ко Ассиріемъ*; „потому что,—поясняетъ бл. Өеод.,—когда Сиріане угрожали ему (Ефрему) войною, призвалъ на помощь Фула, а это былъ царь Ассирійскій“. Дѣйствительно, Израил. царь Манаимъ далъ Фулу тысячу талантовъ серебра, *„чтобы руки его были за него“*—Манаима, т. е. *чтобы* помогъ отразить враговъ *и утвердить царство въ рукѣ своей* (4 Цар. XV, 19); *и посла послы къ царю Іариму* [66]). Царемъ Іаримомъ, гов. бл. Өеод., пророкъ называетъ царя Египетскаго (Сн. Осіи VII, II)“.—„Осія, царь Самарійскій, говоритъ Св. Ефр. Сир., испрашивалъ помощи у Сао [67]), царя Египетскаго, но онъ не могъ избавить отъ руки царя Ассирійскаго (Салманассара), и царь не пощадилъ Осію... какъ скоро узналъ, что отлагается отъ него Осія“. См. 4 Цар. XVII, 4—6.

14. *Зане Азъ есмь яко панөиръ* [68]) *Ефремови, и яко*

---

[66]) *Іариму*. Съ такимъ именемъ едва ли былъ какой нибудь Египетскій царь. Вмѣсто Іаримъ въ Еврейскомъ: *яревъ* (отъ *равъ* multus, magnus, princeps и т. п.), что значитъ сильный, т. е. послалъ къ сильному царю; въ Вульгатѣ: ultorem—къ царю защитнику—мстителю.

[67]) *Сао* или *Со*. «Это вторый царь изъ Еөіопской династіи, царствовавшій въ Верхнемъ Египтѣ, преемникъ Сабакона и предшественникъ Фарака». См. Св. Ист. В. Зав. прот. Богословскаго, стр. 376. По Шлоссеру Со и Собаконъ одно лице и первый царь изъ Еөіопской династіи, къ которому царь Израильскій Осія посылалъ за помощію, но не получилъ ее. См. Всем. Ист. т. 1. стр. 69.

[68]) *Панөиръ*—пантера, въ Евр. *шахалъ* leo vetus старый левъ. Такой левъ рѣдко выходитъ изъ лѣсовъ; но когда подхо-

левъ дому Іудину: и Азъ восхищу и пойду, и возму, и не будетъ изимаяй. Съ Евр: „Я какъ левъ для Ефрема, и какъ скименъ для дома Іудина. Я, Я похищу, и пойду, понесу, и никто не отниметъ“.

Т. е. Я, говоритъ Господь, чрезъ враговъ вашихъ, буду губить васъ, какъ губятъ животныхъ львы старый и молодый, и тогда никто, никто не спасетъ васъ отъ рукъ Моихъ. Под. Псал. VII, 23. IX, 30.

15. *Пойду и возвращуся на мѣсто свое, дондеже погибнутъ,* [69]) *и взыщутъ лица Моего.* Съ Евр: „пойду, возвращусь въ свое мѣсто, доколѣ они не признаютъ вины своей, и не взыщутъ лица Моего“.

Продолжается сравненіе съ львомъ, который, похитивъ добычу, возвращается въ свое логовище, и тамъ пожираетъ ее. Такъ, говоритъ Господь, и Я поступлю съ вами чрезъ враговъ вашихъ, которые однихъ изъ васъ погубятъ, а другихъ отведутъ въ плѣнъ. Слова *дондеже погибнутъ* означаютъ: доколѣ не скроются отъ очей Божіихъ въ плѣну, доколѣ не подвергнутся всѣмъ бѣдствіямъ Ассирійскаго рабства, которое для Израильтянъ было гибелію, т. е. лишеніемъ свободы, отечества и т. п. „Подобно панѳирю и льву—(такъ объясняетъ это мѣсто бл. Ѳеод.),—сдѣлавъ на васъ нашествіе въ полчищахъ враговъ, наконецъ оставлю васъ, и не удостою васъ ни малаго промышленія“.... *Дондеже взы-*

дитъ къ жилищамъ: тогда наводитъ ужасъ на людей и животныхъ, спокойно уноситъ свою добычу, и никто не осмѣливается отнять ее. *Скименъ*—молодой левъ, похищающій съ бо́льшою стремительностію.

[69]) *Дондеже погибнутъ*—ἀφανισθῶσι (—ζω—удаляю изъ вида, устраняю, отселѣ уже—гублю) доколѣ не скроются изъ вида.

щутъ Лица Моего, т. е. доколѣ не раскаются, находясь въ плѣну, доколѣ не обратятся ко Мнѣ, и снова не пріобрѣтутъ Моего благоволенія.

Глава 6.

1. *Въ скорби своей утренневати будутъ ко Мнѣ, глаголюще: идемъ, и обратимся къ Господу Богу нашему*. Съ Евр: „и (*доколѣ*) въ скорби своей не возжелаютъ Меня. Пойдемъ, возвратимся къ Іеговѣ".

Богъ милости и щедротъ *не хощетъ смерти грѣшника, но еже обратитися ему отъ пути зла, и живу быти ему* (Іезек. 18, 23). Съ этою же цѣлію Онъ допустилъ, чтобы Израильтяне находились въ плѣну и рабствѣ у Ассиріанъ. Цѣль сія будетъ достигнута, говоритъ Господь. Въ слезахъ и горѣ, подъ ударами бѣдствій плѣна, сыны Израиля смирятся, познаютъ свои заблужденія, бросятъ своихъ идоловъ, и рано, рано будутъ обращаться ко Господу съ мольбою о прощеніи, и не только сами обратятся, но и другихъ будутъ увѣщевать скорѣе обратиться ко Господу, дабы въ общемъ обращеніи найти себѣ несомнѣнное помилованіе (ст. 2) отъ Того, Кто поражаетъ и исцѣляетъ, ранитъ и врачуетъ.

3. *Исцѣлитъ ны по двою дню, въ день третій воскреснемъ, и живи будемъ предъ Нимъ, и увѣмы: поженемъ еже увѣдѣти Господа, яко утро готово обрящемъ Его, и пріидетъ намъ яко дождь ранній и поздный земли*. Съ Евр: „дастъ намъ жизнь чрезъ два дня, возставитъ насъ въ третій день, и будемъ жить предъ Нимъ. И такъ будемъ благоразумны; устремимся къ познанію Іеговы. Какъ свѣтлая зоря исходъ Его и Онъ пріидетъ, какъ дождь къ намъ, какъ поздній, окропляющій землю".

Слова: *по двою дню, въ день третій* означаютъ скорое избавленіе отъ бѣдствій, а слово: *воскреснемъ* значитъ: спасемся. такъ какъ въ Св. Писаніи скорби и несчастія уподобляются умиранію и самой смерти (Дан. XII, 1. 2. Іезек. VII и др.), а избавленіе отъ несчастій воскресенію, оживленію. Т. е. „Господь избавитъ насъ скоро, подобно какъ избавилъ насъ въ третій день, по исходѣ изъ Египта“. Св. Ефр. Сир. Въ словѣ: *воскреснемъ* бл. Θеод., кромѣ скораго избавленія отъ бѣдствій, видитъ всеобщее воскресеніе людей, коего начало положилъ Самъ Господь. „Симъ, гов. сей учитель, пророкъ даетъ разумѣть и совершившееся по трехъ дняхъ воскресеніе Спасителя, которое содѣлалось виною общаго воскресенія, и всѣмъ даровало надежду безсмертія.... Тогда (по воскресеніи) *и живи будемъ* (вѣчно) *и увѣмы*—пріобрѣтемъ точнѣйшее познаніе о Богѣ. А нынѣ *поженемъ*, т. е. со тщаніемъ и усердіемъ взыщемъ *еже увѣдѣти Господа. Яко утро готово* [70]) *обрящемъ Его*. „Какъ утро *готово*—(т. е. скоро наступившее) разсѣеваетъ ночную темноту, такъ Господь избавитъ отъ облежащихъ насъ искушеній, и озаритъ лучемъ Своего промышленія. *И пріидетъ намъ яко дождь ранній и поздный земли;* потому что подастъ намъ обиліе всѣхъ благъ“. Бл. Θеод. Дождь ранній, т. е. весенній, и дождь поздній—осенній были дожди и необходимые и спасительные, безъ нихъ не было плодородія и благополучія. Потому даровать землѣ такіе дожди значитъ даровать ей плодородіе, а людямъ счастіе. (См. Втор. XI, 14. 15). Св. Ефремъ, въ духовномъ смыслѣ, такъ объясняетъ: „всякій, кто вѣруетъ во Христа, отъ крещенія

---

70) *Готово* ἕτοιμον—ος— готовый, ясный, быстрый и т. п Въ Вульгатѣ: praeparatus—«какъ утро, уготованъ исходъ Его».

какъ бы при озареніи мысленнымъ свѣтомъ, восходитъ къ Боговѣденію. И послѣ того, какъ дождь, изливается ученіе Его на достойныхъ онаго. *И яко дождь поздный.* Чрезъ откровеніе Духа уготовится душа, и начнетъ прозябать, и приносить плоды небесные".

4. *Что ти сотворю Ефреме? Что ти сотворю Іудо? Милость* [71]) *бо ваша яко облакъ* [72]) *утренній, и яко роса рано падающая.* Съ Евр: „Что Мнѣ дѣлать съ тобою, Ефремъ? Что Мнѣ дѣлать съ тобою, Іуда? Добродѣтель ваша, какъ мгла утренняя, какъ роса, которая скоро уходитъ".

Здѣсь слово: *милость* значитъ: сожалѣніе, т. е. о грѣхахъ, или раскаяніе. „Т. е. Я желаю сподобить васъ всякаго человѣколюбія, но ваше покаяніе временно и непродолжительно, и уподобляется росѣ, не надолго появляющейся и изчезающей при солнцѣ, и облаку, появляющемуся утромъ, и разсѣваемому солнечными лучами". Бл. Ѳеод.

5. *Сего ради пожахъ пророки ваша, убихъ я словесемъ устъ Моихъ: и судъ Мой яко свѣтъ изыдетъ.* Съ Евр: „Посему Я наказываю чрезъ пророковъ, убиваю ихъ словами устъ Моихъ, и суды надъ тобою явятся, какъ молнія".

Сего ради. Т. е. это ваше непостоянство, измѣнчивость была причиною того, что Я *пожахъ пророки ваша,*—умертвилъ, погубилъ. Нѣкоторые изъ толковниковъ [73]) здѣсь разумѣютъ ложныхъ пророковъ, которыхъ Богъ умерщвлялъ, напр. рукою св. прор. Иліи (3. Цар.

---

[71]) *Милость* ἔλεος—сострàданіе, сожалѣніе, въ Евр: *хеседъ* значитъ: benignitas, pietas, fidelitas et studium agendi bonum—благоволеніе, благочестіе, вѣрность и благій образъ дѣйствованія.

[72]) *Облакъ* νεφέλη—облакъ, мракъ.

[73]) См. у Калм. и Поля—здѣсь.

XVIII, 40.) или царя Іиуя (4. Цар. X, 25). Но св. Ефремъ Сиринъ и бл. Өеод. разумѣютъ истинныхъ пророковъ, которыхъ умертвить нечестивымъ Израильтянамъ попустилъ Господь. „Когда Богъ посылалъ ихъ (пророковъ Божіихъ) и повелѣвалъ имъ возвѣщать народу или бѣдственное и скорбное, или радостное и благопріятное; не противились они повелѣнію Божію. И за это народъ возставалъ на нихъ, побивалъ ихъ камнями и умерщвлялъ“. Св. Ефр.—„Я сподоблялъ васъ всякаго о васъ попеченія; такъ что сталъ виною смерти пророковъ Моихъ; потому что посылая ихъ для вашего наученія, отдавахъ ихъ на смерть, отъ васъ ими пріятную“. Бл. Өаод.—*И судъ Мой яко свѣтъ изыдетъ;* „наказаніе, какому преданы будутъ убійцы пророковъ, совершится очевиднымъ для всякаго образомъ“. Св. Ефр. Или: судъ Мой о васъ, истинну словъ пророческихъ, явлю, какъ нѣкій свѣтъ. Блаж. Өеод. Еврейскій текстъ даетъ другой смыслъ [74]),—т. е. за эту измѣнчивость, за нечестіе я поражаю Израильтянъ судомъ чрезъ пророковъ Моихъ, устами послѣднихъ обрекаю нечестивыхъ на погибель. И это опредѣленіе суда Моего содѣлаю очевиднымъ для всего міра, какъ свѣтъ.

6. *Зане милости* [75]) *хощу, а не жертвы, и увѣденія Божія, нежели всесожженія.* Съ Евр: „ибо Я добродѣтели хочу, а не жертвы и Боговѣденія болѣе, нежели всесожженій“.

„Хотя угодна Мнѣ и жертва, но гораздо благоугоднѣе милосердіе и сострадательность ваша къ братіямъ,

---

[74]) Въ Вульгатѣ подобный смыслъ: «propter hoc dolavi in prophetis, occidi eos in verbis oris Mei»; посему казнилъ чрезъ пророковъ, убивалъ ихъ словами устъ Моихъ.

[75]) *Милости* ἔλεος, въ Евр. *Хеседъ.* См. Осіи IV. 4. прим.

и вѣдѣніе Бога лучше всякихъ тучныхъ жертвъ, каками надѣетесь умилостивить гнѣвъ Мой, между тѣмъ какъ притѣсняете братьевъ своихъ". Св. Ефр. С. Или: „не имѣю нужды въ жертвахъ, говоритъ Богъ, принимаю ихъ, снисходя къ немощи вашего разумѣнія, но требую слѣдующаго: любви ко Мнѣ и человѣколюбія къ ближнему". Бл. Өеод.—Въ приведенныхъ словахъ показывается причина, почему Израильтянъ постигаетъ грозный Судъ Божій,—потому, что отвергли милосердіе и добродѣтель, а между тѣмъ думали угодить Богу одними жертвами.

7. *Сіи же суть яко человѣкъ преступаяй завѣтъ: тамо презрѣша Мя.* Съ Евр: „А они какъ Адамъ, преступаютъ завѣтъ, вѣроломствуютъ тамъ противъ Меня".

Израильтяне и потому достойны наказанія, „что уподобились человѣку, который нарушаетъ заключенный съ другими договоръ; ибо и они, подобно такому человѣку, презирая мое долготерпѣніе, попрали данные имъ законы". Бл. Өеод. Еврейскій текстъ, по видимому, даетъ такой смыслъ: какъ Адамъ нарушилъ завѣтъ съ Богомъ, оказался неблагодарнымъ и вѣроломнымъ, и за то изгнанъ изъ рая, такъ и Израильтяне нарушаютъ завѣтъ съ Богомъ, заключенный чрезъ Моусея и пророковъ, а потому и имъ предлежитъ изгнаніе изъ отечественной земли въ страны Ассирійскія.

8. *Галаадъ градъ дѣлаяй суетная, мутящій воду.* Съ Евр: „Галаадъ [76]) есть городъ дѣлающихъ беззаконіе, наполненный слѣдами кровавыми".

---

[76]) *Галаадъ*, или Галаатида была страна за Іорданомъ (такъ называлась отъ горъ Галаатскихъ), въ которой были города Масөа и Рамоөъ; нужно думать, что былъ и городъ Галаадъ (4. Цар. XV, 29). Бл. Өеод. разумѣетъ подъ Галаадомъ Галгалъ (Осіи IV, 15). *Исполненный слѣдами крови* или, какъ иначе перево-

Такое нарушеніе завѣта (о которомъ сказано въ предыдущемъ стихѣ) дѣлается въ Галлаадѣ—этомъ городѣ (или: странѣ), въ которомъ *дѣлаютъ суетное*,—т. е. покланяются идоламъ, и *мутятъ воду*, т. е. „возмущаютъ чистоту Боговѣденія“ (бл. Θеод.), мѣшая истинное вѣроученіе съ ложнымъ, или истинное служеніе Господу Богу съ языческимъ. По Еврейскому тексту,—въ Галаадѣ не только дѣлали беззаконеніе, т. е. почитали идоловъ, но совершали и убійства. „Это было общество людей, вѣроломно проливающихъ неповинную кровь“. Такъ парафразируетъ это мѣсто Халдейскій переводчикъ (у Калм.).

9. *А крѣпость твоя яко мужа морскаго разбойника: скрыша жерцы путь Господень, убиша Сикиму, яко беззаконіе сотвориша.* Съ Евр. „и сословіе священниковъ, какъ толпы *(разбойниковъ),* выжидающихъ человѣка, убиваютъ на дорогѣ въ Сихемѣ; потому что они злодѣи“ [77]).

Продолжается обличеніе Галаада. Жители его въ

дятъ foedata sangvine—обезображенный кровію. LXX, вѣроятно, вмѣсто *миддамъ* (*дамъ* кровь) въ Евр читали: *маимъ*—воды. См. у Калм. и Поля.

[77]) Калметъ переводитъ съ Еврейскаго такъ, ст. 8 и 9: «Галаадъ городъ беззаконниковъ, оскверненный кровію; это какъ бы руки разбойниковъ, поджидающихъ путешественниковъ. Вотъ и священники сошлись, дабы убивать идущихъ въ Сихемъ».—*Сикима*—Сихемъ—городъ въ колѣнѣ Ефремовомъ, въ 52 верстахъ отъ Іерусалима, одинъ изъ древнѣйшихъ городовъ, существовавшихъ еще при Авраамѣ, былъ столицею при Іеровоамѣ 1-мъ, а послѣ—Самарянъ. Здѣсь были погребены останки Іосифа. Веѳиль и Сихемъ лежали на пути къ Іерусалиму. На семъ-то пути злодѣи убивали путешественниковъ, по LXX *убиша Сикиму*, т. е. убивали Сихемлянъ.

разбоѣ и убійствахъ подражали морскимъ разбойникамъ, а священники Галаадскіе вмѣсто того, чтобы обличать беззаконниковъ, молчали и молчаніемъ скрывали отъ народа *путь Господенъ*—путь истинной жизни и заповѣдей Божіихъ. „Священники—такъ поясняетъ это мѣсто св. Ефр. Сир.,—стали сообщниками неправды, и *убиша Сикиму*. Съ жрецами Веѳильскими сговорились убивать проходящихъ въ храмъ Господень, въ Іерусалимъ. Присемъ пророкъ имѣетъ въ виду поступокъ Левія и Симеона, которые за малую обиду Сихема сестрѣ ихъ Динѣ, умертвили всѣхъ жителей Сихемскихъ“. Это же убіеніе Сихемлянъ видитъ и бл. Ѳеод. въ словахъ *убиша Сикиму*, и выводитъ такой смыслъ: „Левій, прародитель жрецовъ, употребивъ въ содѣйствіе Симеона, до основанія истребилъ цѣлый городъ Сикиму, за поруганіе сестры. наказывая наругавшихся надъ нею. По этому Богъ обвиняетъ жрецовъ и говоритъ: вы, потомки ихъ, не имѣли ихъ ревности. Тѣ отомстили за обиду сестры, и поревновали объ отеческомъ домѣ; а вы, пользуясь всею честію, не хотѣли обличить содѣваемаго противъ Меня беззаконія (т. е. идолослуженія), и продолжали молчать“. Еврейскій текстъ представляется здѣсь болѣе яснымъ и даетъ разумѣть, что въ Галаадѣ самые священники убивали тѣхъ. которые ходили въ Сихемъ, или на пути чрезъ Сихемъ. Бл. Іеронимъ разумѣетъ также о разбойникахъ, которые, по наущенію жрецовъ, грабили и убивали путешественниковъ, шедшихъ чрезъ Сихемъ въ Іерусалимъ для принесенія тамъ жертвъ во храмѣ въ праздники Пасхи Кущей и Пятидесятницы.

10. *Въ дому Израилевѣ видѣхъ грозная* [78]): *тамо*

---

[78]) *Грозная* φριχώδη (отъ φριχοω—произвожу дрожь, трепетъ

блуженіе Ефремово, осквернися Израиль и Іуда. Съ Евр. „въ домѣ Израиля вижу ужасное, тамъ у Ефрема блудодѣяніе, осквернился Израиль“.

Подъ блудодѣяніемъ разумѣется идолослуженіе—это дѣло, которое всякаго благочестиваго человѣка должно приводить въ ужасъ. Т. е. потому священники и заслуживаютъ наказанія, что „продолжали молчать и тогда, когда видѣли, какъ на такія страшныя и ужасныя оскверненія отваживаются не одинъ человѣкъ, но весь Ефремъ и весь Іуда“. Бл. Θеод. Можетъ быть, здѣсь разумѣется болѣе гнусное служеніе Астартѣ, или болѣе ужасное—Молоху.

11. *Начни объимати виноградъ себѣ, егда возвращу плѣненіе людей Моихъ.* Съ Евр. „и тебѣ, Іуда предназначена жатва, когда Я возвращу изъ плѣна народъ Мой“.

Въ словахъ: *начни объимати виноградъ себѣ* бл. Θеод. видитъ увѣщаніе жить по закону и пожинать плоды правды—„по испытаніи и по возвращеніи изъ плѣна живи по закону, и пожни произрастающіе отъ сего плоды“; а св. Ефремъ видитъ благополучіе Іудеевъ, по возвращеніи изъ плѣна: „Іуда, приготовь себѣ собираніе винограда; потому что Іудеи, по возвращеніи своемъ, будутъ поражать враговъ своихъ“. Согласнѣе, кажется, съ контекстомъ подъ собраніемъ винограда понимать грядущія казни Израильтянамъ и Іудеямъ. Т. е. за всѣ свои ужасныя дѣла и беззаконія Израиль и Іуда готовтесь пожать достойные плоды дѣлъ вашихъ—плѣнъ, рабство, мученія, доколѣ Я не возвращу людей Моихъ изъ плѣна; или здѣсь угроза однимъ Іудеямъ.

и т. п.); *видѣхъ* (или вижу) дѣла, приводящія въ трепетъ; въ Евр. res horrenda—дѣло ужасное.

Глава 7.

1. *Егда исцѣлю Израиля, и откроется неправда Ефремова, и злоба Самарійска, яко содѣлаша лжу: и тать къ нему внидетъ, совлачаяй*[79] *разбойникъ на пути его.* Съ Евр. „между тѣмъ какъ Я врачую Израиля, открывается нечестіе Ефремово и злодѣянія Самаріи; ибо у нихъ то и дѣло, что козни; и воры ходятъ; толпа по улицамъ разливается“.

Еще до плѣна Ассирійскаго Господь Богъ *врачевалъ*, т. е. вразумлялъ и исправлялъ Израильтянъ то частными, то общественными бѣдствіями, обличалъ чрезъ пророковъ, наказывалъ чрезъ самыхъ царей, но все напрасно; упорные нечестивцы не исправлялись; наказанія только обнаруживали новыя и новыя беззаконія, открывали большія и большія злодѣянія; все это потому, что *содѣлаша лжу*[80], установили ложное богослуженіе, возлюбили идольскую прелесть, предались идолослуженію, отъ того у нихъ и воры, и разбойники, грабящіе на дорогахъ. Св. Ефремъ Сир. разумѣетъ здѣсь врачеваніе „чрезъ царя Іиуя, который повиновался словамъ пророковъ, и преслѣдовалъ служащихъ идоламъ, какъ напр. Іезавель и ея жрецовъ—(4 Цар. IX, 33. X, 19—28). Тогда открылась *неправда Ефремова и злоба Самарійска.* Открылось, что неудобоисправимы безстыдство и нечестіе сыновъ Ефремовыхъ и царей Самарійскихъ, и что болѣзнь ихъ неизцѣльна“. Бл. Θеодоритъ подъ врачеваніемъ разумѣетъ самое нашествіе

---

[79]) *Совлачаяй* ἐκδιδύσκων — грабящій (ἐκδιδύσκω—граблю).

[80]) *Содѣлаша лжу.* Бл. Θеод. читалъ: *возлюбили лжу.* Подъ ложью, здѣсь и въ другихъ мѣстахъ, пророкъ разумѣетъ идолослуженіе.

враговъ. „Постигшее ихъ наказаніе сдѣлаетъ явнымъ для всѣхъ и ихъ беззаконіе. Поелику, вознерадѣвъ объ истинномъ Боговѣденіи, возлюбили идольскую прелесть: то, подобно татямъ и разбойникамъ, нападутъ на нихъ враги, иное сожгутъ, иное разграбятъ, и лишатъ ихъ всѣхъ благъ".

2. *Яко да воспоютъ вкупѣ, аки поющіи сердцемъ своимъ. Вся злобы ихъ помянухъ: нынѣ обыдоша ихъ совѣти ихъ, противу лицу Ми быша.* Съ Евр. „и не подумаютъ въ сердцѣ своемъ, что Я помню всѣ злодѣянія ихъ, вотъ уже обложили ихъ злодѣянія ихъ; они предъ Лицемъ Моимъ".

По LXX. Здѣсь *воспоютъ*, по бл. Ѳеодор., значитъ: восплачутъ. „Когда же это будетъ, (т. е. когда враги—Ассиріане станутъ опустошать страну), говоритъ пророкъ, станутъ плакать и сѣтовать, не смѣя въ слухъ провозглашать плачевныхъ пѣсней, но мысленно повторяя свои сѣтованія". Блаж. Ѳеод. *Вся злобы ихъ помянухъ* и проч., т. е. прежде Я терпѣлъ, ждалъ исправленія, а теперь рѣшился подвергнуть Израильтянъ наказанію, потому что *совѣти* [81]) *ихъ*, т. е. начинанія, злыя дѣла обошли ихъ кругомъ, не оставивъ ниодного здороваго мѣста, все покрыто одними язвами нечестія, и потому, что злодѣянія Израильтянъ такъ велики и сильны, что *противу Лицу Ми быша*—стали противу Лица Моего—вопіютъ объ отмщеніи. Еврейскій текстъ ясенъ.

3. *Злобами своими возвеселиша царя, и лжами своими князей.* Съ Евр. „Злодѣйствомъ своимъ увеселяютъ царя; и неправдами своими—князей".

---

[81]) *Совѣти* διαβούλια—помыслы; «Акила и Симахъ, гов. бл. Ѳеод., перевели *начинанія*—слово, означающее порожденныя помыслами начинанія и дѣла». Западные толковники переводятъ: studia, opera. См. у Поля здѣсь.

Подъ *злобами* здѣсь разумѣются какъ вообще злыя дѣла, такъ въ частности идолослуженіе, коимъ увеселяли царей. Св. Ефремъ разумѣетъ царя Іеровоама 1-го, который ввелъ тельцеслуженіе, и радовался, что народъ его пересталъ ходить въ Іерусалимскій храмъ, и покланялся тельцамъ. Нечестивому царю сочувствовали и подражали князья его, радовались неправдамъ людей. По бл. Θеод., Израильтяне „доведя себя своими беззаконіями до готовности погибнуть, этимъ самымъ возвеселили враговъ своихъ", Салманассара и князей его.

4. *Вси любодѣющіи, яко пещь жегома на печеніе сожженія отъ пламене, отъ примѣшенія тука,* [82] *дондеже вскиснетъ то все.* Съ Евр: „всѣ они прелюбодѣйствуютъ, какъ печь, растопленная у хлѣбника, который бодрствуетъ, и (*тогда какъ*) пересталъ тесто мѣсить до того времени, когда вскиснетъ" [83]).

Всѣ любодѣйствуютъ, всѣ распалены страстію непотребства и уподобились разженной огнемъ для печенія печи, когда она топится отъ замѣшенія теста до его вскисанія, т. е. когда пылаетъ съ особенною силою. Такъ сильна, говоритъ пророкъ, страсть непотребства у Израильтянъ. Подъ сильнымъ прелюбодѣйствомъ здѣсь опять разумѣется идолослуженіе, соединенное съ непотребствомъ. Въ семъ отношеніи первымъ пекаремъ, положившимъ закваску нечестія въ общество, былъ Іеровоамъ, сынъ Наватовъ, первый царь Израильскій. Эта

---

[82]) *Отъ примѣшенія тука* απο φυρασεως στεατος (στεαρ—жиръ, тукъ)—отъ смѣсенія тука, т. е. закваски. Но, можетъ быть, нужно здѣсь читать: σταιτος—теста (σταις—тесто), вмѣсто: στεατος—отъ замѣсенія, или закваски теста.

[83]) Другіе переводятъ съ Евр: «всѣ они прелюбодѣйствуютъ теперь, какъ печь, затопленная хлѣбникомъ, когда онъ; послѣ своего бдѣнія, покоится отъ замѣшенія теста до вскисанія его».

пещь разгорѣлась до сильнѣйшаго пламени при Ахавѣ и послѣднихъ царяхъ Израильскихъ. „Всѣ, распаляясь непотребствомъ—поясняетъ бл. Θеод.—уподобились разженной печи, готовой принять въ себя вскиснувшее тесто для печенія хлѣбовъ. Эта печь сожжетъ ихъ *отъ пламене*, т. е. огнь непотребства привлечетъ на нихъ вражескій пламень. *Отъ примѣшенія тука* и проч. Какъ закваска замѣшенную муку претворяетъ въ нѣчто однокачественное съ нею: такъ квасъ нечестія, привнесенный первымъ царемъ вашимъ Іеровоамомъ, всѣмъ вамъ сообщилъ свое зловоніе".—Св. Ефр. Сир. читалъ это мѣсто нѣсколько иначе отъ нынѣшняго чтенія, „Всѣ князи ихъ любодѣйствуютъ, *яко печь, жегома на печеніе*. Какъ разжигается печь, въ которой пекутъ хлѣбы, такъ и они распаляются на блудодѣяніе и грабительство. *По этому въ городѣ ихъ не станетъ* кому замѣсить теста, когда оно вскиснетъ; потому что плѣняющіе будутъ принуждать ихъ къ поспѣшному исшествію".

5. *Во дни царей вашихъ, начаша князи яритися отъ вина, простроша руки своя съ губителми.* Съ Евр. „торжественный *(говорятъ)* день царя нашего; князи виномъ разгорячаются до разслабленія, и *(самъ)* онъ протягиваетъ руку съ смѣхотворцами".

Въ дни, посвященные царямъ, или во времена вашихъ нечестивыхъ царей, князья, власти и начальники упиваются виномъ и неистовствуютъ отъ пьяненія, простираютъ руки на похищеніе чужой собственности, на взятки вмѣстѣ съ губителями; по бл. Θеод: „любятъ пьянство, а отъ сего воспламѣняются гнѣвомъ, берутъ взятки, и проводятъ время съ людьми нечестивыми и виновниками бѣдствій". Въ словахъ: *во дни царей вашихъ начаша князи яритися отъ вина* Св. Ефремъ Сир. видитъ ту мысль, что Израильскіе „князья, эти пья-

ные и крѣпкіе винопійцы, самовольно низводятъ и возводятъ царей“.

6. *Зане разгорѣшася яко пещь сердца ихъ, внегда устремлятися* [84]) *имъ: всю нощь сна Ефремъ насытися: заутра бысть, и разгорѣся яко пламень огненный.* Съ Евр: „поелику они, какъ печь, наполнили сердце свое коварствами; то хлѣбникъ ихъ спитъ всю ночь, а по утру *(у нихъ)* горитъ какъ бы пылающій огнь“.

Сердца Израильтянъ горятъ злобою, какъ печь, когда они устремляются на козни и коварство; только ночью предаются успокоенію, а настанетъ утро, они опять горятъ враждою, какъ пламень огненный. Подъ хлѣбникомъ можно разумѣть Израильскихъ властителей. Когда подданные ихъ горѣли враждою, коварствами. какъ печь, цари не останавливали зла, предавались безпечности; но и сами, какъ скоро наступалъ день. горѣли нечестіемъ, какъ пылающій огонь.

7. *Вси согрѣяшася, яко пещь жегома, и огнь пояде судей ихъ: вси цари ихъ падоша, небѣ въ нихъ моляйся ко Мнѣ.* Съ Евр: „всѣ они раскалены, какъ печь, и пожираютъ своихъ властителей. Падаютъ всѣ цари ихъ; никто изъ нихъ не вопіетъ ко Мнѣ“.

Когда огнь нечестія объялъ всѣхъ, тогда въ обществѣ начались смуты и волненія. Судей, властителей потреблялъ огонь общественныхъ бѣдствій и окончательно потребилъ въ нашествіе Ассиріанъ и въ плѣну у послѣднихъ; всѣ цари Израильскіе послѣ Іеровоама

---

84) *Устремлятися.* Вмѣсто сего слова. «всѣ переводчики, гов. бл. Θеод., перевели: подстерегать»; въ Вульгатѣ. cum insidiaretur, другіе: insidiarentur—строили козни. Св. Ефремъ оканчиваетъ первое полустишіе словами· *всю нощь*, т. е. всю ночь продолжается ярость ихъ. Также. можно думать, читалъ и бл. Θеодоритъ.

2-го, безславно падали и погибали; ибо одинъ убивалъ другаго. А причиною всѣхъ этихъ бѣдствій было то, что никто не обращался къ Богу истинному, не просилъ Его о помощи.

8. *Ефремъ въ людехъ своихъ* [85]) *самъ смѣсяшеся, Ефремъ бысть опрѣснокъ* [86]) *необращаемь.* Съ Евр: „Ефремъ смѣшался съ народами; Ефремъ—недопеченный хлѣбъ".

Т. е. Ефремъ *смѣшался* съ язычниками, „вступая съ ними въ брачные союзы", поясняетъ Св. Ефремъ Сир., смѣшался и уподобился по идолослуженію и нечестію. (Подобн. псал. 105, 35). Ефремъ подобенъ негодному, погибшему хлѣбу, котораго не обращали въ огнѣ, несмотрѣли за нимъ. Таковъ и Ефремъ, онъ горѣлъ въ огнѣ нечестія, не обратился къ Богу, и погибъ;—„пробылъ въ злобѣ, и ни мало не измѣнился къ лучшему, какъ опрѣснокъ, одною стороною обращенный къ огню и подгорѣвшій". Бл. Өеод.—Св. Ефремъ Сир. читалъ: *Ефремъ бысть опрѣснокъ, съѣденный прежде, нежели испеченъ*". Т. е. царство Израильское не успѣло окрѣпнуть, какъ враги разрушили его, что подтверждается и слѣд. словами:

9. *И снѣдоша чуждіи крѣпость его, сей же не разумѣ: и сѣдины явишася на немъ, онъ же не позна.*

---

[85]) *Своихъ.* Сего слова нѣтъ въ другихъ изданіяхъ LXX и въ Еврейскомъ текстѣ.

[86]) *Опрѣснокъ* ἐγκρυφίας (отъ ἐγκρύπτω—скрываю)—хлѣбъ испеченный (сокрытый) въ золѣ, въ Еврейск. ugah—placenta; въ Вульг: subcinericius—тоже хлѣбъ, испеченный въ золѣ. Здѣсь разумѣется опрѣснокъ *необращаемь*, т. е. испеченный съ одной стороны хлѣбъ, коего не обращали на другую сторону: слѣд. негодный, сгорѣвшій, погибшій

Съ Евр: „чужіе съѣдаютъ силу его, а онъ не знаетъ: и сѣдина усѣяла его, а онъ все еще неразуменъ".

Подъ словомъ: *чуждіи* разумѣются идолы, сосѣдственные языческіе народы и враги. Всѣ они, съ пороками народа, также чуждыми человѣческой природѣ, постепенно лишали силы и крѣпости царство Израильское; недозрѣвъ оно уже ветшало, явились *и сѣдины*, т. е. признаки наступающаго конца; но Израильтяне не уразумѣли зловѣщихъ знаменій, не познали, что скоро наступитъ конецъ ихъ царству.

10. *И смирится укоризна* [87]) *Израилева въ лице ему, и не возвратишася ко Господу Богу своему, и не взыскаша Его во всѣхъ сихъ.* Съ Евр: „и унижена гордость Израиля предъ очами его; но они не обращаются къ Іеговѣ Богу своему, и при всемъ этомъ не ищутъ Его".

Подъ *укоризною* или гордостію здѣсь разумѣется идолослуженіе, коимъ гордились Израильтяне, и вмѣстѣ наглое пренебреженіе заповѣдей Божіихъ. Эта гордость унизится, когда вторгнутся враги, и будутъ разворять царство Израильское. Но и при всемъ этомъ, говоритъ Св. пророкъ, нечестивые не обратятся ко Господу Богу своему, не будутъ молить Его о помощи. Разумѣются вторженія враговъ какъ предшествовавшія нашествію Салманассара, такъ и самое это нашествіе.

11. *И бяше Ефремъ, яко голубь безумный, не имый сердца: Египта моляше, и во Ассиріаны отъидоша.* Съ Евр. „и сталъ Ефремъ, какъ глупый, безсмысленный голубь; зовутъ Египтянъ, и идутъ во Ассирію".

„Какъ голубь, когда отнимаютъ у него птенцевъ, не летитъ прочь, но кружится въ тѣхъ же мѣстахъ:

---

[87]) *Укоризна* ὕβρις—гордость, наглость.

такъ и Израильтяне, многократно и непрестанно истребляемые и порабощаемые то тѣми, то другими народами, прибѣгали и къ Ассиріанамъ и къ Египтянамъ, не получая отъ нихъ никакой пользы. Когда напали на нихъ Сиріане, устремились къ Ассиріанамъ, а когда окружили Ассиріане, бросались къ Египтянамъ, обнаруживая въ себѣ неразуміе голубя". Бл. Ѳеод.—„Когда два съ половиною колѣна, жившія за Іорданомъ, были отведены въ плѣнъ, Ефремляне не вразумились, и не познали Господа, своего Спасителя". Св. Ефр. См. 3 Цар. XV, 18. 19. 4 Цар. XV, 19. 29. XVI, 7. XVII, 4.

12. *Якоже идутъ, возложу на ня мрежу Мою, якоже птицы небесныя свергу я, накажу я въ слухъ скорбѣнія ихъ* [88]). Съ Евр. „когда они пойдутъ, я распростру надъ ними сѣть Мою; какъ птицъ небесныхъ свергну ихъ, накажу ихъ, какъ они слышатъ въ своихъ собраніяхъ".

Продолжается обличеніе Израильтянъ въ томъ, что они искали помощи у языческихъ народовъ. Т. е. поелику Израильтяне идутъ просить помощи у язычниковъ, а не у Меня, то покрою ихъ, какъ птицъ, Моею сѣтію, т. е. обложу тучею враговъ, и уловлю въ плѣнъ, но сперва буду вразумлять, угрожая имъ позоромъ, слухомъ о ихъ пораженіи, скорбными послѣдствіями. Бл. Ѳеод.—св. Ефремъ Сир. подъ *мрежею* также разумѣетъ

---

88) *Накажу я въ слухъ скорбѣнія ихъ* παιδευσω αυτυς εν τη ακοη της θλιψεως αυτων вразумлю ихъ въ слухѣ или слухомъ бѣдствія ихъ, т. е. накажу тѣмъ, что слухъ о ихъ несчастіяхъ распространится по міру. Вульг: «caedam eos secundum auditionem coetus eorum», т. е. накажу такъ, какъ слышали въ собраніяхъ при чтеніи пророческ. книгъ (Калм. и др.); или: какъ все собраніе (общество) согласилось покланяться тельцамъ, такъ и накажу все общество. Бл. Іерон. и др. у Калм.

враговъ Ассиріанъ. Еврейскій текстъ говоритъ о тѣхъ собраніяхъ, въ которыхъ читали книги закона и пророковъ, и гдѣ Израильтяне должны были слышать, что ожидаетъ ихъ въ будущемъ за ихъ нечестіе. См. 4 Цар. XVII, 23.

13. *Горе имъ, яко отскочиша* [89]) *отъ Мене: боязливи* [90]) *суть, яко нечествоваше ко Мнѣ: Азъ избавихъ я, сіи же возглаголаша на Мя лжу.* Съ Евр. „Бѣда имъ, что отступили отъ Меня! Горе имъ, что они вѣроломны противъ Меня! Я хотѣлъ спасти ихъ, а они говорятъ ложь противъ Меня".

Израильтяне оказались жалкими, послику быстро, неожиданно прервали связь съ Іерусалимомъ и Богомъ, оказались вѣроломными предъ Богомъ—своимъ Благодѣтелемъ, обратившись къ идоламъ. Господь надпоминаетъ Израильтянамъ о величайшемъ благодѣяніи, оказанномъ отцамъ ихъ—объ избавленіи отъ Египетскаго рабства и враговъ, а они возглаголаша лжу, т. е. и это благодѣяніе приписали не Ему—Богу истинному, а этимъ жалкимъ тельцамъ, которыхъ сдѣлалъ имъ Іеровоамъ 1-й (3 Цар. XII, 28); а потому Господь и грозитъ вѣроломнымъ—горемъ, великимъ горемъ въ будущемъ -страшнымъ плѣномъ Ассирійскимъ.

14. *И не возопиша ко Мнѣ сердца ихъ, но плакахуся* [91]) *на ложахъ своихъ: о пшеницѣ и винѣ сѣчахуся* [92]). Съ Евр. „и не взываютъ ко Мнѣ отъ сердца своего,

---

89) *Отскочиша* απεπηδησαν (отъ πηδαω) отскочили, т. е. стремительно убѣжали отъ Меня.

90) *Боязливи* δειλαιοι робки, жалки, несчастны.

91) *Плакахуся* ωλολυζον—ζω кричу, вопію.

3 92) *Сѣчахуся* κατετεμνοντο (τεμνω—рѣжу, ранаю и т. п) рѣзали или надрѣзывали.

когда рыдаютъ на ложахъ своихъ. О хлѣбѣ и винѣ совѣтуются между собою. а отъ Меня отстали".

Т. е. когда наступаетъ голодъ, Израильтяне не молятся Мнѣ. вопіютъ на своихъ ложахъ, но просить Меня не хотятъ. а умоляютъ о дарованіи имъ хлѣба и вина своихъ идоловъ, и для большаго умилостивленія ихъ рѣжутъ себя или дѣлаютъ нарѣзы на своемъ тѣлѣ. Такіе надрѣзы были въ употребленіи у язычниковъ, какъ показываетъ примѣръ жрецовъ Вааловыхъ на Кармилѣ (3 Цар. XVIII, 28. Сн. Лев. 21, 5). Бл. Ѳеодор. подъ ложами разумѣетъ „землю обѣтованную, какъ успокоившую отъ трудовъ, понесенныхъ въ пустынѣ", и такъ поясняетъ: „получивъ землю, обѣтованную отцамъ ихъ, совершали языческіе обряды, и наслаждаясь Моими благами, въ идольскихъ храмахъ на тѣлахъ своихъ сами себѣ дѣлали такъ называемыя надрѣзыванія".—По связи рѣчи можно думать, что и слова: *плакахуся на ложахъ* означаютъ возваніе къ идоламъ, слезное умоленіе ихъ о помощи.

15. *Накажутся* [93]) *Мною, Азъ же укрѣпихъ мышцу ихъ, и на Мя помыслиша злая.* Съ Евр. „училъ Я, мышцы ихъ укрѣплялъ. а они мыслятъ зло противъ Меня".

Накажутся—вразумятся. т. е. бѣдствіями плѣна. Примутъ же такое вразумленіе за то, что принимали отъ Господа укрѣпленіе, силы. но не благодарили за это, а напротивъ помыслили зло противу Него, приписавъ идоламъ честь и славу, принадлежащія Единому Богу.

16. *Совратишася ни во чтоже* [94]). *быша яко лукъ*

[93]) *Накажутся* ἐπαιδεύθησαν—вразумятся. Вульг. «et ego erudivi eos—а Я вразумилъ ихъ

[94]) *Ни во чтоже* εἰς οὐδὲν. но въ другихъ издан. LXX-ти:

напряженъ: падутся князи ихъ мечемъ ради ненаказанія языка своего: сіе ругание [95] *ихъ въ земли Египетстѣй.* Съ Евр. „не къ горнему обращаются; они сдѣлались, какъ невѣрный лукъ. Падутъ отъ меча князья ихъ, за дерзость языка ихъ; это *возбудитъ* смѣхъ надъ ними въ землѣ Египетской".

Израильтяне совратились съ истиннаго пути къ тому, что ничтожно, суетно, т. е. къ идоламъ, которые сами въ себѣ ничто; содѣлались они подобны луку, чрезмѣрно натянутому, который можетъ вредить болѣе самому стрѣльцу, т. е. Израильтяне сами себѣ вредятъ, а потому князи ихъ погибнутъ отъ меча Ассирійскаго *за ненаказаніе языка*—за то, что не научили языка своего произносить молитвы истинному Богу, исповѣдывать и славословить Его, говорить одни слова мира и любви, истины и добра; или: (съ Евр:) „за дерзость языка". Такое жалкое состояніе, такое пораженіе отъ враговъ и будетъ предметомъ осмѣянія или презиранія Израильтянъ въ землѣ Египетской. Или: вотъ плоды нечестія Израильтянъ—презрѣніе ихъ въ Египтѣ! Св. Ефр. Сир. *подъ ругеніемъ* разумѣетъ здѣсь или „поклоненіе Евреевъ тельцамъ и овнамъ въ землѣ Египетской", или „привязанность ихъ къ Египту ради чеснока, лука и мясъ".

Глава 8.

1. *Въ нѣдрѣ ихъ, яко земля непроходима* [96], *яко орелъ въ дому Господни: понеже преступиша завѣтъ*

εις το κενον—къ пустому, суетному, т. е. къ идоломъ. См. у Кал. и Поля; въ Евр: *ло ал гу* къ несущему, т. е. къ языческимъ божествамъ, которыхъ на самомъ дѣлѣ нѣтъ.

[95] *Руганіе* φαυλισμος осмѣяніе, поруганіе и т. п.

[96] Трудно понять, что у LXX значатъ здѣсь слова: *нѣдро*,

Мой, и на законъ Мой не чествоваша. Съ Евр. „трубу къ устамъ твоимъ! Орломъ летятъ на домъ Іеговы, за то, что они преступали завѣтъ Мой, и противу закона Моего вѣроломны“ [97]).

По LXX, приблизительно. *Въ нѣдрѣ ихъ,*—т. е. когда въ царствѣ Израильскомъ, въ этомъ дому Господнемъ,—подобно орлу, появится врагъ (Ассиріяне); тогда *земля будетъ непроходима,* т. е. все будетъ опустошено, разрушено—за то, что нарушали завѣтъ Мой. и нечествовали противу закона Моего, говоритъ Господь. Бл. Θеодоритъ такъ объясняетъ: „въ гортани ихъ, *яко земля непроходима,* яко труба, *яко орелъ въ дому Господни.* Какъ отцы ихъ постоянно прекословили и презирали силу Мою, явно противились Моѵсею и Аарону,

---

(κολπος), *земля* (γη). Слова: *непроходима* теперь нѣтъ въ Греч. изданіи LXX. *Дома Господня* не было у Израильтянъ. Можетъ быть. разумѣется вообще царство Еврейское. Калметъ переводитъ съ Евр: e guttore tuo clama, quasi aquila, adversus domum Domini—«противъ дома Господня (т е. противу Израильтянъ), какъ орелъ, кричи гортанью твоею».—Такъ повелѣвалъ Богъ св. пророку Осіи Или: труби, т. е. громко всѣмъ возвѣщай, что врагъ (Салманассаръ), какъ орелъ, летитъ на домъ Господень—на царство Израильское. Подобнымъ образомъ объясняютъ западные толковники. См. у Поля, Калм. Нѣкоторые разумѣютъ Навуходоносора, который сравнивается съ орломъ у Іезек. XVII, 3. Іерем. 48, 40. Аввак. 1, 8; но сей царь разрушалъ царство Іудейское, а не Израильское.

[97]) Калметъ думаетъ, что LXX читали вмѣсто: *хиккеха* (хек или: хег palatum небо во рту, гортань) хеккеха—(отъ хойка sinus κολπος нѣдро); вмѣсто *шофаръ* tuba, bucina труба—*афаръ* pulvis—пыль, земля—γη. Вульгата: in guttore tuo sit tuba, quasi aquila super domum Domini—да будетъ въ устахъ твоихъ труба, какъ орелъ, на домъ Господень, т. е. громко возвѣщай царству Израильскому, говоритъ Господь св. пророку.

посланнымъ для ихъ освобожденія: такъ и они, подражая въ упорствѣ отцамъ, сдѣлаются, *яко земля непроходима*—будутъ преданы конечному запустѣнію, послѣ того, какъ громко прозвучитъ воинская труба,—подобно орлу налетитъ царь враговъ, и съ величайшимъ неистовствомъ нападетъ на домъ Божій".—Св. Ефремъ Сир. такъ читаетъ и объясняетъ: „*уста твои, какъ труба, на домъ Господень,* какъ труба громогласная и страшная на обличеніе убійцъ и любодѣевъ, которые любодѣйствуютъ и входятъ въ домъ сей (Господень). Или, можетъ быть, домомъ Господнимъ пророкъ называетъ народъ Израильскій".

2. *Ко Мнѣ воззовутъ: Боже, познахомъ Тя.* Съ Евр. „они взываютъ ко Мнѣ: Боже мой! Мы, Израильтяне, знаемъ Тебя".

Т. е. когда постигнутъ бѣдствія Ассирійскаго нашествія и плѣна, тогда Израильтяне воззовутъ ко Господу: Боже нашъ! Мы теперь узнали, что Ты во истинну Богъ нашъ.

3. *Яко Исраиль отвратихся благихъ, врага прогнаша.* Съ Евр: „отвергъ Израиль доброе: да преслѣдуетъ его врагъ".

По LXX. Т. е. во время постигшихъ бѣдствій Израильтяне познали истиннаго Бога, а до этого не знали и знать не хотѣли; потому что оставили спасительное служеніе истинному Богу, и все благое, забыли, что если и преодолѣвали враговъ, то преодолѣвали съ помощію Божіею. „Когда пользовались, такъ поясняетъ бл. Θеод.,—Моимъ о нихъ промышленіемъ, тогда одолѣвали всѣхъ непріязненныхъ имъ". Еврейскій текстъ даетъ другой смыслъ, т. е., поелику Израиль отвергъ доброе, то его будетъ преслѣдовать врагъ—Ассиріанинъ.

4. *Сами себѣ царя поставиша, а не Мною, начальствоваша и не явиша Ми.* Съ Евр: „сами ставятъ ца-

рей; а не отъ Меня, ставятъ князей, а Я не знаю. „Обвиненіе это, гов. бл. Θеод., падаетъ на десять колѣнъ, которые поставили себѣ царемъ Іеровоама, не вопросивъ Бога всяческихъ, надлежало ли это сдѣлать". Хотя Господь Богъ чрезъ прор. Ахію объявилъ Іеровоаму, что Онъ даетъ ему десять колѣнъ (см. 3 Цар. XI, 29—31), а Ровоаму, царю Іудейскому, тоже сказано чрезъ другаго прор. Самея (3 Цар. XII, 22—24); однако это не противорѣчитъ словамъ Божіимъ у пр. Осіи, „потому что, продолжаетъ бл. Θеод., пророка Ахію Силомлянина Богъ послалъ не къ народу, а къ Іеровоаму; а потому 10 колѣнъ не достойны никакого извиненія въ томъ, что присвоили себѣ поставленіе царя". Тѣмъ болѣе послѣдующая исторія Израильскаго царства обличаетъ Израильтянъ въ самовольномъ возведеніи и низверженіи царей. *Начальствоваша и не явиша Ми*, „т. е. не вопрошали Господа, и когда поставляли царей и судей, и когда выходили на брань со врагами своими". Св. Ефр. Сир.—Слова: *Не явиша Ми*—Здѣсь тоже значатъ, что не просили, не заявили Мнѣ своихъ прошеній, поступали самовластно, самовольно—*въ дому Божіемъ* (ст. 1).

Отъ сребра своего, и отъ злата своего сотвориша себѣ кумиры, яко да потребятся. Съ Евр: „изъ серебра своего, изъ золота своего дѣлаютъ себѣ кумировъ, чтобы погибнуть".

5. *Сокруши* [98]) *тельца твоего Самаріе, разгнѣвася ярость Моя на ня: доколѣ не могутъ очиститися, иже*

---

[98]) *Сокруши* ἀποτρίψαι (ἀποτρίβω удаляю, отвергаю, уничтожаю и т. п.). Въ Вульг: abiectus est отверженъ; въ Евр: *занахъ*—amovit, reiecit и т. п. Отвергъ тебя. Золотой телецъ былъ взятъ Ассиріанами и унесенъ въ Ассирію. Осіи X, 6.

во Израили? Съ Евр: „мерзость телецъ твой, Самарія! пылаетъ гнѣвъ Мой на нихъ; долго ли они не будутъ сносить чистоты“?

Доколѣ не могутъ очиститися, т. е. доколѣ Израильтяне не могутъ очиститься отъ идолослуженія, отъ своихъ идоловъ; или, съ Евр., доколѣ не могутъ сносить на себѣ чистоту истиннаго служенія Богу? Чистота сего служенія требовала нравственной чистоты, а потому для нечестивыхъ Израильтянъ была невыносимою тяжестію.

6. *И то древодѣлъ* [99]) *сотвори, и нѣсть Богъ: зане льстяй* [100]) *бяше телецъ твой Самаріе.* Съ Евр: „ибо произведеніе Израилево и онъ, ковачь сдѣлалъ его; и такъ не богъ онъ; въ щепу обратится Самарійскій телецъ“.

Тельца твоего, Самарія, сдѣлалъ художникъ, а потому онъ не богъ, и потому еще, что онъ заставилъ васъ блуждать во тмѣ невѣденія истиннаго Бога, обольщалъ васъ ложными мечтами, велъ и приводитъ къ погибели.

7. *Яко вѣтромъ истлѣно* [101]) *всѣяша, и разруше-*

---

[99]) *Древодѣлъ* τεκτων художникъ, мастеръ.

[100]) *Льстяй* πλανων обманывающій, заставляющій блуждать; въ Еврейск. *шевавимъ* fragmenta—части (отъ *шававъ*), т е. обратится въ частицы, разрушится. Но различно переводятъ это слово, Θеодот: перевелъ также, какъ у LXX: πλανων; въ Вульгатѣ. in aranearum telas въ паутинную ткань.

[101]) *Вѣтромъ истлѣно* ανεμοφθορα (изъ ανεμος вѣтеръ и φθορα порча, гибель и т. п.) - ος—опустошенный вѣтромъ, или вредный вѣтеръ, т. е поелику сѣяли вредный вѣтеръ; то и пожнутъ гибель Пословица.

ніе[102]) *ихъ пріиметъ я: рукоять*[103]) *неимущая силы, еже сотворити муку, аще же и сотворитъ, то чуждіи поядятъ ю.* Съ Евр: „поелику вѣтеръ сѣютъ они, то вихрь и пожнутъ; не будетъ у него жатвы; выростшее не даетъ муки. Если же и дастъ, то чужіе съѣдятъ ее“.

Здѣсь идолы уподобляются зловредному вѣтру и пустымъ снопамъ или соломѣ. Кто сѣетъ вредный вѣтеръ, тотъ пожинаетъ одну гибель, у кого снопы не имѣютъ *силы*, т. е. зеренъ, тотъ не сдѣлаетъ муки изъ такихъ сноповъ. Таковы и плоды идолослуженія, какъ зловредный вѣтеръ, оно приноситъ одну гибель; идолы, какъ пустые снопы, не принесутъ пользы. Если же кто, имѣя хорошіе снопы, и сдѣлаетъ муку, то ее поѣдятъ враги. Св. Ефремъ Сир. такъ читаетъ и объясняетъ: „*сѣяли вѣтеръ, нѣтъ у нихъ ни соломы, ни колоса, еже сотворити муку.* Какъ вѣтеръ не приноситъ плодовъ и солома не имѣетъ въ себѣ, изъ чего можно было бы сдѣлать муку для напитанія тѣла: такъ и тельцы Самарійскіе безсильны къ тому, чтобы дать и защитить жизнь душамъ“.—„Никакого плода не получите—такъ поясняетъ бл. Өеод.—отъ служенія идоламъ; собранныя отъ нихъ *рукояти* (снопы) будутъ походить на колосья, обитые вѣтромъ; по видимому наполняютъ они собою житницы, но не имѣютъ въ себѣ ни зерна. Таково же свойство и идоловъ. Наружный видъ мужа или жены, или льва, или иного какого животнаго идолъ пріемлетъ отъ искуства; но лишенъ всякой силы и самодѣятельности. Посему-то и сами идолы погибнутъ вмѣстѣ съ покланяющимися имъ; ибо сказано: *разрушеніе ихъ пріемлетъ я, и чуждіи поѣдятъ это*“.

---

[102]) *Разрушеніе* καταστροφή—опустошеніе, гибель.

[103]) *Рукоять* δράγμα manipulus вязанка, снопъ.

8. *Поглощенъ бысть Исраиль, нынѣ бысть во языцѣхъ яко сосудъ непотребенъ.* Съ Евр: „гибнетъ Израиль; вотъ они среди народовъ, какъ вещь, которой никто не любитъ“.

Поглощенъ (прошедшее вмѣсто будущаго), т. е. Израиль будетъ поглощенъ бѣдствіями плѣна, погибнетъ и будетъ въ презрѣніи у язычниковъ, какъ презирается непотребный сосудъ.

9. *Понеже тіи взыдоша ко Ассиріаномъ: процвѣте о себѣ Ефремъ, дары возлюби.* Съ Евр: „они идутъ къ Ассуру, ослы дикіе, пустынножительствующіе на своей волѣ; Ефремляне дарами покупаютъ союзы прелюбодѣйные“. [104])

По LXX. Т. е. поелику Ефремляне искали помощи у Ассиріанъ, и, получивъ эту помощь, подумали, что процвѣли, укрѣпились, и поелику Ефремляне возлюбили давать дары языческимъ союзникамъ; потому (ст. 10) и предадутся *въ плѣнъ* язычникамъ. По толкованію бл. Θеодорита, здѣсь Ефремляне обвиняются въ томъ, что *взыдоша ко Ассиріаномъ*—просили помощи у Ассиріанъ, *процвѣте о себѣ*, что будучи возращены, подобно растѣнію, Богомъ, отступили отъ служенія Ему, *дары возлюби*—„не могли насытиться благими, но желали большаго; за это и будутъ преданы въ рабство“.

10. *Сего ради предадутся въ языки: нынѣ восприму ихъ, и почіютъ* [105]) *мало еже помазати царя и князи.*

---

[104]) Другіе переводятъ съ Евр: «они идутъ къ Ассуру, (*который есть*) дикій оселъ, особо живущій; Ефремляне дарами покупаютъ любовь». Вульг: «поелику они ходили къ Ассуру. Ефремъ пустынный (solitarius) оселъ; дали дары любовникамъ»;—т. е. языческимъ богамъ и союзникамъ.

[105]) *Почіютъ* κοπάσουσι устанутъ, но другіе переводятъ: cessabunt—перестанутъ, т. е. помазывать царей.—Съ Еврейск. пе

Съ Евр. „но хотя они и купятъ ихъ (союзы) у народовъ, Я и тогда возьму ихъ въ руки, и начнутъ умаляться отъ бремени царя князей".

По LXX. *Сего ради,* т. е. поелику Израильтяне возлюбили дружескіе союзы язычниковъ, то и предадутся имъ въ рабство. Тамъ, въ вражеской странѣ, восприму ихъ, говоритъ Господь, тамъ они перестанутъ, на время, по прежнему, самовольно, поставлять себѣ властителей, или, какъ выражается св. Ефремъ: „почіютъ отъ трудовъ помазывать себѣ царей и князей". Еврейскій текстъ даетъ, по видимому, такой смыслъ, что Израильтяне, не смотря на помощь языческихъ народовъ, не уйдутъ отъ рукъ Божіихъ, что Господь ихъ накажетъ, соберетъ ихъ въ плѣну, и тамъ они будутъ умаляться подъ тяжкимъ игомъ языческихъ властителей.

11. *Яко умножи Ефремъ требища* [106]). *въ грѣхи быша ему требища возлюбленная.* Съ Евр. „ибо много жертвенниковъ соорудилъ Ефремъ на грѣхъ; на грѣхъ у него жертвенники".

Другая причина, почему Израильтяне предадутся въ рабство язычникамъ,—потому, что чрезмѣрно умножили свои *требища*—языческіе, идольскіе жертвенники, возлюбили ихъ, т. е. возлюбили самое служеніе идоламъ.—Такіе жертвенники, какъ извѣстно уже, находились всюду—въ городахъ, селеніяхъ, въ рощахъ, на высотахъ и въ другихъ мѣстахъ. Нѣтъ сомнѣнія, что

реводятъ различно. Вмѣсто: *умалятся* переводятъ: quiescent, dolebunt—успокоятся, будутъ скорбѣть. Калметъ переводитъ: «соберу ихъ, и по немногу успокоятся (т. е. въ могилахъ) отъ налоговъ (или отъ бремени) царя князей».

[106]) *Требища* θυσιαστήρια (θυσία—жертва)—жертвенники; въ Евр: *мизбеха*—алтари, жертвенники: тоже въ Вульгатѣ: «altaria».

дружескіе союзы съ языческими народами много способствовали умноженію идольскихъ требищъ въ царствѣ Израильскомъ.

12. *Впишу ему множество, и законная его въ чуждая вмѣнишася требища возлюбленная* [107]. Съ Евр. „Я начерталъ ему священнѣйшіе законы Мои; но они считаются чѣмъ-то чужимъ *(у него)*".

По LXX. Бл. Ѳеод. находитъ такой смыслъ въ семъ стихѣ: письменно предамъ памяти это множество идольскихъ жертвенниковъ и *законная его*, т. е. предамъ памяти изобрѣтенные Израилемъ законы, по которымъ совершали идольскіе обряды, и то, что истинно *возлюбленная требища*, т. е. алтари Божіи оставались чуждыми сему народу.

13. *Тѣмже аще и пожрутъ жертву, и снѣдятъ мяса, Господь не пріиметъ ихъ: нынѣ помянетъ неправды ихъ и отмститъ грѣхи ихъ: тіи во Египетъ возвратишася, и во Ассиріи нечистая снѣдятъ.* Съ Евр. „что касается до жертвъ, приносимыхъ Мнѣ, они приносятъ въ жертву мясо, и ѣдятъ его; Іегова не благоволитъ къ нимъ. Нынѣ же вспомнитъ беззаконіе ихъ, и взглянетъ на грѣхи ихъ; они возвратятся во Египетъ".

Съ идольскими жертвоприношеніями Израильтяне иногда соединяли и жертвы, предписанныя Богомъ чрезъ

---

[107]) *Требища возлюбленная.* Сихъ словъ нѣтъ въ Еврейскомъ текстѣ, въ Вульгатѣ и въ Халдейск. переводѣ. Если ихъ исключить, и слово: *впишу* принять въ прошедшемъ времени, то смыслъ будетъ тотъ же, какой и въ Еврейскомъ, т. е. Я написалъ для Израильск. народа много законовъ, но эти законы имъ пренебрежены, сдѣлались какъ бы чуждыми ему. Подобныя толкованія у Поля и Калмета.

Моvсея, такимъ образомъ служили идоламъ и думали служатъ истинному Богу. При жертвоприношеніяхъ они ѣли мясо, ибо не всѣ части жертвеннаго животнаго, а только нѣкоторыя (почки, перепонка печени, тукъ) сожигались; грудь и правое плечо отдавались жрецамъ, прочія части потребляли сами приносящіе, а потому и сказано: *снѣдятъ мяса.* Но такія жертвы не были угодны Господу, такъ какъ смѣшивались съ языческими, приносились идолопоклонниками и въ духѣ идолослуженія, нечестивыми, съ пренебреженіемъ законовъ Божіихъ. А потому теперь настало, говоритъ пророкъ, время воздаянія за всѣ неправды, насталъ день отмщенія Израилю. Пророкъ духовными очами созерцаетъ нашествіе враговъ на царство Израильское, видитъ, какъ одни изъ Израильтянъ бѣгутъ въ Египетъ за помощію, или ища тамъ себѣ спасенія, [108]) какъ другіе изъ взятыхъ въ плѣнъ уводятся въ страну Ассирійскую, гдѣ должны будутъ ѣсть нечистое [109]), запрещенное закономъ, или вообще вести жизнь, не закономъ предписанную. Бл. Өеод.

14. *И забы Израиль Сотворшаго и, и возгради требища:* [110]) *и Іуда умножи грады утверждены: но*

---

[108]) Нѣкоторые изъ толковниковъ, на основаніи словъ прор. Осіи IX, 3. V, 13 и 4 Цар. XVII, 4, думаютъ, что часть Израильтянъ, при нашествіи Ассиріанъ, убѣжала въ Египетъ, и тамъ осталась. См. у Калм.

[109]) *И во Ассиріи нечистая снѣдятъ.* Сихъ словъ нѣтъ въ Еврейск. Библіи, въ Вульгатѣ и въ нѣкот. изд. LXX-ти; но есть въ Римск. изд., приводитъ бл. Өеодоритъ.

[110]) *Требища* τεμενη, (τεμνω—сѣку)—отрѣзанный, высѣченный, отселѣ храмъ, жертвенникъ и др., въ Евр: *гехалотъ* templa, palatia—храмы, чертоги; въ Вульгатѣ: delubra капища, или храмы; вмѣсто «*основанія*» (θεμελια) въ Еврейск: *армонъ*—palatium—чертогъ.

послю огнь на грады его, и потребитъ основанія его. Съ Евр: „и забылъ Израиль Создателя своего, и созидаетъ чертоги; и Іуда умножилъ города укрѣпленные. И пошлю огнь на города его, и онъ пожретъ чертоги его“.

Исполненіе сего пророчества для Израиля началось при царѣ Факеѣ, когда Тиглатъ-Фелассаръ, завоевавъ Сирію, опустошалъ предѣлы Израил. царства (4 Цар. XV, 29), а кончилось при царѣ Осіѣ, когда Салманассаръ окончательно разрушилъ это царство, пожегъ всѣ города и чертоги (4 Цар. XVII, 24—33). Іудейское царство въ свою очередь испытало истинность приведеннаго пророчества. При царѣ Езекіѣ, опустошалъ Іудейское царство Сеннахиримъ (4 Цар. XVIII, 13), а окончательно разрушилъ сіе царство Навуходоносоръ, царь Вавилонскій—въ шестое переселеніе Іудеевъ въ Вавилонъ (4 Цар. XXV. 4—21. Іерем. XXIX, 2—7. LII, 7—27).

Глава 9.

1. *Не радуйся Исраилю, ни веселися якоже людіе, понеже соблудилъ еси отъ Господа Бога твоего: возлюбилъ еси даянія на всякомъ гумнѣ пшеницы.* Съ Евр: „не веселись Израиль до восторга, подобно другимъ народамъ, потому что ты блудишь, удаляясь отъ Бога своего, любишь *(давать)* подарки блудническіе на всѣхъ хлѣбныхъ гумнахъ“.

„Тебѣ неприлично радоваться подобно другимъ народамъ. Тѣ не пріяли никакого ученія отъ пророковъ, а ты, непрестанно пользуясь сими ученіями, не пріобрѣлъ отъ того никакой пользы; напротивъ того начатки подаваемыхъ тебѣ Мною благъ приносилъ въ даръ демонамъ“, т. е. земныя блага приносилъ въ жертву идоламъ.

Бл. Ѳеод.—„*Не радуйся Израилю,* т. е. нѣтъ уже у тебя причинъ къ радости, когда отвратилъ отъ тебя Лице Свое Господь твой, Котораго пренебрегъ ты, и пошелъ въ слѣдъ суетныхъ боговъ". Св. Ефр.—*Возлюбилъ еси даянія на всякомъ гумнѣ пшеницы.* Т. е. вмѣсто того, чтобы любить своего Господа, ты возлюбилъ одни земныя блага, а потому не долженъ радоваться; ибо такая любовь, оскорбляя Бога, счастія не приноситъ, или потому не должны радоваться (ст. 2), что эти блага скоро отъимутся, наступитъ конецъ нашему благополучію. По бл. Ѳеод. приведенныя слова значатъ: тебѣ, Израиль неприлично радоваться, потому что ты возлюбилъ приносить идоламъ плоды жатвы или начатки со всякаго гумна пшеничнаго; чѣмъ и прогнѣвалъ Господа. Здѣсь слово: *даянія* [111]) означаетъ не одинъ хлѣбъ, но и другія блага земли. Св. Ефр. читалъ ст. 2 „*возлюбилъ еси даянія всякаго гумна и точила*",—т. е. всѣ земныя блага.

2. *Гумно и точило не позна ихъ, и вино солга имъ.* Съ Евр. „гумно и точило не будетъ питать его, и вино обманетъ его".

Т. е. не будетъ у Израиля ни хлѣба, ни вина, за то, что возлюбилъ ихъ, приносилъ въ жертву идоламъ, или за то, что ожидалъ ихъ отъ идоловъ.

3. *Не вселишася на земли Господни: вселися Ефремъ во Египтѣ, и во Ассиріахъ снѣдятъ нечистая.* Съ Евр. „не будутъ они жить на землѣ Іеговы; но въ Египетъ возвратится Ефремъ и будутъ ѣсть нечистое въ Ассиріи".

Не будутъ жить въ Палестинѣ, въ этой землѣ Гос-

---

[111]) *Даянія* δόματα—дары: въ Еврейск. и Вульг: mercedem вознагражденіе, т. е. за труды

подней, потому что одни будутъ отведены въ плѣнъ, въ страны ассирійскія, гдѣ будутъ ѣсть нечистое, запрещенное закономъ (сн.—VIII, 13.), а другіе возвратятся, убѣгутъ въ Египетъ. По бл. Өеод. слова: *вселися Ефремъ во Египтѣ* значатъ: „Ефремъ подражалъ египетскому образу жизни.

4. *Не возліяша Господеви вина, и не усладишася Ему требы ихъ: яко хлѣбъ жалости* [112]) *имъ, вси ядущіи тыя осквернятся: понеже хлѣбы ихъ душъ ихъ, не внидутъ въ домъ Господень.* Съ Евр. „не будутъ Іеговѣ возливать вино, и не будутъ пріятны Ему возліянія. Жертвы ихъ будутъ у нихъ, какъ хлѣбъ сѣтующихъ; кто ни ѣстъ его, всѣ остаются нечистыми. Ибо сей хлѣбъ ихъ только для ихъ души, а въ домъ Іеговы не входитъ".

Т. е. Израильтяне, находясь въ плѣну, въ ассирійской странѣ, оскверненной идолослуженіемъ, и сами зараженные языческимъ духомъ, не будутъ и не возмогутъ приносить Господу жертву возліянія, какъ должно, какъ требуетъ Самъ Господь, а если и принесутъ: то не будетъ пріятна Богу жертва, приносимая изъ нечистаго и нечистыми. Такая жертва ихъ будетъ тоже, что *хлѣбъ жалости,* какъ хлѣбъ, съѣдаемый оплакивающими мертвеца. По закону Моѵсееву: „если человѣкъ умретъ въ шатрѣ (или домѣ), то всякій, кто прійдетъ въ шатеръ, и все, что въ шатрѣ, нечисто будетъ семь

---

[112]) *Хлѣбъ жалости* αρτος πενθες (πενθος печаль) хлѣбъ печали, сѣтованія, т. е. хлѣбъ съѣдаемый въ печальныхъ случаяхъ, напр. при погребеніи, при оплакиваніи умершаго—въ горѣ и несчастіяхъ. Такой хлѣбъ (panis lugentium), по свид. бл. Іерон., былъ и у язычниковъ, которые съѣдали его на похоронныхъ пиршествахъ (in Exequiis et funeribus), называемыхъ у

дней“; слѣд. и хлѣбъ. (Числ. XIX, 14). Такая нечистота считалась столь великою и важною, что кто былъ нечистъ, и не очистилъ себя, таковаго подлежало истребить изъ среды народа (—ст. 20). Такъ нечисты и противны Господу, говоритъ пророкъ, будутъ и жертвы Израильтянъ въ ассирійскомъ плѣну. Всѣ, которые будутъ ѣсть такія жертвы, осквернятся, потому что *хлѣбы*, т. е. жертвы ихъ, это жертвы нечистыхъ душъ [113]), а потому и не внидутъ въ домъ Господень, не примутся Господомъ „потому что приносимаго не съ искреннимъ расположеніемъ, не пріемлетъ праведный Судія, какъ и жертвы Каиновой“. Бл. Θеод.

5. *Что сотворите во днехъ торжества, и въ день праздника Господня?* Съ Евр. „что вамъ будетъ дѣлать въ день торжества, и въ день праздника Іеговы“?

„Принужденные рабствовать и жить по инымъ законамъ, не будете имѣть возможности совершать Владычные праздники по законоположенію Моѵсееву“. Бл. Θеод.

6. *Сего ради се пойдутъ отъ труда Египетска* [114]), *и пріиметъ ихъ Мемфисъ* [115]), *и погребетъ я Махмасъ:*

Грековъ: νεκροδειπνα, а у Латинянъ parentalia. См. у Корнел. а Lapide hic.

[113]) У LXX *душамъ* ταις ψυχαις. Потому осквернятся, что это *хлѣбы* душамъ ихъ, т. е. хлѣбы, съѣдаемые по душамъ умершихъ, или при оплакиваніи умершихъ—тоже что *хлѣбъ жалости* или печали,—хлѣбъ нечистый. Такъ толкуетъ Калметъ и перевод. съ Еврейск: «поелику хлѣбъ ихъ за умершихъ у нихъ: то и не войдетъ въ домъ Господень».

[114]) *Отъ труда Египетска* εκ ταλαιπωριας Αιγυπτȣ отъ несчастій или бѣдствій Египта.

[115]) *Мемфисъ* (или Нофъ) городъ въ Египтѣ, на берегу р.

сребро ихъ пагуба наслѣдитъ, терніе во дворѣхъ ихъ. Съ Евр. „вотъ они бѣгутъ отъ бѣды; Египетъ пріиметъ ихъ, Мемфисъ похоронитъ ихъ; а серебрянными драгоцѣнностями ихъ завладѣетъ колючій тернъ; волчецъ въ шатрахъ ихъ".

Св. Пророкъ снова продолжаетъ прерванную съ 3-го стиха рѣчь, и показываетъ гибельныя послѣдствія бѣгства Израильтянъ въ Египетъ. Т. е. хотя они отъ ассирійскаго нашествія убѣгутъ въ Египетъ, но и тамъ найдутъ горе и бѣдствія, отъ которыхъ принуждены будутъ бѣжать въ Мемфисъ. Мемфисъ приметъ ихъ—въ свои могилы; побѣгутъ въ Махмасъ [116]), но и Махмасъ только похоронитъ ихъ, т. е. всюду встрѣтятъ одни бѣдствія и смерть. Оставшіеся же сокровища ихъ погибнутъ, а дворы ихъ заростутъ терніемъ—всѣ помрутъ, погибнутъ, никого и ничего не останется. Такая участь ожидала Израильскихъ бѣглецовъ въ Египтѣ!

7. *Приспѣша дніе отмщенія твоего, пріидоша дніе воздаянія твоего, и озлобится* [117]) *Исраиль, яко же пророкъ изумленный* [118]), *человѣкъ духомъ носимый* [119]):

Нила, нѣкогда столица; въ разныя времена приходили сюда Евреи, и оставались жить, чѣмъ и навлекали на себя гнѣвъ Божій.

[116]) *Махмасъ*—Евр. городъ, на границѣ колѣнъ Веніаминова и Ефремова; въ Еврейск: *махмадъ*, что значитъ: desiderabile—вожделѣнное; бл. Іерон. относитъ къ слову: серебро Такъ и въ Вульгатѣ—весь стихъ: «вотъ они убѣжали отъ опустошенія, Египетъ соберетъ ихъ, Мемфисъ похоронитъ ихъ. Вожделѣнное серебро ихъ наслѣдитъ крапива (urtica), репейникъ въ шатрахъ ихъ». См. у Калм.

[117]) *Озлобится* κακωθήσεται будетъ угнетенъ, обиженъ и т. п.

[118]) *Изумленный* παρεξεστηκὼς—сумасшедшій, собственно сдвинутый съ мѣста.

[119]) *Духомъ носимый* πνευματοφόρος—вѣтромъ носимый, также вдохновенный.

отъ множества неправдъ твоихъ умножися изумленіе [120] *твое.* Съ Евр. „идутъ дни осмотра [121]), идутъ дни воздаянія; узнаетъ Израиль; глупымъ пророкъ окажется, безумнымъ—человѣкъ съ духомъ, за множество беззаконій твоихъ, и за великую мерзость“.

По LXX. Здѣсь подъ *днями воздаянія* разумѣются бѣдствія нашествія и плѣна Ассирійскаго, подъ *озлобленіемъ*—страданіе Израиля въ семъ плѣну, подъ *пророкомъ изумленнымъ*—мнимый, безумный пророкъ, увлекающійся нечистымъ духомъ своимъ или демономъ; подъ *изумленіемъ*—безуміе. Т. е. когда настанетъ время плѣненія твоего, или, какъ объясняетъ бл. Ѳеод., „когда пріимешъ плоды своего беззаконія (а время это близко); тогда уподобишся лжепророку, котораго смущаетъ и носитъ туда и сюда живущій въ немъ духъ. Въ такое же изступленіе пріидешъ и ты; и неистовство это произведено въ тебѣ множествомъ беззаконій твоихъ“, Еврейскій текстъ говоритъ, что когда наступятъ дни воздаянія Израилю, тогда лжепророки его, мнимовдохновенные, предвозвѣщавшіе счастливую будущность, на дѣлѣ окажутся безумными, глупыми, обманщиками. Такіе обманщики могли существовать только по причинѣ множества беззаконій и великой мерзости, т. е. идолослуженія у Израильск. народа.

8. *Стражъ* [122]) *Ефремъ съ Богомъ, пророкъ пругло* [123]) *строптиво* [124]) *на всѣхъ путехъ его: изумленіе въ до-*

---

[120]) *Изумленіе* μανια безуміе и т. п.

[121]) *Осмотра* въ Евр: *пекюдда* visitatio—посѣщенія т. е. наказанія.

[122]) *Стражъ* σκοπος наблюдатель, стражъ. Вульг: speculator.

[123]) *Пругло* παγις петля, силокъ.

[124]) *Строптиво* σκολια—ος—кривый, отселѣ ложный, ковар-

му Божіи утвердиша. Съ Евр. „Ефремъ есть соглядатель съ Богомъ моимъ, пророкъ есть петля птицелова на всѣхъ путяхъ его; мерзость въ домѣ Бога его".

Т. е. назначеніе Ефрема быть—стражемъ у Господа въ дому Божіемъ, пророкомъ Божіимъ, проповѣдникомъ истины, а онъ, напротивъ, сдѣлался коварною петлію, уловляющею другихъ въ нечестіе; въ домѣ Божіемъ онъ утвердилъ безуміе, или величайшую мерзость—служеніе идоламъ.—„Здѣсь Богъ говоритъ всему (Израильскому и Іудейскому) народу: какъ бы нѣкіимъ стражемъ и пророкомъ Божіимъ дѣлалъ Я тебя для сосѣднихъ народовъ—такъ поясняетъ бл. Ѳеод.,—чтобы, видя промышленіе Мое о тебѣ и житіе твое, согласное съ закономъ, и они пріобрѣли о Мнѣ вѣденіе. Но ты поступалъ напротивъ: сталъ для нихъ *пругломъ строптивымъ*, злочестіемъ своимъ увеличивъ въ нихъ усердіе къ идоламъ. Ибо нетолько въ другихъ городахъ воздвигъ ты идоламъ алтари и капища; но и въ посвященномъ Мнѣ храмѣ поставилъ идольскіе кумиры".

9. *Растлѣшася по днемъ холма* [125]*): воспомянетъ*

ный. Вульг: laqveus ruinae; въ Евр. птицелова—avcupis (avceps).

[125]) *Холма* τȣ βȣνȣ—ος—всякое возвышенное мѣсто, холмъ. Въ Еврейскомъ: haggiveah—Гиви; въ Вульгатѣ: Gabaa—Гаваа (т. е. городъ: Гиви или Гивеа), а не Гаваонъ, какъ поправлено въ Славянск. Библіи. *Гаваа* въ $2^1/_2$ верстахъ отъ Іерусалима, Левитск. городъ, въ кол. Веніам., извѣстенъ тѣмъ, что жители его обезчестили и замучили жену Левита, за что были истреблены другими колѣнами. Суд. XIX, 25. 26. Но ggiveah значитъ еще: collis холмъ, какъ и читали LXX. Т. е. Израильтяне были развратны, какъ развратны были жители Гаваа или Гиви. Такъ понимаютъ, кромѣ св. Ефрема Сир., бл. Іерон , Кирил., Ѳеофил., Лиран., Ватабл., Рибера и другіе. См. у Корн. a Lapide hic.

неправды ихъ, отмститъ грѣхи ихъ. Съ Евр. „глубоко повредились они, какъ во дни Гивеи; онъ вспомнитъ беззаконіе ихъ; взглянетъ на ихъ грѣхи“.

Т. е. „Израильтяне—такъ объясняетъ св. Ефремъ Сир., погрязли во грѣхѣ и предались непотребству, подобно жителямъ Гаваона [126]), что въ колѣнѣ Веніаминовомъ, которые нечистою похотію довели до смерти жену Левита, и всѣ колѣна вызвали на брань, причинившую много бѣдствій той и другой сторонѣ. Или пророкъ указываетъ на то время, когда дѣлали идоловъ въ Гаваонѣ“. Бл. Ѳеод., строго держась LXX, разумѣетъ о языческомъ служеніи на холмахъ. „Съ тѣхъ поръ, какъ стали уважать холмы, и возлюбили приносимыя тамъ жертвы, нездравыми содѣлались ихъ помыслы. Но въ скоромъ времени понесутъ за это наказаніе“.

10. *Якоже грезнъ* [127]) *въ пустыни обрѣтохъ Исраиля, и яко стража* [128]) *на смоковницѣ ранняго увидѣхъ отцы ихъ: тіи внидоша къ Веелфегору; и отчуждишася на стыдѣніе и быша мерзостніи, якоже возлюбленніи.* Съ Евр: „какъ виноградъ въ пустынѣ, нашелъ Я Израиля; какъ первую ягоду на смоковницѣ съ ея начатками, увидѣлъ Я отцевъ вашихъ. Но они пошли къ Ваалфегору [129]) и предались срамному, и сдѣлались мерзки, какъ возлюбленный ихъ“.

---

126) *Гаваона* вмѣсто Гаваа. Гаваонъ другой Левитскій городъ. Событіе съ женою Левита было въ Гаваа, или Гиви. Суд. XIX, 25. См. перев. св. книгъ В. З. 1869.

127) *Грезнъ* σταφυλη—гроздіе, виноградъ, виноградная лоза.

128) *Стража* σκοπον, но въ Еврейск. *биккюра* fructus primitivus первый, скороспѣлый плодъ, въ Вульг: prima poma—первые плоды.

129) *Ваал-Фегоръ*—Моавитскій и Мадіанитскій идолъ. Служе-

„Какъ путнику пріятны ягоды въ пустынѣ: такъ любезны были Богу отцы ихъ (Израильтянъ), когда жили они среди язычниковъ, Аммореевъ и Египтянъ, представляемыхъ здѣсь подъ образомъ пустыни. *Стыдѣніемъ* пророкъ называетъ идола [130]), который былъ особенно мерзокъ“. Св. Ефр. Сир. Или: какъ иный съ удовольствіемъ срываетъ въ пустынѣ кисть винограда и раннюю смокву на смоковницѣ: такъ и Я пріялъ отцевъ вашихъ (Авраама и другихъ). Но потомки ихъ, не смотря на Мои благодѣянія, служенію Мнѣ предпочли служеніе Ваалфегору, и пріобрѣли отъ сего одинъ стыдъ. А чрезъ это прежде *возлюбленные* сдѣлались *мерзостными*. Бл. Θеод. Еврейскій текстъ говоритъ, что Израильтяне содѣлались столь же мерзкими и отвратительными въ очахъ Божіихъ, какъ мерзокъ и отвратителенъ ихъ идолъ Ваал-Фегоръ.

11. *Ефремъ яко птица отлетѣ славы ихъ отъ порожденій* [131]) *и болѣзней* [132]) *и отъ зачатій.* Съ Евр:

ніе ему было самое гнусное, какъ идолу Пріапу—deum impuritatum fuisse, multi censent, гов. Штоккій подъ симъ словомъ. См. Числ. 25, 1—. Псал. 106, 28. І. Нав. XXII, 17, также «Введеніе наше въ толк. пр. Осіи».

[130]) *Стыдѣніе*, въ Евр: *Бошетъ*, означаетъ и стыдъ и идола Бошетъ. См. Еврейско-Халд. лексик. Гезеніуса, подъ симъ словомъ, стр. 148. Лейпц. 1868 г. Но здѣсь подъ *стыдѣніемъ* разумѣется студное услуженіе Ваал—Фегору—постыдныя дѣла, непотребство. Въ Вульгатѣ: in confusionem.—Обратились ad colendum pudendum idolum Priapi, quod uti obscaenum, ita per abscaenas libidines et fornicationes colebant. Бл. Іерон., Θеоф. и др. у Корнелія а L.

[131]) *Отъ порожденій* ἐπι τοκων—ος—роды.

[132]) *Отъ болѣзней* ωδινων—ος— боли при родахъ.

„Ефремова слава улетѣла, какъ птица, отъ родовъ улетѣла, отъ беременности и отъ зачатій“.

Т. е. Ефремъ какъ птица отлетитъ въ ассирійскія страны. Такъ быстро будетъ его переселеніе въ плѣнъ! Равно отлетитъ и слава его чадородія и многочадія, которою онъ такъ гордился. „Богъ возвѣщаетъ Ефремлянамъ, гов. Св. Ефр., что потомство ихъ отлетитъ отъ нихъ, какъ птица, и что суетна надежда ихъ“.

12. *Тѣмже аще и воскормятъ чада своя, безчадны будутъ отъ человѣкъ: понеже и лютѣ имъ есть, зане оставихъ я, плоть Моя отъ нихъ.* [133]) Съ Евр: „но хотя бы они выростили сыновъ своихъ, Я отниму у нихъ людей, ибо горе и тѣмъ, когда Я отступлю отъ нихъ“.

Если и будутъ дѣти, то эти дѣти будутъ умерщвлены Ассиріанами, Израильтяне будутъ безчадны отъ враговъ,—и горе имъ, говоритъ Господь, потому что Я оставилъ ихъ самихъ себѣ, лишилъ ихъ Моего благоволенія. *Плоть Моя отъ нихъ.* „Впрочемъ,—такъ поясняетъ бл. Θеод.,—не подвергнетесь вовсе конечной погибели, пока не восприниму отъ васъ плоти. Евр: II, 16. Гал. III, 16. Рим. IX, 6“.—Чтобы принять это толкованіе, нужно вмѣстѣ допустить, что Господь говоритъ здѣсь или вообще къ Еврейскому народу, или въ частности къ колѣну Іудину, отъ коего Господь Іисусъ Христосъ благоволилъ принять святѣйшую плоть.

---

[133]) *Плоть Моя.* Этихъ словъ нѣтъ въ Еврейск. текстѣ. LXX въ Еврейск. читали *бесари* (*басаръ* caго тѣло) вмѣсто: *бесури.* Это послѣднее слово Акила, Симмахъ и бл. Іерон. переводятъ: cum declinavero—когда уклонюсь (*суръ* recedit). Бл. Θеод. и нѣкоторые изъ западныхъ толковниковъ читаютъ: тѣло Мое. Въ Вульгатѣ: cum reccessebo ab his—когда удалюсь отъ нихъ

13. *Ефремъ, якоже видѣхъ, въ ловитву* [134]) *предпоставиша чада своя: и Ефремъ еже извести на заколеніе чада своя.* Съ Евр: „если посмотрѣть на Ефрема, онъ до предѣловъ Тира разсаженъ на прекрасной пажити; но поведетъ Ефремъ сыновъ своихъ къ убійцѣ".

Св. пророкъ продолжаетъ говорить объ избіеніи дѣтей Израильскихъ Ассиріанами. Т. е. я вижу духовными очами, что Израиль принужденъ будетъ предоставить дѣтей своихъ въ добычу врагамъ, принужденъ отдавать дѣтей своихъ на закланіе. Бл. Ѳеод. думаетъ, что Господь, чрезъ пророка, говоритъ здѣсь о принесеніи Ефремомъ дѣтей своихъ въ жертву идоламъ, за это и угрожаетъ, что другихъ рожденныхъ имъ дѣтей Ефремъ принужденъ будетъ выдать врагамъ на закланіе. Еврейскій текстъ говоритъ, что Ефремъ былъ богатъ и силенъ, какъ городъ Тиръ; однако и онъ поведетъ дѣтей своихъ къ убійцѣ—Ассиріанину.

14. *Даждь имъ Господи: Что даси имъ? Даждь имъ утробу не плодящую, и сосцы сухи.* Съ Евр: „дай имъ Іегова... Что ты имъ дашь? Дай имъ бездѣтное чрево и сухіе сосцы".

„Поелику худо поступали съ данными имъ чадами: то прекращу беззаконіе безчадіемъ". Бл. Ѳеод.

15. *Вся злобы* [135]) *ихъ въ Галгалѣхъ, яко тамо ихъ*

(См. у Калм); и этотъ переводъ представляется болѣе согласнымъ съ контекстомъ и болѣе яснымъ.

[134]) *Ловитву* θήραν—α—ловля, добыча; въ Еврейск. *цоръ*, что значитъ: rupes—скала, камень, также городъ *Тиръ*, такъ названный потому, что стоялъ на каменистомъ мѣстѣ. LXX, вѣроятно, читали вмѣсто цоръ—*цудъ* (отъ *цада* venatus, insidiatus est) ловитва. Съ Еврейскаго весь стихъ переводятъ различно. См. у Поля. Въ Вульг: Tyrus.

[135]) *Злобы* κακίαι—зло, пороки, въ Вульгатѣ: nequitiae.

возненавидѣхъ за злобы начинаній ихъ: изъ дому Моего изжену я, (ксему) не приложу любити ихъ. Съ Евр: „все зло ихъ въ Галгалѣ; тамъ Я возненавидѣлъ ихъ за злыя дѣянія ихъ. Выгоню ихъ изъ дома Моего; не буду уже любить ихъ“.

Хотя Свящ. Исторія не говоритъ, чтобы г. Галгалы отличался особеннымъ нечестіемъ; но изъ неоднократныхъ укоризнъ, обращенныхъ Осіею и другими Св. пророками къ жителямъ сего города (IV, 15. XII, 12. Сн. Амос. IV, 4. V, 5), можно заключить, что въ Галгалахъ были *вся злобы* Израильтянъ, т. е. всѣ идольскіе жертвенники, идолы; тамъ были *злобы начинаній,* т. е. злыя дѣла, идолослуженіе, непотребство и другія злодѣянія, коими прогнѣвали Бога Израильтяне, и за которыя Богъ обѣщаетъ изгнать ихъ изъ дома Своего—изъ земли обѣтованной въ страну вражескую—Ассирію.

16. *Вся князи ихъ непокориви.* [136]) *Поболѣ* [137]) *Ефремъ: кореніе его изсхоша, плода къ сему да не принесетъ: понеже аще и породятъ, побію вождельнная утробъ ихъ.* Съ Евр: „всѣ князи ихъ отступники. Пораженъ будетъ Ефремъ; изсохнетъ корень ихъ; не принесутъ плода. Но хотя бы они и рождали дѣтей, Я умерщвлю драгоцѣнный плодъ чрева ихъ“.

Господь Богъ угрожаетъ изгнать изъ дому Своего Израильтянъ за то, что непокорны Богу, не вѣруютъ, нечестивы; Ефремъ изнурилъ себя нечестіемъ, отъ сего сдѣлался какъ бы сухимъ корнемъ, отъ котораго не бы-

---

[136]) *Непокоривы*—απειθȣντες—отъ απειθεω—непокоренъ, непослушенъ, не вѣрю.

[137]) *Поболѣ* επονεσεν (πονεω) утрудился, изнуренъ Ефремъ, т. е. работая идоламъ. Съ сего слова начинается 16 стихъ въ Еврейскомъ, Римск. изд. LXX и въ Вульгатѣ.

ваетъ плода, т. е. получилъ возмездіе въ своемъ непотребствѣ,—содѣлался безплоднымъ, дѣтей имѣть не будетъ, а если и породитъ вожделѣнныхъ чадъ, то они будутъ умерщвлены Мною, говоритъ Господь, т. е. чрезъ враговъ—Ассиріанъ. Бл. Ѳеод. подъ *сухимъ корнемъ* разумѣетъ „царское достоинство, которое съ корнемъ исторгъ Салманассаръ, раззоривъ Самарію."

17. *Отринетъ я Богъ, яко не послушаша Его, и будутъ заблуждающіи во языцѣхъ.* Съ Евр: „отринетъ ихъ Богъ мой, потому что они не слушаютъ Его, и будутъ скитаться среди народовъ".

Исполненіе сего пророчества началось еще при существованіи Израильскаго царства, когда нѣкоторые изъ Израильтянъ, страшась нашествія Ассиріанъ, убѣжали въ Египетъ, и тамъ остались. Послѣ же плѣненія Ассиріанами, послѣ разрушенія Іерусалима Халдеями сыны Израиля, можно сказать, разсѣяны по всему міру, ибо гдѣ ихъ не было, гдѣ нѣтъ и теперь? И всюду они какъ *скитающіеся*, не имѣя подъ собою твердой почвы, всюду болѣе странники и пришельцы [138]).

Глава 10.

1. *Виноградъ благолозенъ* [139]) *Исраиль, плодъ обиленъ его: по множеству плодовъ его умножи требища,*

---

[138]) По свидѣтельству Гехта, Евреи теперь живутъ въ Европѣ, въ разныхъ государствахъ (3,281,000 челов.), въ Азіи (до милліона), Африкѣ (1,635,000), Америкѣ (200,000) и въ Австраліи (1 тысяча),—и всюду доселѣ они *заблуждающіи* и скитающіеся. См. очеркъ Истор. Евр. нар. 1866. С. II. о числѣ Евреевъ.

[139]) *Благолозенъ* εὐκληματοῦσα—многовѣтвистая, въ Еврейск. *бокекъ*—ablequeata—окопанная, воздѣланная, т. е. лоза; но другіе переводятъ: inanis, vastata—пустая, опустошенная, ибо ко-

по благодатамъ [140]) *земли его возгради капища.* Съ Евр: „Израиль лоза роскошная; приноситъ плодъ, сообразный ей; чѣмъ болѣе плодовъ у него; тѣмъ болѣе строитъ жертвенниковъ; чѣмъ лучше земля ихъ, тѣмъ лучше воздвигаютъ статуи“.

„Здѣсь, говоритъ бл. Ѳеод., пророкъ называетъ Израиля виноградомъ благолознымъ, и плодъ его обильнымъ не по благочестію и другимъ добродѣтелямъ, но по множеству чадъ; и это выразилъ, сказавъ: *по множеству плодовъ его умножи требища,* т. е., размножившись и сдѣлавшись многочисленными, стали повсюду созидать требища идоламъ. *По благодатамъ земли его возгради капища,*—возгордившись Моими благами, воздвигли памятники идоламъ“. Или былъ нѣкогда Израиль благолозенъ, приносилъ плоды добродѣтели; наприм. во дни Моvсея и Іисуса Навина. Но когда умножился числомъ, распространился, сталъ жить въ довольствѣ; тогда по множеству плодовъ земли своей, умножилъ идольскихъ истукановъ. Св. Ефр.

2. *Раздѣлиша сердца своя, нынѣ погибнутъ: Самъ раскопаетъ требища ихъ, сокрушатся кумиры ихъ.* Съ Евр. „сердце ихъ раздѣлилось, они уже виновны: Онъ разрушитъ жертвенники ихъ, сокрушитъ статуи ихъ“.

Израильтяне раздѣляли свои сердца, служа идоламъ и въ тоже время думая служить истинному Богу (3 Цар. XII, 32, Осіи 11, 13 и др.), храмами на оба колѣна (3 Цар. XVIII 2.), чѣмъ и оскорбляли Господа Бога,

---

рень *бакакъ* значитъ evacuavit—опорожнилъ. См. у Калм. и Поля. Но здѣсь говорится о лозѣ плодовитой, ибо далѣе сказано: *обиленъ плодъ ея;* въ Вульг: frondosa—вѣтвистая.

[140]) *По благодатамъ*—по благамъ—κατα τα αγαθα της γης—по благамъ земли.

ибо Ему Единому должно служить, и не половиною сердца, а всѣмъ сердцемъ, всею душею. По мнѣнію бл. Θеод., Израильтяне даже въ самомъ идолослуженіи раздѣляли сердца свои между различными идолами, „потому что и къ нимъ не хранили усердія, но чествовали то одного, то другаго идола. А Я и ихъ, говоритъ Господь, предамъ убіенію и рабству, и идоловъ обращу въ ничто“.

3. *Тѣмже нынѣ рекутъ: нѣсть царя въ насъ, яко не бояхомся Господа: царь же что сотворитъ намъ?* Съ Евр. „ибо вотъ скажутъ они, уже и нѣтъ у насъ царя; поелику мы не боялись Іеговы, и что царь сдѣлаетъ намъ“?

Св. пр. Осія предвидѣлъ, что будутъ говорить Израильтяне въ то время, когда лишатся своего послѣдняго царя Осіи, который, за измѣну союзу съ Ассиріанами, заключенъ былъ Салманассаромъ въ темницу (4 Цар. XVII, 4), и когда начнется опустошеніе земли Израильской. Т. е. вотъ мы лишились теперь царя, потому что надежду свою возлагали на человѣка, а не на Бога; не боялись, оскорбляли Господа, служа идоламъ; да и что бы теперь могъ сдѣлать намъ царь для нашего спасенія,—царь такойже идолослужитель и оскорбитель величія Божія, какъ и мы? Это начало покаянія, которое должно было продолжаться чрезъ весь періодъ плѣна.

4. *Глаголяй словеса извиненія ложная, завѣщаетъ завѣтъ: прозябнетъ судъ яко троскотъ* [141]) *на ляди-*

---

141) *Троскотъ* αγρωστις сорная трава, пырей, въ Еврейск. *рошъ* собственно: голова, но значитъ fel, venenum—желчь, ядъ, также ядовитая трава.

нѣ [142]) *сельнѣй* [143]). Съ Евр. „говорятъ (*пустыя*) слова, клянутся ложно, заключая союзы, и какъ трава ядовитая, растетъ судъ на бороздахъ полей Моихъ“.

Греческій текстъ относитъ первыя слова стиха къ царю. Мы надѣялись на царя, а онъ говоритъ *слова ложнаго извиненія*,—т. е. вымышляетъ предлоги, дабы заключать союзы то съ тѣмъ, то съ другимъ народомъ, измѣняя прежнимъ союзникамъ; заключаетъ договоры съ язычниками, у нихъ ищетъ помощи и спасенія, а не у Господа Бога. А потому судъ Божій неизбѣжно долженъ постигнуть насъ. Этотъ судъ, (говоритъ уже самъ пророкъ) и явится вамъ, какъ пырей на полевомъ пустырѣ. „Какъ пырей свободно ростетъ на невоздѣланной землѣ, которую не тревожитъ заступъ и не разрываетъ плугъ: такъ удобно и васъ постигнетъ насланное Мною наказаніе“. Бл. Ѳеод. „Какъ тернія истребляются на землѣ, предназначенной для посѣва, такъ и они (Израильтяне) будутъ истреблены плѣномъ и мечемъ“, поясняетъ св. Ефремъ, и подъ *завѣтомъ* разумѣетъ завѣтъ во вѣкъ служить тельцамъ Самарійскимъ, на которыхъ весьма много надѣялись.

5. *У тельца дому Онова* [144]) *возъобитаютъ живущіи въ Самаріи, яко плакашеся людіе о немъ: и яко же разгнѣваша его, порадуются о славѣ его, яко преселися отъ нихъ.* Съ Евр. „о (*участи*) тельца Беѳавенскаго ужаснутся жители Самаріи; такъ, зарыдаетъ о

---

[142]) *Лядинѣ*—χερσον—ος—невоздѣланная земля, пустырь.

[143]) *Сельнѣй* αγρυ—поля.

[144]) *Домъ Оновъ*, или *Беѳ—Авенъ*, значитъ домъ суеты, нечестія. Мы уже замѣтили выше, что подъ сими словами толковники разумѣютъ Веѳиль—истинно домъ нечестія, ибо здѣсь было капище золотаго тельца. См. Осіи IV, 15.

немъ народъ его, и жрецы его, восхищающіеся имъ (*возрыдаютъ*), о славѣ его, ибо она отойдетъ отъ него":

Не легко согласить здѣсь слова: *плакашеся, порадуются*. Бл. Θеодоритъ такъ объясняетъ: „*возобитаютъ*, т. е. постоянно будутъ предъ идоломъ, прося у него помощи, *плакашеся людіе о немъ* и проч. не только не получили отъ сего помощи, но плачутъ и сѣтуютъ, видя его (идола) поверженнымъ въ безчестіе". Остается непонятнымъ слово *порадуются* [145]). Но явно, что говорится о народномъ плачѣ по случаю отправленія золотаго тельца въ Ассирію (ст. 6) *въ даръ царю Іариму*. Пророкъ предсказываетъ, что народъ, узнавъ о такой участи тельца, въ послѣдній разъ соберется у его капища, и будетъ плакать при разставаніи, полагая, что чѣмъ либо прогнѣвалъ тельца; будутъ плакать, что съ безчестіемъ переселяется любимый идолъ въ Ассирію, тѣ самые, которые прежде такъ радовались о его славѣ. Все это, по пророчеству, должно было совершиться, когда враги вторгнутся въ царство Израильское.

6. *И связавше его, во Ассирію отведоша въ даръ царю Іариму: въ даръ Ефремъ пріиметcя, и усрамит-*

---

[145]) *Порадуются*. Такъ и въ Еврейскомъ: iagilu (отъ gul exsultare) возрадовались. Нѣкоторые переводятъ: возрыдаютъ, или вострепещутъ, но въ семъ случаѣ читаютъ: *яхилу* (отъ *хулъ*— dolere, trepidare), а не iagilu. Для соглашенія кажущагося противорѣчія раввины выдумали даже басню, будто жрецы, зная плачевную участь золотаго тельца, подмѣнили его мѣднымъ, а золотой скрыли; потому, когда тельца понесли въ Ассирію, народъ плакалъ, а жрецы радовались. См. у Калм. Самъ Калметъ такъ переводитъ съ Еврейскаго съ показаннымъ измѣненіемъ: «восплакалъ народъ золотыхъ тельцевъ, жрецы ихъ возскорбѣли (doluerunt) о славѣ ихъ (тельцевъ), потому что она прешла».

ся Исраиль о совѣтѣ своемъ. Съ Евр. „и понесутъ его въ Ассирію, въ даръ царю заступнику. Стыдъ получитъ Ефремъ, и посрамится Израиль отъ замысла своего".

Здѣсь подъ *Іаримомъ* скорѣе можно разумѣть Фула царя Ассирійскаго, которому Манаимъ, царь Израильскій, опасаясь вторженія враговъ и ища помощи, вынужденъ былъ уплатить тысячу талантовъ серебра (см. Осіи V, 13. 4 Цар. XV, 19), и въ эту цѣну, можетъ быть, отправленъ былъ и золотой телецъ; или же разумѣется Салманассаръ, разграбившій сокровища Израильтянъ, а не Египетскій царь, какъ думаетъ бл. Ѳеодоритъ, ибо сказано, что телецъ отправленъ былъ во *Ассирію*, а не въ Египетъ. Слово же *Іаримъ* [146]) значитъ: великій или сильный. И такъ, смыслъ рѣчи, по LXX, таковъ: связавъ одного изъ золотыхъ тельцовъ, отправили его въ Ассирію въ даръ царю сильному; и поелику искали помощи не у Бога, а у человѣка, то за это и сами (при Салманассарѣ) отправятся въ Ассирію, и такимъ образомъ усрамится Израиль въ своихъ планахъ, обманется въ своихъ разсчетахъ; вмѣсто помощи и спасенія, найдетъ у Ассура плѣнъ и погибель.

7. *Отверже Самарія царя своего, аки хврастіе на лицѣ воды.* Съ Евр. „гибнетъ Самарія, царь ея, какъ щепка на водѣ".

Послѣ Захаріи, сына Іеровоама 2-го, Израильтяне отвергли нѣсколько царей. Но здѣсь разумѣется послѣдній ихъ царь Осія, который измѣною своимъ союзникамъ, богопротивными союзами погубилъ Израильское царство, за что отверженъ, т. е. презрѣнъ былъ под-

---

[146]) *Іаримъ*, въ Еврейскомъ: *яревъ:* magnus, princeps и т. п. См. Осіи V, 13. Въ Вульг: siquidem et ipse (vitulus) in Assur delatus est—munus regi ultori.

данными, самъ уподобился хворосту или щепкѣ на водѣ, безъ силы и помощи, увлекаемый потокомъ бѣдствій въ бездну погибели.

8. *Извергутся требища Онова согрѣшенія Исраилева, терніе и волчецъ возникнутъ на требищахъ ихъ: и рекутъ къ горамъ: покрыйте ны: и холмомъ: падите на ны.* Съ Евр. „и будутъ разорены алтари суевѣрія, грѣхъ Израиля; терны и волчцы выростутъ на жертвенникахъ ихъ. И скажутъ горамъ: покройте насъ, и холмамъ: упадите на насъ".

Т. е. идольскіе жертвенники Веѳиля [147])—эти грѣхи Израиля—будутъ раззорены Ассиріанами, на ихъ мѣстѣ поростутъ терны и волчцы; бѣдствія опустошенія и плѣна будутъ такъ страшны и невыносимы, что Израильтяне тогда пожелаютъ лучше быть погребенными подъ горами и холмами, нежели терпѣть сіи бѣдствія.

9. *Отнелѣ же Холми* [148]), *согрѣши Исраиль; тамо сташа: не постигнетъ ихъ на Холмѣ рать на чада неправды.* Съ Евр. „больше чѣмъ въ дни Гивеи,, грѣшишь

---

[147]) На мѣстѣ Веѳиля, на грудахъ развалинъ, теперь кочевье арабскихъ пастуховъ, и это мѣсто называется Бетенъ. См. путеш. Норова по св. землѣ, ч. 2., стр. 13. 1854. Исполнилось пророчество и другаго пророка Божія Амоса: *Веѳиль будетъ аки небывъ*—V, 5.

[148]) *Холми.* О значеніи сего слова смотри Осіи IX, 9. въ примѣчаніи. Въ славян. поправлено: *отъ дней Гаваона*, т. е. отъ дней Гаваа или Гивеи. Въ Вульг: «et diebus Gabaa peccavit israel, ibi steterunt; non compehendet eos in Gabaa proelium super filios iniquitatis». Т. е. Израиль началъ грѣшить съ того времени, какъ открылось въ Гаваа идолослуженіе въ домѣ Михи (суд- XVIII); тамъ и остались идолопоклонниками, т. е. до Іеровоама 2, но за то постигнетъ ихъ уже не Гивейская война. Корн. а Lap.

ты, Израиль; тамъ *(еще)* стояли...; но сихъ постигнетъ война не Гивейская. война противъ сыновъ беззаконія".

Здѣсь переводъ LXX-ти теменъ; отъ того и славянскій не ясенъ. По LXX можно приблизительно такъ разумѣть: съ тѣхъ поръ какъ въ царствѣ Израильскомъ появились *холмы,* т. е. идолы и жертвенники на холмахъ, Израильтяне стали грѣшить, служа идоламъ; тамъ они стали или утвердились въ нечестіи; а потому ужели ихъ—этихъ сыновъ беззаконія—не постигнетъ брань, или наказаніе за нечестіе на холмахъ? „Съ тѣхъ поръ, какъ возлюбили проводить время на холмахъ и при созданныхъ тамъ жертвенникахъ, отступили они отъ служенія Мнѣ; впрочемъ и тамъ не будетъ ихъ болѣе". Бл. Өеод.—Еврейскій текстъ намекаетъ на развратъ жителей Гаваа (или Гивеи), которые замучили жену Левита, и за то были истреблены другими колѣнами (Суд. XIX, 22. XX, 11—48. Осіи IX, 9), и даетъ разумѣть, что Израильтянъ ожидаетъ болѣе тяжкая война, нежели какая была противъ жителей Гивеи; потому что и грѣшили первые болѣе послѣднихъ. Тамъ, въ колѣнѣ Веніаминовомъ, еще *стояли,* хотя не многіе остались живыми на своихъ мѣстахъ, а Израильтяне всѣ погибнутъ или отъ меча, или въ плѣну.

10. *Пріиде наказати ихъ по желанію Моему: и соберутся людіе на ня, внегда наказатися имъ въ двою неправдахъ своихъ.* Съ Евр: „сколько хочу, накажу ихъ; и соберутся противъ нихъ народы, когда Я ихъ на двѣ борозды ихъ впрягу".

„Двумя неправдами, гов. бл. Өеод., называетъ Богъ во первыхъ то, что оставили Бога, а во вторыхъ то, что несущее предпочли Сущему", т. е. служили идоламъ. (Под. Іерем. II, 13). Я пришелъ, говоритъ Господь, наказать Израиля. по желанію Моему, для сего соберу противу него языческіе народы—Ассиріанъ, съ

ихъ подчиненными и союзными народами, чтобы наказать Израиля за оставленіе Меня и за служеніе идоламъ; или, какъ съ Еврейскаго,—впрягу въ ярмо, свяжу Израильтянъ узами рабства, какъ связываютъ ярмомъ воловъ, чтобы шли по двумъ бороздамъ.

11. *Ефремъ юница наученая, еже любити прѣніе:* [149]) *Азъ же найду на доброту выи ея, наступлю на Ефрема, умолчу о Іудѣ, укрѣпится себѣ Іаковъ.* Съ Евр: „Ефремъ есть телица обученная, любящая молотить. Я наступлю на тучную шею его; посажу всадника на Ефрема, будетъ орать Іуда, будетъ боронить ему Іаковъ".

„Ефремъ уподобился юницѣ, которая не дается налагающему на нее ярмо, и усиливается сбросить съ себя оное. Однако смирю горделивую выю ея; *наступлю на Ефрема*—возсяду на него, и научу ходить благочинно; *умолчу о Іудѣ*—не предамъ пока его Ассиріанамъ, но истреблю Сеннахиримову силу; потому что *укрѣпися себѣ Іаковъ:* Іуда показываетъ въ себѣ добродѣтель Іакова; потому и пользуется Моимъ о немъ промышленіемъ. А симъ даетъ разумѣть добродѣтель Езекіи, за которую весь народъ пользовался Божіею помощію". Бл. Θеод.—Еврейскій текстъ сравниваетъ Ефрема съ тѣми волами, которые привыкли только молотить, и къ другой работѣ не годны. Таковы и Ефремляне, они издавна привыкли покланяться идоламъ, прі-

---

[149]) *Прѣніе* νεῖκος брань, ссора и т. п., т. е. любитъ противиться, отбиваться. Св. Ефр. Сир. читалъ: «Ефремъ юница наученая, еже любити (молотьбу). Я наступлю на выю ея, на коня всажу Ефрема, молотить будетъ Іуда, добычу возметъ Іаковъ. Вульгат: «Ephraim vitula docta diligere trituram et Ego transivi super pulchritudinem colli ejus, ascendam super Ephraim, arabit Iudas, confringet sibi sulcos Iacob».

учили себя къ идолослуженію и содѣлались неспособны служить Единому истинному Богу. Но вотъ, говоритъ Господь, Я пригнету Ефрема плѣномъ, посажу на него жестокаго и сильнаго всадника—Ассура, который и противъ воли Ефрема заставитъ работать и смиритъ его. Но и Іуда, т. е., и другія колѣна, Іудово и Веніаминово, не избѣгнутъ наказанія, въ свою очередь и они будутъ пахать и орать, т. е. работать въ плѣну Вавилонскомъ, а Іаковъ, т. е. 10 колѣнъ, будутъ участвовать въ работахъ, всѣ накажутся, всякому воздано будетъ должное.

12. *Сѣйте себѣ въ правду, соберите плодъ живота: просвѣтите себѣ свѣтъ вѣденія, дондеже время, взыщите Господа, дондеже пріидутъ вамъ жита* [150]) *правды.* Съ Евр: „сѣйте у себя праведность, жните милость, новину у себя обновляйте; и время взыскать Іегову, пока Онъ придетъ и дождемъ прольетъ вамъ праведность".

Т. е. пока Господь долготерпитъ,—на полѣ жизни *сѣйте себѣ въ правду*, или въ правдѣ, потому что посѣваемое сѣется для васъ, а не для Бога, и вы получите плоды истинной жизни, а для сего просвѣтите себя истиннымъ вѣденіемъ, или познаніемъ истины, пока есть на это время, предварительно взыщите Господа, просвѣщающаго и помогающаго, и тогда уже вы пожнете плоды правды. Подъ *новиною* Еврейскій текстъ разумѣетъ новый, лучшій образъ жизни; а подъ дождемъ праведности или подъ множествомъ праведности можно и должно разумѣть плоды оправданія, дарованные Спасителемъ міра. [151])

---

[150]) *Жита* γεννηματα произведенія, плоды.

[151]) Подобн. образомъ понимаютъ и нѣкоторые западные толковники. Бл. Іерон., Θеоф., Рупертъ. См. у Калм.

13. *Вскую премолчасте нечестіе и неправды его обымасте* [152]), *изъядосте плодъ лживъ; яко уповалъ еси на оружіе* [153]) *твое, во множествѣ силы твоея.* Съ Евр: „вы воздѣлывали нечестіе, будете пожинать беззаконіе; будете ѣсть плоды лжи: ибо надѣешся на свой путь, на множество сильныхъ твоихъ“.

Т. е. видя угрожающія бѣдствія, почему вы доселѣ молчали, и не врачевали своихъ грѣховъ покаяніемъ, доселѣ вкушали плоды беззаконія и лжи? Вы надѣялись на колѣсницы и множество силы своей, а не на Бога. Плодомъ лживымъ—или „лживою снѣдію, гов. бл. Θеод., пророкъ называетъ суетную надежду; потому что, понадѣявшись на многолюдство и колѣсницы, Израиль не получилъ отъ того никакой пользы“.

14. *И востанетъ пагуба въ людехъ твоихъ, и вся ограды твоя погибнутъ. Якоже (погибе) князь Саламанъ отъ дому Іеровоамля* [154]), *во дни ратны матеръ*

---

[152]) *Обымасте* ετρυγησατε—τρυγαω—собираю зрѣлые плоды, вкушаю, пожинаю.

[153]) *Оружіе*, въ изд. Лоха: αμαρτημασι (—μα грѣхъ)—на грѣхи, беззаконія; но въ друг. изд. αρμασι—αρμα—колѣсница; въ Вульгатѣ: «in viis tuis»—на свои пути.

[154]) *Саламанъ отъ дому Іеровоамля.* Въ Еврейскомъ *шалманъ бэтъарбелъ*—Салманъ дома Арбелова; въ Греческ. изд. LXX—въ Римскомъ: Ιεροβοαμ, въ друг. изд: Ιεροβοαλ. Салманъ былъ князь Мадіамскій, убитый Гедеономъ. Самъ Гедеонъ назывался еще Іеровоаломъ. Суд. VII, 1. VIII, 21. 29. Бл. Θеодоритъ читалъ: «Салманъ отъ дому Арбеилова», а св. Ефремъ: «Саламанъ отъ дому Іеровоала». Не лишне замѣтить, что у прор. Осіи Салманъ въ Еврейскомъ пишется чрезъ букву *ш*, а въ книгѣ судей чрезъ: *ц* (цаде)—*Цалмюнуа*, но переведено: Салманъ VIII, 12. См. перев. Свящ. Кн. В. Зав. 1869 г. Нѣкоторые изъ тол-

о чадахъ разбиша. Съ Евр: „и востанетъ на людей твоихъ буря, и всѣ крѣпости твои будутъ раззорены, такъ какъ Салманъ раззорилъ Беѳ-Арбелъ [155]) въ день брани, гдѣ мать съ дѣтьми разбита *(о камень)*".

15. *Тако сотворю вамъ, доме Исраилевъ, отъ лица неправды злобъ вашихъ*. Съ Евр: „вотъ что сдѣлаетъ вашъ Веѳиль! за злое злодѣйство ваше".

Т. е. Поелику ты, Израиль, грѣшилъ и не каялся, уповалъ не на Бога, а на свои силы: то за это погибнутъ и воинство и ограды твои. „Какъ Салманъ (князь Мадіамскій) подвергся конечной погибели отъ Гедеона (иначе: Іеровоала), потому что *во дни ратны матеръ о чады разбивалъ: тако* (говоритъ Господь) *сотворю и вамъ, доме Израилевъ, отъ лица злобы вашей*". Бл. Ѳеод. „Иные говорятъ, замѣчаетъ бл. Ѳеод., что сказано это объ одномъ князѣ, который въ то время поступалъ такъ (т. е. разбивалъ матерь о чадъ или съ чадами), и пострадалъ за сіе. Но по моему мнѣнію, это изречено о князѣ Мадіамскомъ, котораго взялъ въ плѣнъ и умертвилъ Гедеонъ; потому что Божіе писаніе обвиняетъ его въ жестокости" (Суд. VIII, 16—21). *Тако сотворю вамъ, доме Израилевъ*. Т. е. какое раззореніе и гибель сдѣлалъ Гедеонъ Салману и мадіанитянамъ: такое же истребленіе содѣлаю и у тебя, доме Израилевъ, по мѣрѣ вашихъ беззаконій. Св. Ефремъ читаетъ

ковниковъ въ Салманѣ видятъ Салманассара. См. у Калм. и Поля.

155) *Беѳ-Арбелъ*. Городъ Арбелъ или Арбеллу полагаютъ въ Галилеи, въ кол. Неффалимовомъ, между Сефоріею и Тиверіадою. См. у Калм. Ни отколѣ не видно, чтобы Салманъ, князь Мадіамскій, опустошалъ Арбеллу. Можетъ быть, это было извѣстно по преданію.

и объясняетъ такъ 15 стихъ: „*тако сотворитъ вашъ* Веѳиль [156]) *отъ лица неправды злобъ вашихъ.* Такое сокрушеніе приготовится вамъ служеніемъ идольскимъ Веѳильскимъ“.

Глава 11.

1. *Заутра отвергошася, отвержеся царь Израилевъ, понеже младенецъ Израиль, и Азъ возлюбихъ его, и изъ Египта воззвахъ сына* [157]) *Моего.* Съ Евр: погибнетъ, „скоро погибнетъ царь Израилевъ. Когда Израиль былъ отрокомъ, Я возлюбилъ его, и изъ Египта вызвалъ сына Моего“.

Заутра, т. е. скоро; *отвергошася* (прошедшее вмѣсто будущаго)—отвергнутся. Св. пророкъ предсказываетъ, что Израильтяне и царь ихъ за служеніе идоламъ и за свои беззаконія скоро будутъ отвергнуты Богомъ. Дѣйствительно, не успѣлъ получить помощь послѣдній царь Израильскій Осія отъ Египетскаго царя Сигора, какъ былъ уже заключенъ въ темницу (4 Цар. XVII, 4) Салманассаромъ, а за симъ и Израильтяне были отведены въ плѣнъ. *Понеже младенецъ Израиль.* Сіи слова бл. Ѳеод. соединяетъ съ предыдущими и видитъ въ нихъ причину бѣдствій Израиля, т. е. потому онъ навлекъ на себя сіи несчастія, что былъ нераз-

---

[156]) *Веѳиль.* Такъ въ Еврейскомъ, и въ Вульгатѣ: «ita fecit vobis Bethel», т. е. вотъ что сдѣлаетъ вашъ Веѳиль, или Веѳильскій золотой телецъ! Вотъ плоды идолослуженія!

[157]) *Сына*, въ издан. LXX, Римск. и друг: τὰ τέκνα ἀυτȣ сыновъ его; въ Еврейск. *бени* сына Моего, также въ Вульгатѣ: «filium Meum». Пребываніе Евреевъ въ Египтѣ называется ихъ юностію или молодостію, тогда они были какъ дѣти, отроки по жизни. См. Іезек. XXIII, 3. 19.

умен, какъ младенецъ. „По неразумію и дѣтскому разсудку терпятъ они это наказаніе, говоритъ Богъ. Ибо Я воззвалъ ихъ изъ Египта, и освободилъ отъ тяжкаго рабства, они же, ставъ неблагодарными, Мнѣ предпочли служеніе идоламъ. (Они-то и называются здѣсь *Ваалимомъ,* ст. 2)“. Бл. Өеод.—Св. Ефремъ такъ читаетъ и объясняетъ: *„заутра удивился и устыдился царь Израилевъ,*—время избавленія наступило, но нѣтъ избавителя; чаяли спасенія, но возгорѣлась война. *Понеже,* когда *младенецъ* былъ *Израиль,* Азъ *возлюбихъ его, и изъ Египта воззвахъ Сына Моего*“. Итакъ, смыслъ рѣчи такой: скоро будутъ отвергнуты Израильтяне и царь ихъ за то, что оказались неблагодарными ко Мнѣ, говоритъ Господь; ибо когда они младенчествовали въ Египтѣ, были слабы, немощны, Я заботился о нихъ, любилъ ихъ, и, по любви, вызвалъ, вывелъ ихъ изъ Египта, спасъ отъ рабства Израиля—сего *Сына Моего перворожднаго* (См. Исх. IV, 22).—Св. Евангел. Матөей слова: *изъ Египта воззвахъ Сына Моего* (—2, 15) относитъ, какъ пророчество, къ Спасителю, вызванному изъ Египта, гдѣ Онъ, по человѣчеству, младенцемъ скрывался отъ гоненій Ирода, и относитъ, конечно, потому, что Израиль, какъ сынъ Божій первородный по благоволенію, во время исшествія своего изъ Египта, прообразовалъ собою истиннаго Единороднаго Сына Божія Господа нашего Іисуса Христа. Бл. Іерон. и другіе съ нимъ. См. у Калм.

2. *Якоже призвахъ я, такожде отхождаху отъ Лица Моего: тіи Ваалиму требу жряху, и изваянымъ кадяху.* Съ Евр: „*(а теперь)* сколько ихъ ни зовутъ *(пророки),* они все идутъ прочь отъ нихъ; Вааламъ приносятъ жертву и истуканамъ совершаютъ куреніе“.

Съ какою силою Я призывалъ Израильтянъ къ Себѣ, говоритъ Господь, съ такою они удалялись отъ Ме-

ня, чтобы служить своимъ Вааламъ и кадить своимъ кумирамъ, „т. е. богамъ египетскимъ и мадіамскимъ", присовокупляетъ Св. Ефремъ.

3. *Азъ же связахъ Ефрема, взяхъ его на мышцу Мою, и не разумѣша, яко изцѣлихъ я.* Съ Евр: „Я училъ Ефрема ходить, (Онъ бралъ ихъ на руки Свои); а они и не знаютъ, что Я исцѣлялъ ихъ".

Продолжается рѣчь о неблагодарности Израиля и сравненіе его съ младенцемъ. Какъ младенца, Я пелѣналъ его, носилъ его на рукахъ Своихъ, а когда онъ страдалъ, болѣлъ, Я же врачевалъ его. Т. е. какъ любящій Отецъ или нѣжная мать, заботился объ Израилѣ, связывалъ его узами закона, избавлялъ отъ опасностей, врачевалъ ихъ душевныя болѣзни, училъ ходить ихъ по истинному пути, поддерживая, укрѣпляя, вразумляя и руководствуя. Но ничего этого не разумѣлъ и не хотѣлъ знать—неблагодарный Израиль. Под. Втор. 1, 31 XXXII, 11. Исх. 19, 3.

4. *Во истлѣніи* [158]) *человѣчестѣ привлекохъ Я узами любленія Моего, и буду имъ, яко ударяяй человѣкъ по челюстемъ его: и воззрю къ нему, и премогу ему.* Съ Евр: „узами человѣческими Я привлекалъ ихъ, узами любви; и какъ бы намордникъ снималъ со щекъ ихъ, и, тихо обращаясь съ нимъ, подавалъ пищу".

По LXX. Т. е. при угрожающей гибели, въ несчастіяхъ, Я привязывалъ Израиля къ Себѣ узами любви, помогая и спасая его; нетолько такъ прежде поступалъ Я

---

[158]) *Во истлѣніи* εν διαφθορα—α—порча, гибель, смерть; въ Еврейск. *хевелъ* funis вервь, узы и т. п. LXX, вѣроятно, читали *гевелъ* суета, слабость и т. п., или *авелъ* (чрезъ алефъ) плачь, бѣдствіе. Въ Вульг· in funiculis Adam traham eos, in vinculis charitatis: et ero eis, quasi exaltans iugum super maxillas eorum, et declinavi ad eum, ut visceretur».

съ Израилемъ, но и впредъ желаю быть для него, какъ человѣкъ, ласково ударяющій по ланитамъ любимое дитя свое, или: „какъ иный ударяетъ по ланитѣ проступившагося сына. Между тѣмъ какъ Мнѣ достаточно воззрѣть только гнѣвно на сей народъ, чтобы вовсе истребить его. Ибо сію мысль выразилъ Богъ (въ словахъ): *воззрю къ нему и премогу* [159]) *ему*“, говоритъ бл. Ѳеодоритъ. Подъ узами человѣческими (по Еврейскому тексту) св. Ефремъ разумѣетъ размноженіе, распространеніе Израиля, пиршества въ новомѣсячія и праздники, питаніе мясами въ пустынѣ.—Я велъ, гов. Господь, Израиля, какъ неразумное животное, на уздѣ; но не билъ, не обременялъ, облегчалъ, когда нужно, и питалъ его.

5. *Вселися Ефремъ во Египтъ, Ассуръ же самъ царь его, яко не восхотѣ возвратитися.* Съ Евр. „не пойдетъ онъ опять въ землю Египетскую; и Ассуръ, онъ будетъ царемъ у него, потому что не хотятъ обратиться“.

По LXX. Т. е. хотя нѣкоторые изъ Израильтянъ и поселились въ Египтѣ (Сн. VIII, 13. IX, 3.); однако большая часть ихъ не избѣжитъ ассирійскаго владычества, царемъ у нихъ не сынъ Израиля, а врагъ ихъ—Ассуръ. Причина же сего порабощенія—та, что Израильтяне не хотѣли обратиться къ Богу, покаяться и оставить идоловъ. Бл. Ѳеод.—Еврейскій текстъ, говоря, что Ефремъ не пойдетъ или не возвратится въ Египетъ, даетъ разумѣть здѣсь, конечно, то, что не возвратится весь Израильскій народъ въ полномъ наличномъ количествѣ, не возвратится такъ, какъ думалъ; или: находясь въ плѣну, подъ владычествомъ Ассура, онъ уже не пойдетъ, не будетъ имѣть возможности убѣжать въ Египетъ.

---

159) *Премогу* δυνήσομαι—возмогу (отъ δύναμαι—могу).

6. *И изнеможе оружіе во градѣхъ его, и умолче* [160]) *въ руку его: и снѣдятъ отъ умышленій своихъ.* Съ Евр. „и ходитъ [161]) мечъ по городамъ его, и истребляетъ твердыни его, и поядаетъ за злые замыслы ихъ".

По LXX. Т. е. когда враги вторгнутся въ предѣлы царства Израильскаго, Израильтяне не возмогутъ противиться имъ, потому что ослабѣлъ (или ослабѣетъ) мечъ въ городахъ и пересталъ (перестанетъ) дѣйствовать въ рукахъ ихъ. Т. е. Израильтяне будутъ слабосильны для одолѣнія врага, и снѣдятъ плоды своихъ худыхъ замысловъ. Въ Еврейскомъ можно находить такой смыслъ, что мечъ или война дѣйствуетъ или будетъ дѣйствовать въ городахъ, отъ того падаютъ твердыни Израиля, т. е. его властители, военачальники, и онъ поѣстъ плоды своихъ злыхъ замысловъ. Можно разумѣть и внутреннюю войну или междоусобія въ царствѣ Израильскомъ и раззореніе Ассиріанами.

7. *И людіе его висяще* [162]) *отъ обитанія своего: и*

---

160) *Умолче* κατέπαυσεν пересталъ дѣйствовать (отъ καταπαύσω прекращаю, отдыхаю, перестаю и т. п.).

161) *Ходитъ,* въ Еврейск. *вехала—хала* infirmus fuit, aegrotavit ослабѣлъ, болѣлъ. Такъ и читали: LXX. Толковники производятъ отъ *хулъ* residere manere, dolere оставаться, пребывать, болѣть. Калметъ переводитъ съ Еврейск: «пребудетъ мечъ въ городахъ его, сокрушитъ твердыни (vectes) его, и поѣстъ за умышленія его».

162) *Висяще* ἐπικρεμάμενος (ἐπικρεμάννυμι вишу, предстою, укрѣпляю), въ Еврейск: *телюимъ* (отъ *тала* suspendit висѣлъ, иносказательно означаетъ состояніе сомнѣнія, неизвѣстности, также: periclitari находиться на испытаніи, въ опасности и т. п. См. Еврейскій лексиконъ Штоккія подъ симъ словомъ. Въ Вульг: populus Meus pendibit ad reditum Meum—т. е. народъ Мой

Богъ на честная [163]) *его разгнѣвается, и не вознесетъ его.* Съ Евр. „и народъ Мой медлитъ обратиться ко Мнѣ, и хотя его призываютъ къ горнему; но онъ не поднимается (весь, какъ) одно“ [164]).

По LXX. Т. е. сыны Израиля, находясь въ плѣну, въ дали отъ своего отечества, будутъ *какъ висящіе*, т. е. будутъ находиться въ постоянной опасности, потому что Богъ прогнѣвался на предметы его почитанія, и не будетъ болѣе возвышать ихъ предъ другими. По бл. Ѳеод., „и будетъ Ефремъ въ дали отъ земли своей, потому что всѣ драгоцѣнности передамъ противникамъ, и непрестанно буду смирять его“.

8. *Что тя устрою* [165]) *Ефреме? Защищу ли тя, Исраилю? Что тя положу? якоже Адаму устрою тя,*

будетъ желать, чтобы Я возвратился къ нему, т. е. Своею милостію.

163) *Честная* επι τα τιμια αυτȣ—на почитаемое имъ, т. е. на идоловъ.

164) *Слова: и людіе висяще отъ обитанія своего* Гезеніусъ въ своемъ Еврейско-Халд. лексиконѣ такъ перевод. съ Евр: mein Volk hängt dem Abfall von mir nach. Т. е. народъ Израильскій полюбилъ или получилъ навыкъ удаляться отъ Меня. Съ Евр. переводятъ различно: Калм: народъ Мой будетъ желать Моего возвращенія къ нимъ, о игѣ воззовутъ (или воззовутъ къ Всевышнему); и никто не сниметъ». т. е. ига. Здѣсь Евр. слово: *ал* переводятъ или *иго* или всевышній, горній altissimus. Т. е. Израильтяне, находясь въ плѣну, будутъ желать, чтобы Я возвратился къ нимъ Своею милостію, чтобы освободилъ ихъ отъ ига Ассирійскаго, будутъ молить о семъ; но тщетно; этого ига никто не сниметъ. Іерон., Калм. и др.

165) *Устрою* διαθωμαι; *положу* διαθω (διατιθημι—располагаю, дѣлаю, опредѣляю). Что сдѣлать съ тобой? Что опредѣлить о тебѣ?

и якоже Севоимъ [166]), *превратися сердце Мое въ немъ, смятеся раскаяніе Мое.* Съ Евр. „какъ Мнѣ отдать тебя, Ефремъ? *(Какъ)* Мнѣ выдать тебя, Израиль? Могу ли Я поступить съ тобою какъ съ Адамою? Могу ли Я поставить тебя на равнѣ съ Цевоимомъ? Подвиглось во Мнѣ сердце Мое; воскипѣла вся жалость Моя“!

Сими словами Господь Богъ даетъ разумѣть преступнымъ сынамъ Израиля, что если Онъ и наказываетъ ихъ плѣномъ, то наказываетъ не изъ мщенія; но какъ добрый отецъ, съ сожалѣніемъ наказывающій своего сына для его исправленія; что Онъ опредѣлилъ наказать, а не истребить совершенно, какъ истреблены нечестивые города Адама и Севоимъ, что наконецъ Онъ даетъ имъ надежду на лучшую будущность (ст. 10). Господь говоритъ: какъ Мнѣ поступить съ тобою, Ефремъ? Какъ спасти? „Готовъ защищать тебя, но не дозволяютъ Мнѣ злочестивыя дѣла твои“. Бл. Өеод. Предамъ ли тебя истребленію, какъ предалъ нечестивые города Адаму и Севоимъ? Нѣтъ, (говоритъ Господь, ст. 9: о тѣхъ, которые раскаются и будутъ достойны помилованія)—*не сотворю по гнѣву ярости Моея,* не сотворю по всей строгости Моего правосудія; ибо милостиво обратилось къ Израилю сердце Мое, *и раскаяніе,*—т. е. жалость во Мнѣ возбудилась къ нему. „Изрекаетъ это, замѣчаетъ бл. Өеод., не потому, что иногда хочетъ чего нибудь, а потомъ измѣняетъ хотѣніе. Напротивъ того, претворяетъ слово Свое и въ гнѣвное и человѣколюбивое, и въ грозное и милостивое, однимъ устращая, другимъ привлекая къ Себѣ“.

---

[166]) *Адама и Севоимъ*—города совершенно погибшіе, за нечестіе жителей, вмѣстѣ съ Гоморомъ и Содомомъ, такъ что не осталось и слѣдовъ, ибо на ихъ мѣстѣ явилось мертвое море (иначе: асфальтовое, соленое, Лотово).

9. *Не сотворю по гнѣву ярости Моея: не оставлю, еже потребитися Ефремови: зане Богъ Азъ есмь, а не человѣкъ: въ тебѣ святъ, и не вниду во градъ.* Съ Евр. „не дамъ дѣйствовать ярости гнѣва Моего; не склонюсь на погубленіе Ефрема. Ибо Я Богъ, а не человѣкъ; Святый среди тебя; и не нужно Мнѣ въ городъ входить".

По человѣколюбію Моему, не сотворю съ Ефремомъ по всей строгости правосудія Моего, не оставлю его въ такомъ состояніи, чтобы онъ могъ погибнуть совершенно; потому что Я Богъ, а не человѣкъ, *въ тебѣ святъ*—„не человѣку подобно гнѣваюсь Я, и не могу долго помнить зла; потому что Я Богъ святый, и въ окружающемъ тебя видимый, и превысшій всего земнаго; не принужденъ обитать, какъ люди, на одномъ мѣстѣ; но повсюду сущій, и ко всякому близкій". Бл. Θеод. Въ словахъ: *въ тебѣ святъ* можно находить и другую причину. почему Богъ не предалъ совершенному истребленію Израил. народъ,—потому, что Богъ *святъ*, т. е. вѣренъ, неизмѣненъ въ своихъ опредѣленіяхъ, а Онъ опредѣлилъ не истреблять сей народъ, коего *сѣмя свято стояніе его* (Иса. VI, 13.), не лишать его совсѣмъ милости (2 Цар. VII, 14). *Не вниду во градъ.* Т. е. поелику Я святъ, не дѣйствую по мщенію: то и не войду къ вамъ, въ ваши грады, какъ входилъ къ Адаму и Севоимъ, или какъ входитъ въ покоренный городъ жестокій побѣдитель для конечнаго истребленія. Бл. Іерон. и др. зап. толк. Или: поелику Я святъ, то и не войду теперь въ ваши города, исполненные языческаго нечестія; „не вниду спасать оскверненный градъ. И спасу его не теперь, но когда (ст. 10) *въ слѣдъ Господа будутъ ходити*, т. е. по возвращеніи изъ плѣна". Св. Ефр. Сир.

10. *Въ слѣдъ Господа имамъ ходити* [167]*): яко левъ возреветъ; понеже Той возреветъ, и ужаснутся чада водъ.* Съ Евр: „они пойдутъ въ слѣдъ Іеговы, когда Онъ возреветъ, какъ левъ; ибо Онъ возреветъ и встрепенутся сыны отъ моря".

Рѣчь идетъ о будущемъ возвращеніи Израил. народа изъ плѣна, а какъ это возвращеніе зависѣло отъ обращенія сего народа къ Богу, то слова *въ слѣдъ Господа имамъ* (или имутъ) *ходити* имѣютъ тотъ смыслъ, что когда Израильтяне обратятся къ Богу, будутъ Ему служить, а не идоламъ; тогда они пойдутъ или возвратятся изъ плѣна, руководимые Господомъ, который, какъ левъ, возреветъ на враговъ Израиля, и заставитъ освободить его изъ плѣна, тогда враги вострепещутъ, какъ рыбы—эти чада водъ. „Чадами водъ, говор. бл. Ѳеод., пророкъ назвалъ рыбъ". Другіе толковники подъ чадами водъ разумѣютъ приморскихъ жителей и мореплавателей, напр. Финикіанъ и др., которые ужаснутся повелѣнія Божія, возвѣщеннаго чрезъ св. пророковъ, и освободятъ плѣненныхъ ими Израильтянъ. и исполненіе сего пророчества видятъ то во времена Зоровавеля, Ездры и Нееміи, то въ церкви христіанской [168]).

11. *И пріидутъ яко птица изъ Египта, и яко голубь отъ земли Ассирски: и возставлю я въ домѣхъ ихъ, глаголетъ Господь.* Съ Евр: „встрепенутся, какъ птички изъ Египта, и какъ голубь изъ земли Ассуровой; и водворю ихъ въ домахъ ихъ: изреченіе Іеговы".

„Какъ другія птицы, а преимущественно голуби, способныя летать, и на крыльяхъ далеко переноситься,

---

[167]) *Имамъ ходити*—πορεύσομαι; въ Еврейскомъ, въ Вульгатѣ и у толковниковъ: ambulabunt—пойдутъ.

[168]) См. у Поля и у Калм.

удобно возвращаются въ гнѣзда свои, такъ и васъ— однихъ изъ Египта, другихъ изъ Ассиріи, со всѣмъ удобствомъ возвратитъ, и содѣлаетъ, что снова поселитесь на родной землѣ. А симъ означаетъ возвращеніе, бывшее при Зоровавелѣ. Ибо, когда одни по указу Персидскаго (царя) Кира возвратились изъ Вавилона, и вновь застроили Іерусалимъ, тогда и живущіе въ Египтѣ смѣло стали возвращаться". Бл. Θеод.—Св. Ефремъ здѣсь подъ птицами разумѣетъ также Израильтянъ,— „они, разсѣянные въ Египтѣ, всѣ вострепещутъ какъ птицы, и какъ *отлетающіи голуби*, будутъ всѣ плѣненные Ассиріанами въ Самаріи".

12. *Обыде Мя лжею Ефремъ, и нечестіями домъ Исраилевъ, и Іуда: нынѣ позна я Богъ, и людіе святи прозвашася Богови.* Съ Евр: „стояли вокругъ Меня Ефремляне съ лицемѣріемъ, а домъ Израилевъ съ лестію, но Іуда еще ходилъ съ Богомъ и *(союзу)* со Всесвятѣйшимъ пребывалъ вѣренъ". [169])

Лжею окружалъ Ефремъ Господа, когда покланяясь тельцамъ, думалъ вмѣстѣ служить Богу, совершая Имъ учрежденные праздники: Израиль и Іуда окружали Господа нечестіями, когда служили идоламъ и непотребствовали на идольскихъ празднествахъ. Но когда они раскаются и обратятся, буду снова *знать ихъ*, т. е. „буду удостоивать своего попеченія, и сдѣлаю, что наречетесь народомъ, посвященнымъ Богу всяческихъ". Бл. Θеод. Здѣсь Израиль и Іуда соединяются какъ въ нечестіи, такъ и въ послѣдующемъ прощеніи, какое получили начинательно во дни Ездры и Нееміи, и совершенно въ церкви Христовой, гдѣ, по увѣрованіи, *лю-*

---

[169]) Въ Еврейск. Библіи съ сего 12 стиха начинается слѣдующая глава.

діе святи прозвашася (сн. 1 Петр. 2, 9). По Св. Ефрему:—„*домъ Израилевъ и Іуда* были коварны, имѣли Меня въ устахъ, а не въ сердцѣ, пока непринуждены стали идти въ Вавилонъ люди святые и вѣрные, какіе нашлись между ними, какъ то: Даніилъ, Іезекіиль и прочіе съ ними". Еврейск. текстъ, по видимому, отдѣляетъ Іуду и даетъ разумѣть, что онъ оставался вѣрнымъ Богу въ то время, когда Израиль покланялся идоламъ.

Глава 12.

1. ***Ефремъ же золъ духъ, гоняше зной весь день: тщетная и суетная умножи, и завѣтъ со Ассиріаны завѣща, и елей во Египтъ посылаше.*** Съ Евр: „Ефремъ ловитъ вѣтеръ и гоняется за восточнымъ; всякій день пріумножаетъ ложь и гибель, и вступаетъ въ союзъ съ Ассуромъ, и посылаетъ въ Египетъ масло оливковое".

Здѣсь св. пророкъ, осуждая суетныя надежды Израиля, сравниваетъ его съ человѣкомъ, который гоняется за восточнымъ знойнымъ вѣтромъ, и получаетъ одинъ вредъ, и обличаетъ въ томъ, что во 1-хъ, самъ Ефремъ есть *злой духъ*, т. е. самъ похожъ на злой восточный вѣтеръ, распространяя одинъ вредъ между другими народами; во 2-хъ ловилъ одинъ вѣтеръ,—служилъ суетѣ, преслѣдовалъ суетныя и вредныя надежды; въ 3-хъ, умножалъ *тщетная* и *суетная*, „т. е. ставилъ множество идоловъ на холмахъ, ибо ихъ называлъ тщетными и суетными, говор. бл. Ѳеод., потому что подобно зною портятъ всѣ ихъ плоды"; въ 4-хъ, оставивъ Бога, искали помощи у язычниковъ, вступали въ запрещенные союзы то съ Ассиріанами, то съ Египтянами, посылая къ послѣднимъ въ даръ свое оливковое масло, славившееся

своею добротою по всему Востоку. Св. Ефремъ подъ завѣтомъ съ Ассиріанами разумѣетъ договоръ Израильтянъ платить имъ дань. Прекращеніе этой ежегодной дани царемъ Осіею, вмѣстѣ съ измѣною, подало Ассирійскому царю Салманассару поводъ вторгнуться въ царство Израильское и разрушить оное. См. 4 Цар. XVII, 3. 4.

2. *И судъ Господеви ко Іудѣ, еже отмстити Іакова* [170]; *по путемъ его и по начинаніямъ его воздастъ ему.* Съ Евр: „но теперь судъ у Іеговы и съ Іудою. Онъ накажетъ Іакова сообразно путямъ его, воздастъ ему по дѣламъ его".

Хотя Господь Богъ, чрезъ св. пророка Осію обѣщалъ помиловать сыновъ Іуды и спасти ихъ отъ плѣна и рабства, однако обѣщалъ спасти ихъ *о Бозѣ ихъ* (1, 7), т. е. когда будутъ служить и благоугождатъ Господу Богу, тогда въ Немъ, по Его милости, и найдутъ спасеніе себѣ отъ враговъ. Поелику же Іудеи впослѣдствіи сами впали въ идолопоклонство и въ тяжкія преступленія: то Богъ и ихъ опредѣлилъ наказать. Судъ этотъ теперь и возвѣщаетъ св. пророкъ Израильтянамъ для наибольшаго ихъ вразумленія, давая знать, что настанетъ время, когда Богъ накажетъ Іудеевъ; но теперь рѣшился наказать Израильтянъ, этихъ идолопоклонниковъ и противниковъ Божіихъ, за ихъ пути и начинанія, т. е. за ихъ нечестіе и злыя дѣла.

3. *Во утробѣ запя брата своего: и труды* [171] *сво-*

---

[170]) Здѣсь *Іуда* означаетъ два колѣна—Іудово и Веніаминово, или вообще царство Іудейское, а *Іаковъ* или иначе *Израиль* (Быт. XXXII, 26)—Израильтянъ, или Израильское царство.

[171]) *Труды* ἐν κόποις въ трудахъ, изнуреніяхъ, т. е. съ из-

ими укрѣпѣ къ Богу. Съ Евр. „во чревѣ положилъ онъ препону брату своему: и въ крѣпости своей боролся съ Богомъ".

4. *И укрѣпѣ со Ангеломъ, и превозможе. Плакашася, и молишася Ми: въ дому Оновѣ* [172] *обрѣтоша Мя, и ту глаголася къ нимъ*. Съ Евр. „боролся съ Ангеломъ, и одолѣлъ; плакалъ и умолялъ [173] Его, въ Веѳилѣ нашелъ Его, и тамъ Онъ глаголалъ съ нами".

Продолжается обличеніе нечестиваго Израильскаго народа. Израильтяне любили гордиться своимъ происхожденіемъ отъ Іакова, называемаго иначе Израилемъ, основывая на семъ происхожденіи и свои мечты о славѣ Израильскаго народа. Св. пророкъ разрушаетъ эту мечту, показывая, каковъ былъ Израиль отъ самаго рожденія, какъ велико было благочестіе Іакова, дабы сравненіемъ жизни и дѣлъ Израильтянъ съ жизнію св. патріарха яснѣе обличить беззаконія нечестивыхъ. Іаковъ—(какъ бы такъ говоритъ св. пророкъ)—отъ рожденія былъ подъ особеннымъ благоволеніемъ Божіимъ, ибо не самъ собою, а по особому устроенію Божію, запялъ брата своего во чревѣ матери, когда выходилъ на свѣтъ, „держась рукою своею за пяту Исава" (Быт. 25, 26): за свое благочестіе онъ удостоился бороться съ Таинственнымъ Борцемъ ночью до зари, и не только

нуреніемъ, съ большимъ трудомъ укрѣпился *къ Богу*, или Ангелу, ибо здѣсь стоитъ въ Евр. текстѣ—*Элогимъ*, что означаетъ и Бога и Ангела, а потому и въ слѣд. стихѣ Таинственный Борецъ названъ Ангеломъ.

[172] *Въ дому Оновѣ*, т. е. въ Веѳилѣ. См. Осіи X, 8. IV, 15.

[173] *Плакалъ и умолялъ*. «Такъ перевели, по свидѣтельству бл. Ѳеодорита, Акила, Симмахъ и Ѳеодотіонъ, и представили это сказаннымъ объ Іаковѣ».

не упалъ духомъ въ этой таинственной борьбѣ, но еще превозмогъ Боровшагося, былъ настолько высокъ вѣрою, что узналъ въ Борцѣ Господа и столько благочестивъ, что ничего не просилъ отъ Него, кромѣ благословенія. За благочестіе Іакова Самъ Господь удостоилъ его Своего откровенія въ Веѳилѣ, послѣ того, какъ онъ плакалъ и умолялъ Его о помощи,—въ томъ самомъ Веѳилѣ, гдѣ находится золотой телецъ, и гдѣ нѣкогда Самъ Богъ говорилъ съ нами въ лицѣ Іакова. Все это пророкъ приводитъ на память Израильтянамъ, дабы показать, что они вовсе не похожи на Іакова, а потому милости Божіей не достойны. „Господь напоминаетъ сынамъ, говор. св. Ефремъ Сир., какъ благоденствовали отцы ихъ, внушая чрезъ это, что причиною ихъ бѣдствія есть неправое ихъ хожденіе въ путяхъ своихъ". *Плакашася и молишася Ми* и проч. По толкованію бл. Ѳеодорита, LXX сими словами даютъ разумѣть, что „праотецъ вашъ (Іаковъ) за таковую его вѣру, гов. Богъ, сподобился Моего о немъ попеченія, а вы пошли противоположнымъ путемъ, и, вознамѣрившись принести покаяніе, не пришли во храмъ, Мнѣ посвященный, но взыскали Моей помощи, сѣтуя предъ идоломъ Оновымъ. А Я, и послѣ такого поруганія надо Мною, являлся вамъ; и въ тѣхъ мѣстахъ, гдѣ призывали Меня, давалъ отвѣты. И это ясно показываетъ пророкъ Амосъ, который все свое пророчество изрекъ въ Веѳилѣ, гдѣ былъ идолъ Оновъ. Амос. VII, 12. 13".—

5. *Господь же Богъ Вседержитель будетъ память Его.* Съ Евр. „но Іегова Богъ воинствъ, имя Его Іегова."

6. *И ты о Бозѣ своемъ обратишися, милость и судъ снабди* [174]), *и приближайся къ Богу своему прис-*

---

[174]) *Снабди* φύλασσε—береги, защищай.

но. Съ Евр. „и обратись ты къ Богу твоему, держись добродѣтели и правды, и на Бога твоего уповай всегда“.

Т. е. таковъ Господь Богъ, державствующій надъ всѣми! Такъ поступаетъ Онъ съ людьми, Ему вѣрными! А потому и ты, Израиль, если желаешь удостоиться милости Божіей, какъ удостоился патріархъ Іаковъ, „всегда храни незабвенное о Немъ памятованіе, держись правды, будь человѣколюбивъ къ ближнему, и постоянно слѣдуй Божіимъ повелѣніямъ. Такъ, приближаясь къ Богу, будешь имѣть въ Немъ готоваго Заступника“. Блаж. Θеодор.

7. *Ханаанъ въ руцѣ его мѣрило неправды, насильствовати возлюби.* Съ Евр. „Ханаанъ! Въ рукѣ у него вѣсы невѣрные; любитъ онъ обижать“.

„Ханааномъ, гов. бл. Θеод., пророкъ называетъ Ефрема, потому что кому поревновали въ нечестіи, отъ тѣхъ заимствовали и названіе свое (Под. Іезек. XVI, 3). Поэтому ты, Ефремъ, подражая лукавству Ханаана, пріобрѣлъ неправедныя мѣрила ума; потому что презираешь справедливость, желаешь несправедливаго владычества“.— „Ханааномъ называетъ, поясняетъ св. Ефремъ Сир., народъ, возлюбившій *насильствовати*, потому что неправо взвѣшивалъ смыслъ св. писаній, отвергалъ домостроительство и дѣла Христовы“.

8. *И рече Ефремъ: обаче обогатѣхъ, обрѣтохъ прохлажденіе* [175]) *себѣ: вси труды его не обрящутся ему ради неправдъ, имиже согрѣши.* Съ Евр. „и говоритъ Ефремъ: такъ! обогатился я, собралъ себѣ имѣніе; но

---

[175]) *Прохлаждсніе* αναψυχην—η—прохлада, оживленіе, отдохновеніе. Еврейск. слово здѣсь *онъ* значитъ: болѣзнь, сила: также имѣніе (opes), съ трудомъ пріобрѣтаемое. Въ Вульгатѣ, «inveni idolum mihi—нашелъ себѣ идола, т. е. богатство. Ср. Ефес. V, 5.

во всѣхъ пріобрѣтеніяхъ моихъ не найдутъ у меня неправеднаго, что бы было съ грѣхомъ".

По LXX. Здѣсь показана причина, почему упоренъ Ефремъ, такъ что на него не дѣйствуютъ обличенія пророковъ Божіихъ,—потому, что нашелъ, говоритъ онъ, *прохлажденіе* себѣ, т. е. нашелъ покой, довольство, нѣтъ нужды заботиться о чемъ либо другомъ—объ исправленіи и обращеніи къ Богу. Вотъ почему Господь угрожаетъ Израилю, что настанетъ время, когда всѣ труды его по собранію богатства останутся тщетными, имѣніе исчезнетъ и все пріобрѣтенное съ трудомъ уничтожится, т. е. по вторженіи враговъ въ землю Израильскую. По переводу съ Еврейскаго, Ефремъ хвалился своимъ богатствомъ и тѣмъ, что оно нажито имъ свято, такъ что нѣтъ причинъ обвинять его въ какомъ либо преступленіи.

9. *Азъ же Господь Богъ твой, изведохъ тя изъ земли Египетски: еще вселю тя въ кущахъ, якоже во дни праздника.* Съ Евр: „А Я, Іегова, Богъ твой отъ самой земли Египетской; Я дамъ тебѣ опять сидѣть въ кущахъ, какъ во дни праздника".

Одни изъ толковниковъ видятъ здѣсь слова утѣшенія [176]), т. е. что, какъ прежде Богъ извелъ васъ изъ Египта, такъ изведетъ васъ и изъ плѣна Ассирійскаго, и вы снова будете веселиться въ праздники кущей въ своихъ палаткахъ. Но другіе видятъ слова угрозы, что болѣе согласуется съ обличительнымъ тономъ и контекстомъ рѣчи, гдѣ предсказываются гибельныя послѣдствія Израильскаго нечестія (ст. 14). А потому бл. Ѳеод. такъ объясняетъ: „послику избавленный отъ Египетскаго рабства. благодѣяніе это ты предалъ забвенію,

---

[176]) См. у Калм. и Поля.

то снова будешь жить въ кущахъ, переселенный въ чуждую землю, и воспомянешь о тѣхъ кущахъ, которыя устроялъ, веселясь во время праздниковъ и съ торжествомъ совершая память пребыванія въ пустынѣ. Говоритъ же здѣсь пророкъ о праздникѣ Кущей".

10. *И глаголахъ ко пророкомъ, и Азъ видѣнія умножихъ, и въ рукахъ пророческихъ уподобихся.* Съ Евр: „Я говорю къ пророкамъ, и умножаю видѣнія, и чрезъ пророковъ говорю въ притчахъ".

Т. е. Израильтяне не заслуживаютъ извиненія, никакъ не могутъ сказать, что не знали воли Божіей, не слышали увѣщаній свыше; потому что „Богъ говорилъ къ нимъ не чрезъ одного пророка, вразумлялъ ихъ не однимъ и тѣмъ же уподобленіемъ". Св. Ефр. Сир. *Въ рукахъ пророческихъ уподобихся,* т. е. чрезъ слова, писанія, дѣла пророковъ Я вразумлялъ разными образами и подобіями. „Сверхъ сего, гов. бл. Ѳеод., Богъ даетъ симъ разумѣть, что различныя употреблялъ откровенія, показуя не естество Свое (оно невидимо), но сообразуя созерцаемое съ потребностію; потому что не всѣмъ являлся одинаково. но иначе Даніилу, иначе Іезекіилю, инымъ образомъ Исаіи, и инымъ Михею; а прежде всего различнымъ образомъ являлся Моусею и Аврааму".

11. *Аще не Галаадъ* [177]) *есть, убо ложни быша въ Галгалѣхъ* [178]) *князи требы кладуще* [179]), *и требища*

---

[177]) *Галаадъ*—страна за Іорданомъ, въ кол. Гадовомъ; была разорена Феглафелассаромъ, царемъ Ассирійскимъ, при Факеѣ царѣ Израильскомъ. 4 Цар. XV, 29.

[178]) *Галгалы*—городъ въ кол. Веніаминовомъ.

[179]) *Требы кладуще* θυσιάζοντες—приносящіе или закалающіе жертву.

ихъ якоже желви [180]) *на цѣлизнѣ* [181]) *польстѣй.* Съ Евр: „если все еще Галаадъ беззаконенъ [182]); то по истинѣ сами они сдѣлались суетою. Тельцевъ приносятъ въ жертву въ Галгалѣ; и жертвенниковъ у нихъ столько, сколько каменныхъ кучъ на бороздахъ полей".

Здѣсь первыя слова стиха недовольно ясны какъ въ Греческомъ, такъ и въ Еврейскомъ текстахъ. Можно приблизительно находить такой смыслъ по LXX: если Галаада нѣтъ, если Галаадскіе идолы не воспрепятствовали плѣнить жителей Галаада Ассирійскому царю Феглафелассару (4 Цар. XV, 29): то лживыми или обманщиками являются и князи, приносящіе жертвы Галгалскимъ идоламъ (Осіи IX, 15). За то жертвенники ихъ погибнутъ, какъ погибаетъ желвь на сушѣ. „*Желвь* принадлежитъ, гов. бл. Өеод., къ числу земноводныхъ; пребывая въ водахъ, нерѣдко избѣгаетъ изъ рукъ у ловцевъ, а вышедши на землю, удобно уловляется. Такъ, говоритъ Богъ, подобно желви, у васъ устроенные демонамъ алтари, будутъ взяты и раскопаны врагами". Св. Ефремъ Сиринъ такъ читаетъ и объясняетъ: *въ Галаадѣ и Галгалахъ приносите воловъ въ жертву суетѣ,* т. е. идоламъ и всякаго вида истуканамъ. *Требища ваши яко стебли соломы на цѣлизнѣ*

---

180) *Желвѣ* χελοναι—νη—черепаха. Такъ переводитъ и Калметъ testudines; въ Еврейск: acervi—кучи. Такъ и Акила σωροι кучи; Симмахъ βατραχοι—лягушки; Өеодот: colles—холмы.

181) *Цѣлизнѣ* χερσον—ος—твердая, невоздѣланная земля, пустырь.

182) *Беззаконенъ*, въ Еврейск; *авенъ* molestia, iniquitas, vanitas, idolum; въ Вульгатѣ: si Galaad idolum.—Калметъ переводитъ съ Еврейскаго первое полустишіе такъ: «Если Галаадъ есть суета; то поистинѣ напрасно закалаютъ воловъ въ Галгалѣ».

польстѣй. Какъ на полѣ, послѣ жатвы оставленномъ безъ воздѣлыванія, остается и засыхаетъ солома: такъ въ нашествіе Ассиріанъ оставлены будутъ жертвенники ихъ всѣмъ множествомъ жрецовъ ихъ".—По переводу съ Еврейскаго, можно такъ понимать: если Галаадъ есть суета, т. е. мѣсто суеты, нечестія, или идоловъ; то напрасно и въ Галгалахъ, гдѣ та же суета, то же нечестіе, приносятъ воловъ въ жертву идоламъ. Между тѣмъ, у нихъ столько жертвенниковъ, сколько бываетъ иногда глыбъ на поляхъ. Т. е. не напрасно Израильтяне накажутся плѣномъ Ассирійскимъ, а за нечестіе, за множество идольскихъ жертвенниковъ.

12. *И отъиде Іаковъ на поле Сирійско, и работа Исраиль о женѣ, и о женѣ снабдѣ* [183]). Съ Евр: „и убѣжалъ Іаковъ на равнину Арамейскую [184]), и служилъ Израиль за жену и пасъ (*стада*) за жену".

Св. пророкъ возвращается къ Патріарху Іакову, рѣчь о которомъ была выше, и какъ бы такъ говоритъ: вотъ у васъ множество идольскихъ жертвенниковъ отъ того, что подражаете въ нечестіи и идолослуженіи Хананеямъ, вступаете съ ними въ родственные и другіе союзы. Не такъ поступалъ Праотецъ вашъ Іаковъ, происхожденіемъ отъ котораго любите гордиться. Чтобы найдти себѣ жену, и избѣжать родственнаго союза съ Хананеями (Хеттеями), и чрезъ это избѣжать и ханаанскаго нечестія, онъ отправился въ Месопотамію, къ родственному ему Лавану, и тамъ, на

---

[183]) *Снабдѣ* ἐφυλάξατο сохранилъ—жену. Предлога *о* нѣтъ въ нѣкот. изданіяхъ LXX.

[184]) *Арамейскую*. Арамомъ называлась Сирія въ соединеніи съ Месопотаміею, куда, въ домъ Ваѳуила, къ Лавану и убѣжалъ Іаковъ. Быт. 29, 14. 30; 24.

чужой землѣ, нѣсколько лѣтъ трудился, чтобы только сохранить и удержать за собою любимую имъ Рахиль.

13. *И пророкомъ изведе Господь Израиля изъ земли Египетскія, и пророкомъ снабдѣся.* Съ Еврейск: „и чрезъ пророка Іегова вывелъ Израиля изъ Египта, и чрезъ пророка (народъ) сохраненъ."

Св. Осія продолжаетъ обличать Израильтянъ въ неблагодарности къ Богу, напоминая имъ множество благодѣяній и чудесъ, явленныхъ Богомъ въ избавленіи Евреевъ отъ рабства Египетскаго; не безъ причины указывая на великаго пророка Божія Моvсея, чрезъ котораго Господь нетолько вывелъ народъ Свой, но и сохранилъ *(снабдѣ)* его отъ враговъ, отъ различныхъ бѣдствій при исшествіи и по исшествіи изъ Египта. При воспоминаніи всѣхъ чудесъ и милостей Божіихъ, при семъ оказанныхъ, при воспоминаніи о великомъ Законодателѣ и Чудотворцѣ Моvсеѣ, Израильтяне должны были сознать, какъ тяжко согрѣшили, какъ много прогнѣвали они Господа Бога, предавшись служенію идоламъ.

14. *Разгнѣва Мя Ефремъ, и возъяри Мя: и кровь его на немъ проліется, и укоризну* [185]) *его воздастъ ему Господь.* Съ Евр. „жестоко раздражаетъ Его Ефремъ. И онъ оставитъ кровь его на немъ; и за хулу его воздастъ ему Господь его".

Здѣсь подъ *укоризною* или хулою разумѣется главнымъ образомъ идолослуженіе, а съ симъ вмѣстѣ и вся совокупность беззаконій Израильтянъ. Идолослуженіе по истинѣ есть хула на Бога, поношеніе Его величія и святости, ибо не только отнимаетъ у Бога Божескія свойства и передаетъ идоламъ, но самое имя Божіе

---

[185]) *Укоризну* ονειδισμον—ος—брань, поношеніе, хула.

оскверняетъ покровительствомъ злу и пороку; ибо идолъ означалъ у язычниковъ вмѣстѣ и покровителя страстямъ порочнымъ. Такою хулою, говоритъ Господь, Ефремъ привелъ Меня не только въ гнѣвъ, но и въ величайшую ярость. а потому *кровь* его, т. е. казни—смерть, истребленіе совершатся на немъ, по мѣрѣ вины и беззаконій. Вотъ почему (говоритъ уже пророкъ) Господь воздастъ должное Ефрему, или десяти колѣнамъ Израильскимъ.

Глава 13.

1. *По словеси* [186]) *Ефремову оправданія* [187]) *прія сей во Израили, и положи я Ваалови, и умре.* Съ Евр: „Бывало заговоритъ Ефремъ,—ужасъ! Высокъ онъ былъ у Израиля; но сдѣлался виновнымъ за Ваала, и умеръ“.

По LXX. По приказанію Ефрема, по требованію Іеровоама 1-го, Израиль (10 колѣнъ) принялъ новые законы относительно Богослуженія и законы эти онъ посвятилъ Ваалу, сталъ ему служить, а не Богу истинному, а потому теперь и погибаетъ. То же даетъ разумѣть и Еврейскій текстъ, т. е., что Ефремъ нѣкогда былъ такъ могущественъ, что отъ одних словъ его трепетали другія колѣна, но какъ скоро между ними и

---

[186]) *По словеси* κατὰ τον λογόν. Здѣсь λογος означаетъ приказаніе или измышленіе—по приказанію или измышленію Ефрема, т. е. Ефремова колѣна или, лучше, Іеровоама 1-го.

[187]) *Оправданія* δικαιωματα; δικαιωμα значитъ одобреніе, законъ, приговоръ, рѣшеніе и т. п. Бл. Θеодор. видитъ здѣсь Божест. оправданія или законы, кои Израиль принялъ, потомъ отвергъ для Ваала; но оставляетъ безъ объясненія слова: *по словеси Ефремову*.

у себя ввелъ служеніе Ваалу, онъ гибнетъ, умираетъ отъ меча Ассиріанъ. Такой же смыслъ находитъ и св. Ефремъ Сиринъ въ первыхъ словахъ: „*По словеси Ефремову* вострепеталъ, т. е. Израиль. Когда сыны Ефремовы стали призывать, чтобы служили ихъ идоламъ, Израиль (вострепеталъ) не могъ противиться, страшась ихъ могущества и силы Іеровоама". Такъ и другіе толковники подъ Ефремомъ разумѣютъ Іеровоама 1-го [188]), приказанія котораго служить тельцамъ хотя устрашились всѣ другія колѣна царства Израильскаго, однако послушались и погибли.

2. *И нынѣ приложиша согрѣшати, и сотвориша себѣ сліяніе* [189]) *отъ злата и сребра своего по образу идоловъ, дѣла художниковъ совершена, имъ сіи глаголютъ: пожрите человѣковъ, оскудѣша бо тельцы.* Съ Евр: „И нынѣ продолжаютъ грѣшить; и сдѣлали себѣ литой истуканъ, и изъ сребра своего, по вымыслу своему, идоловъ. Все это—издѣліе художниковъ, а они говорятъ о нихъ: жертвующіе изъ людей пусть лобзаютъ тельцевъ".

Страшась Іеровоама 1-го, колѣна царства Израильскаго слили себѣ не только истуканъ золотаго тельца, конечно, подражая въ семъ случаѣ Египтянамъ, почитавшимъ быка Аписа, но и другихъ идоловъ, по своему смышленію, и предались идолослуженію „съ такимъ умоизступленіемъ, какъ выражается бл. Θеод., что когда недоставало жертвенныхъ животныхъ, осмѣливались говорить: *пожрите человѣковъ, оскудѣша бо тельцы*".— „Это наименованіе закалающими въ жертву людей, гов.

---

[188]) См. у Калм. и Поля.

[189]) *Сліяніе* χώνευμα сплавленное, сдѣланное изъ расплавленнаго металла, т. е. литой истуканъ.

Св. Ефремъ Сир., есть или насмѣшка Хананеевъ, которые укоряютъ Израильтянъ за то, что они,--сыны Авраамовы, совершаютъ возліянія тельцу; или окрестные народы называютъ Израильтянъ закалающими въ жертву людей; потому что они дѣйствительно приносили такія жертвы Молоху".—Еврейскій текстъ не говоритъ о принесеніи людей въ жертву идоламъ, хотя нѣтъ сомнѣнія, что такой обычай былъ у Евреевъ, ибо св. пророки обличали его. Іеремія говоритъ о сожженіи сыновъ и дочерей Ваалу. XIX, 5. VII, 31., Іезекіиль о закланіи сыновъ и дщерей идоламъ. XVI, 20. Сн. Псал. 105, 35. Втор. XII, 31. „Пусть лобзаютъ тельцевъ"! Это приказаніе Іеровоама 1-го.—Обычай цѣловать идоловъ заимствованъ у язычниковъ, которые лобызали у идоловъ уста и руку ихъ; а если находились вдали, то простирали къ нимъ правую руку свою и ее цѣловали [190]). См. 3 Цар. XIX, 18.

3. *Сего ради будутъ яко облакъ утренній, якоже роса утренняя идуще, якоже плевы съ тока* [191]), *и прахъ съ вѣтвія, развѣваемый вихромъ, якоже дымъ изъ трубы.* Съ Евр: „За то они будутъ какъ мгла утренняя, какъ роса, рано исчезающая, какъ плева, развѣваемая съ гумна, и какъ дымъ изъ дымника".

За такое нечестіе, гов. пророкъ, благоденствіе Израильтянъ скоро исчезнетъ, какъ исчезаютъ при солнечномъ сіяніи утренняя мгла и утренняя роса. какъ быстро уносятся вихремъ плевы съ гумна, пыль съ вѣтвей, дымъ, идущій изъ трубы.

4. *Азъ же Господь Богъ твой утверждаяй небо, и*

---

[190]) Adorando, dextram ad oscula referimus, гов. Плиній. У Калм.

[191]) *Тока* αλωνος—αλων—гумно.

созидаяй землю, Его же руцѣ создастѣ все воинство небесное, и не показахъ ти ихъ, еже ходити въ слѣдъ ихъ: и Азъ изведохъ тя изъ земли Египетскія, и Бога развѣ Мене да не познаеши, и спасающаго нѣсть развѣ Мене. Съ Евр: „А Я, Іегова, Богъ твой отъ самой земли Египетской; и кромѣ Меня не знай иного Бога; и нѣтъ Спасителя, кромѣ Меня [192])".

Подъ воинствомъ небеснымъ въ св. писаніи разумѣются, кромѣ св. Ангеловъ (Лук. 2, 13), небесныя свѣтила. Не для того, говоритъ Господь, Я явилъ небесныя свѣтила, чтобы вы ходили въ слѣдъ ихъ, т. е. чтобы служили имъ, приносили имъ жертвы и куренія на высотахъ вашихъ. См. 4. Цар. XVII, 16.

5. *Азъ пасохъ тя въ пустыни на земли ненаселеннѣй.* Съ Евр: „Я зналъ тебя въ пустынѣ, въ землѣ сухости".

LXX сильнѣе выражаютъ мысль о Божіихъ благодѣяніяхъ къ неблагодарному народу, нежели текстъ Еврейскій. Я *пасъ* тебя въ пустынѣ, говоритъ Господь,— т. е., по исшествіи изъ Египта, когда вы шли по пустынѣ, Я охранялъ, руководилъ, питалъ и спасалъ васъ.

6. *На пажитѣхъ ихъ: и насытишася до исполненія, и вознесошася сердца ихъ, сего ради забыша Мя.* Съ Евр: „На пажити своей они насытились, насытились и возгордилось сердце ихъ, потому и забыли Меня".

Пажить, о которой здѣсь говорится, есть земля обѣтованная со всѣми ея благами, не даромъ названная землею, текущею (въ славян: кипящею) млекомъ и ме-

---

[192]) Сей стихъ въ Еврейскомъ и въ Вульгатѣ противу Славянскаго сокращеннѣе, но что есть въ славянскомъ текстѣ, то все есть и у LXX.

домъ (Втор. XI. 9). Прежде, во дни обладанія ею Евреями, по исходѣ изъ Египта, она была прекрасна, удивительно плодородна. Наслаждаясь благами такой земли до *исполненія*, т. е. до сытости, неблагодарный народъ забылъ Небеснаго Благодѣтеля, оземленился, и оставилъ Господа для идоловъ, льстившихъ его чувственности. Под. Втор. 32, 15.

7. *И буду имъ, яко панфиръ* [193]), *и яко рысь на пути Ассиріевъ*. Съ Евр: „И Я буду для нихъ, какъ левъ, какъ барсъ у торной дороги".

„Возставлю на него (на Ефрема) звѣронравныхъ враговъ, которые поступятъ съ нимъ подобно пантерѣ и рыси. И поелику Богъ, какъ всѣмъ управляющій, Самъ насылаетъ враговъ: то Себя уподобляетъ пантерѣ и рыси". Бл. Θеод. *На пути Ассиріевъ*—на пути. по которому пойдутъ Ассиріане, т. е. буду терзать Израильтянъ, чрезъ враговъ, какъ пантера, когда послѣдніе вторгнутся въ Израильское царство и поработятъ его жителей.

8. *И сряшу ихъ яко медвѣдица лишаема, и разрушу соключеніе* [194]) *сердецъ ихъ: и поядятъ я скимни дубравніи, и звѣріе польстіи расторгнутъ я*. Съ Евр: „Встрѣчусь съ ними, какъ дѣтей лишенная медвѣдица, и раздеру покрывало сердецъ ихъ: и тамъ поѣмъ ихъ, какъ львица; звѣрь полевой растерзаетъ ихъ".

Т. е. такъ, по Моему изволенію, гов. Господь,

---

[193]) *Панфиръ*—пантера. Сн. Осіи V, 14. «Пантера или барсъ, говор. Кейль, и теперь встрѣчается (въ Палестинѣ) на Ливанѣ и въ срединныхъ горахъ Палестины». См. Руков. къ Библейск. Археологіи, ч. 1. стр. 5. 1871. Кіевъ.

[194]) *Соключеніе* συγκλεισμος (συγκλειω запираю, соединяю и т. п.) запоръ, темница, и т. п.; т. е. покровы сердца.

будутъ мучить и терзать Израильтянъ враги, какъ звѣри терзаютъ свою добычу, пожирая ея внутренности. Слова: *разрушу соключеніе сердецъ ихъ*, по св. Ефрему, означаютъ: „разсыплю замыслы сердецъ ихъ, и противными ихъ замысламъ событіями покажу, что суетны были ихъ надежды"; а по бл. Θеод.—что Богъ отверзетъ заключенное сердце Израильтянъ, и приведетъ къ сокрушенію и сознанію долга.

9. 10. *Въ погибели твоей, Исраилю, кто поможетъ тебѣ? (ст. 10). Гдѣ царь твой сей? Той да спасетъ тя во всѣхъ градѣхъ твоихъ: и да судитъ ти, о немже глаголалъ еси: даждь ми царя и князя.* Съ Евр: „Погибель твоя, Израиль, въ томъ, что ты противъ Меня, противъ Заступника твоего (ст. 10). Гдѣ же царь твой теперь? Пусть онъ спасетъ тебя во всѣхъ городахъ твоихъ. И *(гдѣ)* судьи твои, о которыхъ ты говорилъ: дай мнѣ царя и князей"?

Поелику Израильтяне, при видѣ угрожающихъ опасностей отъ внѣшнихъ враговъ, надѣялись не на Бога, а на своего царя и на свои города, или крѣпости: то Богъ возвѣщаетъ имъ, что эта ихъ надежда суетна, что ихъ не спасутъ ни города, ни царь ихъ. Гдѣ этотъ царь, котораго вы просили, гдѣ князья ваши, коихъ желали? Такой вопросъ означаетъ то же, что царя и князей не будетъ, или они не возмогутъ спасти Израильтянъ во всѣхъ городахъ ихъ, слѣдов. и эти города падутъ, погибнутъ, не имѣя защитниковъ.

11. *И дахъ тебѣ царя во гнѣвѣ Моемъ и утвержахся* [195]) *въ ярости Моей.* Съ Евр: „Я далъ тебѣ царя въ гнѣвѣ Моемъ, и возьму въ ярости Моей".

---

[195]) *Утвержахся* ἔσχον имѣлъ, удерживалъ. По свидѣт. бл. Іеронима въ древнихъ греч. спискахъ стояло вмѣсто сего слова «*отнялъ*» (abstuli); въ Вульгатѣ: auferam. См. у Калм.

Какого царя? Св. Ефремъ и бл. Θеодор. разумѣютъ Саула. „*Я далъ тебѣ царя* Саула *въ гнѣвѣ Моемъ*— такъ поясняетъ первый—въ наказаніе гордыни князей Іудиныхъ и Ефремовыхъ. Я отъялъ его у тебя въ ярости Моей за то, что избилъ онъ Іереевъ, гналъ Давида, и вопрошалъ волшебниковъ, а не Господа.“—„Прогнѣвавшись на безразсудное прошеніе—такъ поясняетъ бл. Θеодор.,—далъ Я тебѣ Саула, но, водясь снова незлопамятностію и долготерпѣніемъ, поставилъ вмѣсто него Давида. Ибо таковъ смыслъ словъ: *утвержахся въ ярости Моей,* т, е. водился Я долготерпѣніемъ“. Но такъ какъ рѣчь идетъ о Ефремѣ или о десяти колѣнахъ Израильскихъ, то представляется, что согласнѣе съ контекстомъ разумѣть здѣсь Израильскаго царя, и вообще царя, а не лице опредѣленное, наприм. Іеровоама 1-го, какъ разумѣютъ нѣкоторые изъ толковниковъ. Т. е. Я попустилъ вамъ имѣть своего царя во гнѣвѣ на домъ Іудинъ, желая его наказать за жестокость Ровоама, Я же отниму у васъ царя въ ярости Моей за то, что вы надѣетесь не на Меня, а на царя, и за ваше идолослуженіе и нечестіе.

12. *Согромажденіе неправды Ефремъ, сокровенъ грѣхъ его.* Съ Евр: „беззаконіе Ефремово завязано у Меня; грѣхъ его сохранится *(въ памяти)*.

Ефремъ есть соединеніе многихъ неправдъ и беззаконій, или: „Ефремъ согромождаетъ и умножаетъ непрестанно неправды, водясь лукавымъ совѣтомъ. Сіе-то означаютъ, говор. бл. Θеод. слова: *сокровенъ грѣхъ его*, т. е. во глубинѣ его лукавство“. Св. Ефремъ, слѣдуя Еврейскому тексту, такъ читаетъ и объясняетъ: *беззаконіе Ефремово связано* [196]*), и сокровенъ грѣхъ его.*

---

[196]) *Связано*—или завязано, какъ завязываютъ иногда вещь,

Такъ думали Ефремляне, не зная, что тяжкое наказаніе которое постигнетъ ихъ, открыто содѣлаетъ извѣстнымъ грѣхъ ихъ".

13. *Болѣзни аки раждающія пріидутъ ему: сей сынъ немудрый, зане нынѣ не устоитъ въ сокрушеніи чадъ*. Съ Евр: „муки родильницы постигли его; онъ неразумный сынъ; иначе столько времени не стоялъ бы въ дверяхъ сыновъ". [197])

По LXX. За свое нечестіе Израильтяне подвергнутся мученіямъ столько же сильнымъ, какъ сильны бываютъ мученія родильницы. Ефремъ, глупый сынъ, потому не устоитъ, или погибнетъ, когда враги будутъ сокрушать чадъ его. Еврейскій текстъ даетъ разумѣть, что Ефремъ подобенъ глупому, негодному сыну, не старающемуся выйти изъ чрева матери. Подъ симъ иносказаніемъ скрывается та мысль, что если Ефремъ потерпитъ мученія: то отъ своего безумія или упорства; могъ бы избавиться отъ мученій, если бы покаялся, обратился къ Богу, но онъ упорствуетъ, не старается выйты изъ своего опаснаго положенія, угрожающаго погибелію.

.14. *Отъ руки адовы избавлю я, и отъ смерти искуплю я: гдѣ пря* [198]) *твоя, смерте; гдѣ остенъ* [199])

чтобы имѣть въ виду и хранить. Т. е. беззаконіе Ефремово хранится у Меня въ памяти и имѣется въ виду. Такъ объясняютъ нѣкоторые изъ западныхъ толковниковъ. См. у Калм. и Поля.

[197]) Нѣкоторые переводятъ съ Еврейскаго такъ: Ephraim foetus stolidus, nec se iuvans, ut erumpat ex utero. Т. е. Ефремъ негодный плодъ, не помогаетъ себѣ, не старается о томъ, чтобы выйти изъ чрева. См. у Калм.

[198]) *Пря* δίκη рѣшеніе, предметъ спора, право.

[199]) *Остенъ* κέντρον—ος—остроконечная палка, возбужденіе, жало.

твой, аде? Утѣшеніе [200]) *скрыся отъ очію Моею.* Съ Евр: „Я искупилъ бы ихъ изъ руки преисподней, отъ смерти освободилъ бы ихъ. Смерть! Гдѣ твоя язва? Адъ! Гдѣ твоя пагуба? Жалость сокроется отъ очей Моихъ“.

По LXX. „Прообразовательно, гов. бл. Өеод., совершилось это при возвращеніи Іудеевъ (изъ плѣна); потому что пребываніе въ плѣну, въ переносномъ смыслѣ, называетъ пророкъ адомъ и смертію; но совершенно и истинно пришло сіе въ исполненіе по воскресеніи нашего Спасителя. Ибо съ воскресеніемъ нашего Начатка (Спасителя) всѣ мы пріяли надежду воскресенія“. Дѣйствительно, св. ап. Павелъ относитъ приведенныя слова пророка къ побѣдѣ Спасителя надъ смертію и адомъ, и приводитъ ихъ въ такомъ видѣ: Смерть! Гдѣ твое жало? Адъ! Гдѣ твоя побѣда?... Благодареніе Богу, даровавшему намъ побѣду (надъ адомъ и смертію) Господомъ нашимъ Іисусомъ Христомъ“ (1 Кор. XV, 55. 57). Итакъ, послѣ угрозъ и обличеній, сынамъ Израиля Богъ возвѣщаетъ о будущемъ избавленіи ихъ отъ плѣна ассирійскаго и плѣна духовнаго—отъ рабства, смерти и ада. Надежда на это избавленіе, какъ свѣтлая звѣзда во мракѣ ночи, должна была утѣшать Израиля среди окружающихъ его бѣдствій. *Избавлю*, говоритъ Господь; но не теперь, а послѣ, въ свое время. Теперь же *утѣшеніе скрыся отъ очію Моею,* т. е. въ настоящее время не имѣю утѣшенія спасти Ефрема, по крайнему его упорству въ нечестіи и по нежеланію обратиться ко Мнѣ на путь спасенія. Въ переводѣ съ

---

200) *Утѣшеніе* παράκλησις собств. призываніе, также поощреніе, утѣшеніе. Въ Еврейск: *нохамъ*—раскаяніе, жалость. LXX читали: *нехама* consolatio—утѣшеніе, но это слово означаетъ и раскаяніе.

Еврейскаго продолжается условная рѣчь объ избавленіи Ефрема отъ бѣдствій. Т. е. если бы Ефремъ обратился ко Мнѣ, покаялся: то Я избавилъ бы его отъ самаго ада и смерти, которыя въ моей власти; ибо что значитъ сила ада и смерти предъ Моимъ могуществомъ? Но теперь жалость къ Ефрему скрылась отъ очей Моихъ,—нѣтъ теперь сожалѣнія къ Ефрему за его ожесточеніе и нераскаянность.

15. *Зане сей между братіями разлучитъ* [201]): *наведетъ Господь вѣтръ зноенъ изъ пустыни нанъ, и изсушитъ жилы его, и опустошитъ источники его: сей изсушитъ землю его, и вся сосуды* [202]) *его любимыя.* Съ Евр. „онъ цвѣтетъ между братьями; но придетъ вѣтръ восточный; дыханіе Іеговы понесется отъ пустыни; и изсохнетъ родникъ его, и изсякнетъ источникъ его. Разграбятъ сокровищницы его со всякою прекрасною утварію“.

По LXX. Продолжается рѣчь о наказаніи Ефрема. Нѣтъ у Меня теперь сожалѣнія къ Ефрему, говоритъ Господь, потому что онъ производитъ одни раздѣленія, вражду между своими братіями; или иначе: между другими колѣнами. Здѣсь, надобно думать, намекается на то обстоятельство, что колѣно Ефремово было главнымъ виновникомъ возстанія противу законнаго царя Ровоама и отложенія отъ него другихъ колѣнъ, а чрезъ это—и отпаденія отъ истинной вѣры. Колѣно Ефремово, въ лицѣ Іеровоама 1-го, выдумало тельце-

---

[201]) *Разлучитъ* διαστελει—λλω—раздѣляю, а Еврейск. слово здѣсь *пара* значитъ fructificavit, florebit, germinabit—плодоносилъ, разцвѣлъ, произрастилъ. Самое имя: *Ефремъ* значитъ плодоносящій, цвѣтущій. Въ Вульгатѣ «dividet».

[202]) *Сосуды* σκευη—утварь, платье, украшенія.

служеніе и принуждало къ нему другія колѣна, что сначала, конечно, не могло не сопровождаться раздѣленіями и враждою. А потому, говоритъ пророкъ. Господь наведетъ на Израильское царство враговъ, которые подобно знойному смертоносному вѣтру (самуму или сирокко) опустошатъ его, изсушатъ *вся жилы его,* т. е. враги сокрушатъ всякую силу, опустошатъ всѣ источники жизни и богатства, и разграбятъ *вся сосуды его любимыя*—всѣ его сокровища. Бл. Ѳеод. относитъ къ наказанію самихъ Ассиріанъ и Вавилонянъ, и подъ знойнымъ вѣтромъ разумѣетъ Персидскаго царя Кира, который сокрушилъ царства Ассирійское и Вавилонское. Св. Ефремъ Сир. читаетъ: *пріидетъ Востокъ, и изсушитъ источникъ его,* т. е. пріидетъ Господь, тогда *опустошитъ источники смерти и изсушитъ жилы ея,* даровавъ безсмертіе". Въ Еврейскомъ заключается тотъ же смыслъ, что и у LXX, съ малымъ различіемъ. Т. е. хотя Ефремъ теперь и цвѣтетъ силою и богатствомъ, однако и его сокрушатъ враги вмѣстѣ съ другими. *Дыханіе Іеговы,* т. е. восточный знойный вѣтеръ (подъ которымъ разумѣются враги—Ассиріане) отъ Господа опустошитъ Израильское царство, враги разграбятъ всѣ сокровища его.

Глава 14.

1. *Погибнетъ Самарія, якоже сопротивися Богу своему: оружіемъ падутъ сами, и младенцы ихъ разбіются, и во утробѣ имущыя ихъ разсядутся* (у LXX: будутъ разорваны). Съ Евр. „Самарія будетъ разорена; потому что Богу своему непокорна. Отъ меча падутъ; дѣти ихъ будутъ разбиты *(о камень)* и беременныя *(жены)* ихъ будутъ разсѣчены".

Погибла Самарія [203]), разрушенная Салманассаромъ, царемъ Ассирійскимъ въ 9-й годъ царствованія послѣдняго царя Осіи (IV Цар. XVIII, 9. 10. за 723 года до Р. Хр.). погибли и жители Самаріи, подъ которой здѣсь должно разумѣть все царство Израильское; младенцы избиты о камни, можетъ быть, за грѣхи родителей, или потому что Богъ видѣлъ въ нихъ будущихъ идолослужителей; беременныя женщины разсѣчены, умерщвлены варварскимъ образомъ. Св. пророкъ нарочито рисуетъ страшную картину будущаго разрушенія, дабы сильнѣе подѣйствовать на сыновъ Израиля и возбудить къ покаянію, по крайней мѣрѣ тѣхъ, которые были способны каяться. А потому и говоритъ далѣе:

2. *Обратися, Исраилю, ко Господу Богу твоему, зане изнемоглъ еси въ неправдахъ твоихъ.* Съ Евр. „обратись, Израиль, къ Іеговѣ, Богу твоему; ибо ты падаешь отъ беззаконія своего“.

3. *Возмите съ собою словеса, и обратитеся ко Господу Богу вашему: рцыте Ему: (можеши всякъ отврещи грѣхъ), яко да не пріимете неправды, но да пріимете благая, и воздадимъ плодъ устенъ нашихъ.* Съ Евр. „возьмите съ собою слова сіи, и обратитесь къ Іеговѣ; скажите Ему: сними все беззаконіе, и доброе пріими, и принесемъ *(вмѣсто)* тельцевъ, *(хвалу)* устъ своихъ“.

---

[203]) Самарія послѣ сего разрушенія была возстановлена Куѳеями, которые были переселены на мѣсто прежнихъ обитателей; опять была разрушена Іоанномъ Гирканомъ, возстановлена Сирійск. проконсуломъ Габиніемъ; укрѣплена, великолѣпно украшена Иродомъ В. и названа Севастою; снова разрушена разными врагами. Теперь на мѣстѣ Самаріи — бѣдная арабская деревушка; только нѣсколько колоннъ и развалины напоминаютъ о минувшемъ великолѣпіи.

4. 5. *Ассуръ не спасетъ насъ, на кони не взыдемъ (ст. 5): ксему не речемъ: бози наши дѣламъ рукъ нашихъ: яко въ Тебѣ помилуется сирота.* Съ Евр. „Ассуръ уже не будетъ спасать насъ, и на коня не сядемъ, и не будемъ называть впередъ богомъ нашимъ сдѣланнаго руками нашими. Ты, въ которомъ сирота находитъ милость“.

Обратися Исраиль. Увѣщаніе обращено къ тѣмъ изъ Израильтянъ, которые должны были отправиться въ Ассирію, послѣ опустошенія и разрушенія Израильскаго царства; имъ св. пророкъ написалъ вышеприведенную покаянную молитву, или образецъ молитвъ, которыя они должны были возносить къ Господу, находясь въ плѣну. Поелику же истинная вѣра есть руководительница на пути умилостивленія Господа, то она полагается въ основаніи молитвы. Плѣнные должны были вѣровать и вѣру свою выражать въ своихъ молитвахъ, что Господь *можетъ всякъ отврещи грѣхъ*,—[204]) простить всякое согрѣшеніе, даже очистить отъ страшнаго грѣха идолослуженія. *Яко да не пріимете неправды* [205]), *но да пріимете благая.* Это говоритъ самъ пророкъ и слова эти должно понимать, какъ вводныя. Когда вы очистите себя покаяніемъ, говоритъ пророкъ, тогда вы не примите за неправду ваше пребываніе въ плѣну, смиритесь подъ крѣпкую руку Божію, а смирившись, пріимите благая отъ Господа. Или: покаявшись предъ Богомъ искренно, вы не допустите неправды, какого либо новаго идолослуженія; но будете дѣлать одно

---

[204]) Словъ *можеши всякъ отврещи грѣхъ* нѣтъ у LXX въ издан Лоха.

[205]) Словъ· *яко да не пріимите неправды* нѣтъ въ Еврейскомъ текстѣ.

благое, Богу угодное. Начало молитвы было какъ бы прервано вводными словами, далѣе продолжается непрерывно самая молитва и кончается словами: *яко въ Тебѣ помилуется сирота.* „Если (—такъ должны молиться плѣнные—) Ты, Господи, очистишъ наши грѣхи, тогда только мы можемъ принесть Тебѣ достойный плодъ устъ нашихъ, достойное благодареніе, хвалу Тебѣ за Твои благодѣянія. Пощади насъ, ибо на Тебя Единаго теперь возлагаемъ упованіе,—„не будемъ болѣе возлагать упованія ни на кого изъ людей, ни на Ассиріанъ, ни на Египтянъ, ни на множество коней, и рукотворенныхъ идоловъ не станемъ называть богами. И такъ спаси и помилуй насъ, Господи; ибо Ты милостивъ къ несчастнымъ и сирымъ.... Какъ скоро скажешь это, тогда Господь, всегда пребывающій съ тобою, помилуетъ сироту, т. е. тебя подобно сиротѣ, оставленнаго безъ призора и попеченія, сподобитъ всякаго промышленія“. Бл. Θеод.

5. *Исцѣлю селенія* [206]) *ихъ, возлюблю я явленно, яко отвратися гнѣвъ Мой отъ нихъ.* Съ Евр: „изцѣлю ихъ отступничество; возлюблю ихъ съ радостію; потому что отклонился гнѣвъ Мой отъ него“.

Т. е. когда Израильтяне покаются и вознесутъ ко Господу сію мольбу о прощеніи прежнихъ согрѣшеній, тогда, говоритъ Господь, *Я исцѣлю селенія ихъ*, т. е., снова возстановлю ихъ жилища, простру милость на ихъ селенія; или (по Еврейскому тексту): изцѣлю грѣхи отступничества и измѣны ихъ, т. е. грѣхи служенія идо-

---

[206]) *Селенія* τας κατοικιας—α—жилище, обитаніе и т. п. въ Евр. *мешува* aversio—отвращеніе, также вѣроломство, отступленіе —LXX (производя, вѣроятно, отъ глагола *шувъ* возвращаться) разумѣли возвращеніе изъ плѣна и возстановленіе селеній на родной землѣ.

ламъ; тогда *явленно* торжественно, всѣмъ видимо, избавлю ихъ, помилую ихъ; потому что прекратился Мой гнѣвъ на нихъ.

6. *Буду якоже роса Исраилю, процвѣтетъ яко кринъ, и простретъ кореніе свое якоже Ливанъ.* Съ Евр: „буду какъ роса для Израиля, онъ будетъ цвѣсти, какъ лилія, и пуститъ корни свои, какъ Ливанъ".

Здѣсь и далѣе Господь Богъ, чрезъ пророка, подъ разными подобіями, изображаетъ нравственныя качества будущихъ сыновъ Израиля и вмѣстѣ счастливое состояніе, которымъ они будутъ наслаждаться по возвращеніи изъ плѣна. Такъ какъ Евреи и по возвращеніи изъ плѣна, кромѣ немногихъ, не отличались особенными душевными доблестями, никогда не наслаждались полнымъ счастіемъ ни внѣшнимъ, ни внутреннимъ, находясь постоянно подъ владычествомъ Египетскихъ, Сирійскихъ и Римскихъ царей; то изображеніе будущихъ сыновъ Израиля здѣсь должно понимать болѣе въ духовномъ смыслѣ, т. е. нужно допустить, что здѣсь говорится о благодатномъ обновленіи и состояніи новаго Израиля въ царствѣ Христовомъ. *Буду якоже роса Исраилю,* т. е. буду сообщать Израилю или вѣрующимъ дары Св. Духа въ такомъ обиліи, въ какомъ падаютъ капли росы для освѣженія и укрѣпленія ихъ душъ. *Процвѣтетъ яко кринъ.* Кринъ или, иначе, лилія, кромѣ благоуханія, особенно славилась необыкновенною бѣлизною, и потому служила символомъ нравственной чистоты и духовной красоты (Исаи XXXV, 1. Пѣсн. Пѣсн. II, 1. Мѳ. V, 29). „Съ криномъ сравнивается, гов. бл. Ѳеод., душа, очистившаяся отъ грѣховной скверны, и облеченная въ свѣтлую ризу крещенія. Подобно сему-то крину, гов. пророкъ, процвѣтетъ и Израиль, познавшій Бога". —*И простретъ кореніе свое якоже Ливанъ,* т. е. родъ Израиля будетъ твердъ и крѣпокъ, какъ

ливанскій кедръ, который далеко и широко простираетъ свои корни въ землѣ, отъ того стоитъ такъ твердо, что посмѣевается всѣмъ бурямъ, и можетъ быть сокрушенъ однимъ Богомъ (Псал. 28, 4, 56). Такъ могучь будетъ новый Израиль, возмогающій о Господѣ, въ державѣ крѣпости Его!

7. *Пойдутъ вѣтви его, и будетъ якоже маслина плодовита, и обоняніе его аки Ливана.* Съ Евр: „Распрострутся вѣтви его, и будетъ, какъ маслина, по красотѣ своей; и благоуханіе отъ него, какъ отъ Ливана“.

Пойдутъ вѣтви его, т. е. сыны новаго Израиля будутъ не только многочисленны, какъ многочисленны вѣтви маслины, но и плодовиты, въ обиліи будутъ приносить плоды благочестія, получая для сего соки и жизнь отъ Того, Кто рекъ о Себѣ: *Азъ есмь лоза, вы же рождіе* (Іоан. XV, 5). Палестинская маслина (или Оливковое дерево) славилась особенно оливковымъ масломъ, лучшимъ на всемъ Востокѣ по своей добротѣ, цѣлебности и благоуханію. Такъ и новый Израиль, при помощи Божіей, будетъ приносить прекрасные, Богу пріятные плоды благочестія. *И благоуханіе его какъ отъ Ливана,* или какъ отъ Ливанскаго ѳиміама, который собирался съ нѣкоторыхъ ливанскихъ деревьевъ. Т. е. новый Израиль будетъ благоухать душевными доблестями, яко кадило благовонное, какъ драгоцѣнный ѳиміамъ.

8. *Обратятся и сядутъ подъ кровомъ Его, поживутъ и утвердятся пшеницею, и процвѣтетъ, яко виноградъ, память его, якоже вино Ливаново.* Съ Евр: „Возвратятся сидѣвшіе подъ тѣнію Его; и будутъ производить жизнь, какъ жито; и будутъ цвѣсти, какъ лоза виноградная; имя его, какъ вино ливанское“.

Когда сыны новаго Израиля, оставивъ идольскую прелесть, обратятся ко Господу и будутъ жить подъ

Его кровомъ, или подъ Его особеннымъ благодатнымъ промышленіемъ; тогда они будутъ жить истинною, духовною. совершенною жизнію, тогда они найдутъ укрѣпленіе себѣ въ истинномъ хлѣбѣ, иже есть глаголъ Божій и благодать Господня; тогда память ихъ процвѣтетъ, какъ виноградъ, т. е. память о ихъ жизни, подвигахъ, добродѣтели будетъ славна, какъ славны виноградъ и вино, получаемые съ Ливана. Извѣстно, что виноградъ, какъ знаменитое произведеніе природы, приносящій прекрасные плоды, у свящ. писателей служитъ символомъ всего, что отличалось пользою, силою, благоуспѣшностію. Потому и пророки Божіи въ семъ смыслѣ уподобляли Іудею и церковь Іудейскую лозѣ виноградной (Іер. 11, 21. Іез. XIX, 10. Псал. 79, 5 и др.). Самъ Господь Іисусъ Христосъ благоволилъ уподобить Себя лозѣ виноградной (Іоан. XV, 1). Такъ славенъ былъ виноградъ! Нужно положить, что и вино, которое добывалось изъ ливанскаго винограда, также въ свое время славилось въ Палестинѣ, какъ самое лучшее, т. е. самое благовонное, сильное и пріятное. Такъ и сыны новаго Израиля, истинно вѣрующіе—эти вѣтви, привитыя силою вѣры къ оной Небесной Живоносной Лозѣ, и приносящія прекрасные плоды благочестія, будутъ славиться на землѣ и на небѣ своими плодами, какъ виноградъ. и своею крѣпостію и духовнымъ благоуханіемъ, какъ вино Ливанское.

9. *Ефремови что ему еще и кумиромъ? Азъ смирихъ его, Азъ и укрѣплю его: аки смерчіе учащеное* [207], *отъ Мене обрѣтеся плодъ твой.* Съ Евр: „Ефремъ *(ска-*

---

[207]) *Аки смерчіе учащеное ὡς ἄρκευθος πυκάζουσα*—какъ можжевельникъ. густо покрытый, т. е иглами «Смерчіе, гов бл Θеод., есть растѣніе всегда зеленое, не гніющее, покрытое терни стыми иглами». Въ Евр *бберошъ* abies ель

жетъ): что мнѣ уже въ идолахъ? Я услышу его, и воззрю на него; Я, какъ ель зеленѣющая; найдется плодъ твой отъ Меня".

Т. е. Израильтяне въ плѣну и по возвращеніи изъ плѣна, убѣдятся въ ничтожности идоловъ. Тогда они скажутъ: что намъ пользы въ этихъ идолахъ? Оставимъ ихъ и обратимся ко Господу Богу. (Эта мысль подразумѣвается сама собою). Вотъ для убѣжденія въ необходимости сего обращенія, говоритъ Господь, Я и смирилъ Ефрема—унизилъ, наказалъ плѣномъ. Но Я же, по обращеніи ко Мнѣ, укрѣплю его, помогу ему; *Я буду для него какъ смерчіе учащеное*, т. е. „сподобивъ всякаго о немъ промышленія, соблюду невредимымъ, какъ бы нѣкіими иглами уязвляя нападающихъ на него". Бл. Ѳеодор. Или: Я буду для Израиля, какъ многовѣтвистое, густое, постоянно зеленѣющее дерево, подъ которымъ онъ всегда найдетъ себѣ прохладу и безопасность. Отъ Меня, продолжаетъ говорить Господь, Израиль получитъ и плоды жизни, ибо безъ благодатной помощи Божіей никто не можетъ творити ничесоже. *Плодъ твой*. Не сказалъ Господь: плодъ Мой, ибо по человѣколюбію Своему Онъ даетъ вся силы, яже къ животу и благочестію, но плоды посильныхъ трудовъ усвоиваетъ подвижнику, дабы даровать ему вѣнецъ живота.

10. *Кто премудръ и уразумѣетъ сія? И смысленъ, и увѣсть сія? Яко правы путіе Господни, и праведніи пойдутъ въ нихъ; а нечестивіи изнемогутъ въ нихъ.* Съ Евр: „кто будетъ мудръ, и замѣтитъ сіе? Кто разуменъ, и познаетъ сіе? Ибо пути Господни прямы, и праведники ходятъ по нимъ, а беззаконные упадутъ на нихъ".

Такими словами заканчиваетъ свое пророчество св. пророкъ Осія! Т. е. вотъ я сказалъ вамъ все, что благоволилъ Мнѣ открыть Господь о будущихъ судьбахъ

ветхаго и новаго Израиля. Но кто на столько мудръ, чтобы постигнуть сіи Божіи откровенія, какъ должно? Кто на столько разумѣнъ, чтобы понять смыслъ сихъ словесъ Божіихъ? Само собою проходитъ мысль, что нужно быть мудрымъ и разумнымъ для надлежащаго уразумѣнія Бож. пророчествъ, а тѣмъ болѣе для надлежащаго исполненія того, что въ нихъ заключается. „Невозможно и уразумѣть ихъ не пріявшимъ озаренія отъ Духа Божія и сохранить не пользующимся помощію свыше". Бл. Θеод. Св. пророкъ имѣетъ въ виду не его только время, когда ослѣпленные идольскою прелестію и нечестивые Израильтяне не способны были понимать Бож. откровенія, но и грядущія времена, когда Самъ Господь благоволитъ въ Своя пріидти, и свои не примутъ Его (Іоан. 1, 11). Причину такого ослѣпленія пророкъ показываетъ въ словахъ: *яко правы пути Господни* и проч. Для пониманія праведныхъ путей Божіихъ, нужно идти по нимъ, и идти праведно. не уклоняясь на сторону, на распутія. Кто идетъ неуклонно по путямъ Господнимъ, тотъ естественно изучаетъ ихъ также весьма естественно и праведно, что такому человѣку—праведнику Господь Богъ даетъ силы, благодать, озареніе свыше, способность понимать Его Божествен. откровенія. Нечестивые, напротивъ, не идутъ по путямъ Божіимъ, а потому и не знаютъ ихъ, они чужды имъ, непонятны для нихъ, а если бы и захотѣли идти по симъ путямъ, то не могутъ идти; ибо не имѣютъ силъ, тяготятся бременемъ, какое возлагаетъ на нихъ хожденіе по путямъ Господнимъ, изнемогаютъ и падаютъ, претыкаясь о камни соблазновъ, искушеній, и подъ тяжестію своихъ грѣховъ и пороковъ, а потому и эти остаются во тмѣ невѣденія путей Господнихъ.

ОПЕЧАТКИ.

Напечатано: *Должно читать:*

въ Введеніи къ толк. св. пр. Осіи.

Стран.	*Строка:*	Напечатано	Должно читать
III	16 *св.*	израилевыхъ	израильскихъ

Въ толкованіи.

Стран.	*Строка:*	Напечатано	Должно читать
5	8 св.	Іуя	Іиуя
9	5 сн.	Іезраэли	Іезраелѣ
23	2 сн.	наименовалъ	наименованъ
24	9 св.	прелюбодѣйна	прелюбодѣйная
26	4 св.	*ни сущу*	*не сущу*
30	5 сн.	*пререкаемый*	*прерѣкаемый*
—	5 сн.	въ прим. δικαζεται	δικαζηται
36	6 сн.	въ прим. предавшіяся	предававшіеся
40	4 сн.	въ прим. πνευματος	πνευματος
44	6 сн.	своею	Своею
55	11 сн.	мое	Мое
72	9 сн.	Здѣсь	здѣсь
85	9 сн.	въ примѣч. Гивеа	Гаваа
86	9 сн.	въ прим. Говаа, или	Гаваа или
89	9 сн.	былъ богатъ и силенъ, какъ городъ Тиръ	—жилъ на прекрасной землѣ и былъ распространенъ до гор. Тира
100	8 сн.	истин нымъ	истиннымъ
101	9 сн.	въ прим. *бэтъарбелъ*	*бэтъ Арбелъ*
102	2 св.	раззорены,	раззорены такъ,
103	7 сн.	въ прим. вашъ	вамъ
107	1 сн.	въ прим. pendibit	pendebit
108	8 сн.	въ прим. *иго*	*иго*,
117	4 сн.	въ прим. сила:	сила,
131	4 сн:	*жеу тѣшеніе*	же *утѣшеніе*

134	8 св.	идолослужителей:	идолослужителей;
137	7 сн.	Исаи	*Исаіи*
138	17 св.	Оливковое	оливковое

Въ толкованіи на Іоиля.

3	4 сн.	въ прим. rubigo	rubigo или robigo
3	3 —	*хасанъ*	*хасалъ*
8	2 —	Пальмы	пальмы
13	2 —	Калметъ	Калметъ въ 20 стихѣ
18	1 св.	которые	которые,
27	4 св.	своего	Своего
35	16 св.	Азъ,	Азъ
39	2 сн.	*дню,*	*дню*
45	2 сн.	въ прим. Въ слов.	Въ славянск. текстѣ:
46	5 сн.	и тѣмъ	и тѣмъ,
—	2 сн.	*иждените*	*иждenете*

КАФЕДРА БИБЛЕИСТИКИ МОСКОВСКОЙ ПРАВОСЛАВНОЙ ДУХОВНОЙ АКАДЕМИИ

www.bible-mda.ru

Кафедра библеистики — учебное и научное подразделение Московской православной духовной академии (www.mpda.ru), обеспечивающее преподавание более 20 дисциплин. Заведующий кафедрой — доцент протоиерей Леонид Грилихес. Основное научное направление кафедры — разработка углубленного курса святоотеческой экзегетики с привлечением широкого контекста всех современных библейских исследований.

Проект по созданию электронных книг

Проект осуществляется совместно с Региональным фондом поддержки православного образования и просвещения «Серафим». В подготовке книг принимают участие студенты кафедры. Куратор проекта — преподаватель священник Димитрий Юревич. Электронные книги распространяются на компакт-дисках в формате pdf и размещаются на сайте в формате djvu.

На сайте кафедры
www.bible-mda.ru

- ✔ электронные книги для свободной загрузки
- ✔ информация о кафедре, ее преподавателях, новостях, учебном процессе
- ✔ информация об издаваемых кафедрой новых книгах
- ✔ методические материалы по библеистике
- ✔ пособия и источники для изучения Священного Писания

РЕГИОНАЛЬНЫЙ ФОНД ПОДДЕРЖКИ ПРАВОСЛАВНОГО ОБРАЗОВАНИЯ И ПРОСВЕЩЕНИЯ

«СЕРАФИМ»

www.seraphim.ru

Фонд является независимой филантропической организацией, предоставляющей финансирование широкому кругу православных образовательных проектов высших учебных заведений Русской Православной Церкви.

Деятельность Фонда не ограничивается помощью в развитии материально-технической базы духовных учебных заведений. Главная задача — многоуровневое финансирование научно-исследовательской деятельности, воссоздание целостной и животворной академической среды в православных образовательных центрах.

Проект по созданию электронных книг является одним из ряда проектов, осуществляемых Фондом совместно с Кафедрой библеистики Московской православной духовной академии.

На сайте Фонда

www.seraphim.ru

- **информация о деятельности Фонда**
- **информация о проектах, осуществляемых Фондом**
- **контактная информация для связи с представителями Фонда**
- **возможность заказа он-лайн книг и компакт-дисков, подготовленных к изданию при участии Фонда**